ESTABLISHED 1872. NO. 20701 THE SHUN PAO SHANGHAI. FRIDAY NOVEMBER 14. 1930.

申報

中華民國十九年
十一月十四日星期五
外埠三張半 本埠另加增刊三大張
今日本報售大洋四分
第二萬零七百零一號
中華郵政特准掛號立券按照特別優待包寄送之報紙

屏=聯
膀=幅

選影名人真蹟、絲毫不爽、設色古雅、裝裱講究、爲點綴房屋之精品、尺寸成備、定價尤廉

■商務印書館

王雲五大辭典

特價 四元 本月底截止

註釋詳略適中的例證

註釋以簡明爲主，例如：—

【科舉】唐朝始設科目考取人才，故稱科舉。其後宋改用帖括，明清用八股文，仍不改舊稱。

但遇特別重要之詞語，概加以詳盡的說明，例如：—

【科學】有系統的或有組織的知識，通常指關於自然界的一系有組織的智識，並將化學，天文學，算學等括入其內；實則任何有系統的智識皆可名爲科學。亞里士多德氏以其所謂哲學（即現代所謂科學）別爲理論的及實用的兩部：前一部包括算學，物理學，形而上學；後一部則括有藝術和生產。其後培根氏分智識爲科學，詩歌，及歷史三大類。孔德氏謂科學括有算學，天文學，物理學，化學，生物學，及社會學六種。斯賓塞氏則謂科學當分爲抽象的，抽象而兼具體的，及具體的三種。

編制特點

1 檢查簡便迅速
2 取材充分適宜
3 單字註明詞性
4 讀音標註明晰
5 註釋詳略適中
6 歧義分別說明
7 注重時間統計
8 利用圖表解釋

郵費一角五分
定價六元
全書一六五六頁

商務印書館出版

提倡國貨

請從教育界切實做起！！！

敝館除經營印刷出版事業外，並自製各項教育用品，旨在發展文化與振興實業同時並重。所有出品均由本國人工運用本國資本精製而成；一切原料亦無不搜求國產，儘先采用。茲將出品要目略舉於次，敬希教育界予以提攜，儘量購用，藉挽利權，幸甚幸甚！

圖書畫冊 屏聯膀幅 本版西書

線裝古書如四部叢刊、百衲本二十四史、正統道藏、續藏經等，每部多至二千冊以上，少者亦近千冊，均採用本國紙張，他如碑帖畫冊、屏聯膀幅，無不採取本國材料印訂裝裱而成，其他書籍，亦均搜求國產紙料，儘先採用。敝館對於西文書籍亦極重視，凡學校課本，各科讀物，均由專家編撰，科目齊備，自金價暴漲後，各級學校及一般讀者採用敝館出版之西書，更覺經濟適宜。

理化器械 標本模型 幻燈影片 地球儀

延聘理化專家，精心監製，材料務求國產，出品務求堅實，以較歐美所製，可無遜色，近更創製高級小學校適用儀器標本模型全套，爲有系統的組合，廉價發售，學校備置一套，十分便利，幻燈影片爲社會教育必備之品，本館亦特精心製造，以應需要，地球儀製有大小多種，均極精緻。

中西文具 繪圖器械 教育玩具

中西式文房用品，應有盡有，均取本國材料製成，其中繪圖器械，由專家監製，尤爲準確靈活，其效能與歐美出品等，售價則低廉多多，玩具一項亦均含有教育意味，且合於本國兒童的心理。

風琴樂器 運動用品

「孔雀牌」「樂府牌」兩種風琴，聲音準確，質料堅固，爲國貨風琴之最上品，並自製軍號銅鼓諸品，球類用品、團體操器械、田徑賽用品、游泳用品及體術劍術器具，均用本國材料，精製而成。

商務印書館謹啟

商務印書館註冊商標

新式華文打字機

此機爲本館之創製品，屢經改良，益臻美備，無論橫行直行，複印油印，均無不可，實爲新式辦公室中必不可缺的寫印工具。

兒童畫報

每冊六分

一一八期
雲
星星仙人的家
肥皂泡
劈靈遊戲
參姑與仙人
忘恩與報恩
蹺蹺板
實狗吃肉

一一九期
頑皮的猴子
食火鷄
捧球
麻子做什麼
殺妖怪的買究
三個小孩
蘭地板
漁夫和巨人

商務印書館啟

三星棉鐵廠

大贈品

蒔菊大會門券

購貨滿銀五元奉贈一張

於國曆十一月十二日起十六日止

門市一覽

一樓

印花被單 花素絨毯 絨線被毯 麻棉被褥 織花被面 提花枕套 男女睡衣 襪子圍巾

二樓

嗶嘰布疋 四時衣料 國貨呢絨 電光絨布 國貨西裝 夾學生裝 搪磁用具 大小藤箱

總發行所

南京路石路西

鎮江汎邊二馬路

省會唯一之旅社

電話○五五五號

大華飯店

本月十六日開幕

三層洋樓 光線透天 陳設幽雅 浴室毘連 中西大菜 衛生清潔

巍然新建 西式房間 房金低廉 燃燒水汀 日夜新鮮 地點適中

空氣充足 大小俱全 冷熱水管 暖如春天 抽水馬桶 交通便利

電報掛號○五五五

上海美租界塘山路下海廟後

新開培德堂參燕國藥號

擇十一月十三日開幕廉價

本號新建三開間洋式門面規模宏大自向各省採運道地原料藥材遵古法製飲片丸散膏丹杜煎虎鹿龜驢諸膠各種花露藥酒選辦參茸桂燕冬令國產補品應有盡有原料選別眞僞泡製注重衛生無不悉心研究精益求精並特設代煎部另雇專員參用科學方法代客煎藥價特廉特備瓶裝既求清潔尤便攜帶以省病家之手續茲屆正式開幕特別大廉價一月照碼一律二九扣藥摘賜顧無任歡迎

電話乙A6880

北四川路天潼路轉角

華英藥房開大廉價贈品

國曆十一月十五日起

虹口分店開幕

壹個月

醫藥用品 應有盡有

化學家陳筱舫所發明

國貨照相材料之創製

筱舫照相化學工業廠新出品

筱舫 "愛娜""愛"燈光紙

各大照相館試後樂於採用者因其有下列諸特點

▲藥面平均細潔陰陽層次豐富
▲分一二三四號四種硬軟齊備
▲感光時間緩慢冲洗手續便利
▲售價便宜符合提倡國貨宗旨

江浙閩皖獨家經理 英明照相材料行 上海南京路

奉吉黑獨家經理 筱舫廠東三省總經理處 遼寧商埠地十一緯路

凡在該經理範圍內印像紙一項之一切營業概歸該經理處負責辦理若蒙賜顧請即向該經理等接洽爲荷敝廠概不另售其他省埠如有意經理敝廠印像紙者請駕臨或致函敝總發行所接洽是幸

筱舫照相化學工業廠

總發行所 上海四川路九江路中央大廈十二號A 電話一七九三五號

程憲章鑒

爾所攜去各物如早悔悟原物送還自可隨無其事萬一當去速將當票寄回庶可物歸原主免余等重增賠累復多糾葛則從寬免究乞放心 燦等白

警告買賣臻祥汽船者鑒

茲緣臻祥汽船往來溫州欠陳烈夢等債款有二千餘元之鉅迭向追討置之不理今聞該船在滬有出賣情事該船應先將陳烈夢等欠款清償無論何人不得私相受授倘有不依務告者均須負償還陳烈夢等欠款之責恐未週知特此警告 溫州債權人代表黃叔平謹啟 乙A3281

內地各米商公鑒

敬啟者竊維內地同業米船來滬散泊浦中[illegible]現已工竣特定於十一月十五日開始停泊凡我內地各米商來滬米船一致停泊以期妥善而資安穩特此通告 上海滬北米業專用碼頭管理處謹啟

蘇申常竹商公會緊要通告

竊吾竹類稅率前蒙蘇財政廳明令[illegible]載申新兩報通告各花戶在案[illegible]貨物之時務將應納稅率一起捐足以重稅收切勿以多報少致貽口實再關稅庫券隨券二成一案現由本會[illegible]

西塘龔松記租棧啟事

本租棧所有嘉善縣西塘區[illegible]

七號 六五號 七四號 四六八號 四六九號 田十一畝六七六 七九七號 三號一三一號 田念畝七五三 一〇三八號 田九畝六四九 三八二號 田八畝三八七 [illegible]

報喪

盛冠武盛冠中先生老太夫人於國曆本月十一日卯時壽終內寢擇於十二日戌時大殮十三日上午十時出殯暫寄於本鎮四明公所特此報聞 喪居吳淞鎮東昇路本宅盛永思堂賬房謹啟

報喪

何世枚先生之元配鹿夫人於十一月十二日亥時病逝擇於十三日酉時大殮十四日午時成服特此報聞 巨籟達路五一七號何崇禮堂賬房啟 戊A3405

恕訃不週

顯考海軍上將悅卿府君痛於民國十九年九月十四日辰時壽終滬寓享年六十有七歲不孝兆琮等侍奉在側親視含殮遵禮成服謹擇於十一月十五日假座英租界牯嶺路崇法寺領帖十六日午刻發引暫厝於虹橋路萬國公墓大禮堂十八日未刻登山安葬恐訃不週謹此訃

聞 棘人林兆琮泣血稽顙（喪居上海英租界牯嶺路崇法寺）

恕訃不週

顯考耕餘府君於民國十九年八月十日酉時壽終享年六十二歲不孝秉鈞等隨侍在側親視含殮遵禮成服茲擇於十一月十六日領帖再行擇吉安葬恐訃不週哀此奉

聞 孤子張秉鈞泣血稽顙（喪居上海法租界同孚路七十四號） 甲A3403

五畝園寄存柩主公鑒

案奉交通部指令蘇州五畝園柑香會基地及房屋撥借與本校辦學於本年八月七日正式接收所有該園內寄存棺柩及香板等材亟應遷讓茲經[illegible]限於國歷二十年二月底以前由各柩屬負責掩埋或領出[illegible]交通部電信學校校長王毓祥[illegible]

李景林啟事

鄙人現在濟南成立山東省國術館近聞滬上時有冒充鄙人門生在外招搖誑騙者凡有此種情事鄙人概不負責特此聲明

嚴慶記啟事

茲因劣子嚴兆益不務正業交結下流膽大妄為淪為下賤鄙人不德不能糾正除痛自責勵外用特聲明脫離父子關係

遺失聲明

十一月七日失去海關外班須知乙本第168號Out door Staff Instruction Book 又Customs Officers Auhority 海關稽查員檢查證乙紙No2081附貼小照及名字如有拾得者請交還江海關總監察長可也 白全斯克 乙0633

長源協木號 張春苞號 啟事

小兒鏡清在本號守素本分無如近來忽變常態形似神經錯亂在外揮霍銀錢毫不惜屢戒不悟嗣後鏡清在外一切借貸等情倘後發現與長源協及鄙人一概無涉再本號貨款另委人收以收條回單為憑特登申新民國三報聲明諸希公鑒

俞松筠醫師啟事

盧夢殊啟事

別了！『編輯後的話』說完，如今我要說編輯外的話了，這便是本刊今日的編者與今日本刊的讀者告別：告別，原本不是一件甚麼了不得的事，然而……繼了四期的本刊，很慚愧，對於讀者沒有多大的貢獻，還是能力使然，而且時間有限，欲求其完美而不可得，眞是……把內容認眞整頓一下的，在預定的計劃中，有『電彩生活』，專門介紹好的新片，有『剪閑』，專門指摘一齣影戲裏的瑕疵……影的發明以至現在的一篇長篇紀實，有『電彩談話會』，專載電影上的一切生活趣味，其餘如『明星小史』，『介紹』與『批評』……現不想一條裂痕——的職——把全部計劃都打倒了。本來，天下無不散的筵席，我就此丟了不幹也可以休息休息，等到休息夠了，再關下一番工夫，……讀者相見，原不是一件很艱難的事。『至於我為甚麼不幹呢？自然也有很充分的理由，不過我不願宣佈罷了，但遇必要時，也可以宣佈的。』

鄙人愛好美術……[illegible]

《影戲世界》……[illegible]

俞劍華個人書畫展

出品 書 十件 花卉 十件 山水 八十件

日期 十一月十五至十七日 星期六 星期日 一

時間 上午九時至下午六時

地點 寧波同鄉會四樓（西藏路新世界對面）

定價 每件十元（全數賑災）

歡迎參觀不用門券

俞君劍華工書善畫久已蜚聲藝林……今展覽會其筆墨之神妙裝池之優美定價之低廉更出人意料之外故同人等爭先預定深恐在開會時後至者不免向隅特商請俞君於本次開會期內舉行預定……池定價概與此次相同並在此……

葉恭綽 徐朗西 蔡元培 張大千 天笠侍者 馬企周 李秋君 錢瘦鐵 俞寄凡 張紅薇 馬孟容 孫雪泥 杏花樓主 沈仲棠 朱閬仙 李金海 胡世昌 周味莊 張旭明 屠亮臣 等全啟

王雪五 熊松泉 蔡逸民 鄭曼青 陳佛如 張嘉甫 何柏丞 范爭波 張聿光 鄭午昌 孫伯生 孫華純 任伏 黃志英 許蘭白 賈逢五 張孝友 王一亭 關甘國 王師德 黃鶴民 陳光浴 周瘦鵑 魏心 朱熙 賈保生 陸鷹 王宴卿 黃白虹 孫雪蓀 楊崇山 任鶴雲 曹涵 張善孖 李祖韓 田常吉 姚三生 俞蘭 乙A3305

俞劍華道謝

敬啟者鄙人素嗜繪事……能物歸者好又蒙諸君不棄……件十元以資賑濟……[illegible]

江一平律師受任泰興洋貨號常年法律顧問並代表啟事

據該號經理聲稱近有不肖之徒對於泰興號無端造謠意圖侵害請為代表登報警告如再有前項情事定即依法究辦等情據此合代登報警告如上 事務所四川路四十八號三樓 電話一六九二三·保障之

魏文翰律師續任上海錢兌業同益會常年法律顧問並代表啟事

法律顧問嗣後對於該會信譽及其應享法益當依法保障之並據聲稱該會為謀會員便利起見現已組織分會設分會所於漢口路四十六號云為聲明等情併代聲明如右特此通告 上海錢兌業同益會 總會所吳淞路聚慶里 分會所漢口路四十六號 魏律師事務所 北京路四號 電話一六三二 六A693

宣震東律師代表東台溱潼源源米廠宣告清理

茲據上開當事人來稱敝廠因營業不振……延期內持賬款前來登記限期……於十一月二十一日起……[illegible]

徐延年律師代表沈王氏答復沈海榮並緊要聲明

[illegible]

姚希琛律師受任大通通商蔥船公司常年法律顧問通告

本律師茲受任大通通商蔥船公司聘為常年法律顧問嗣後對於該公司所有一切權利及法益等本律師當依法盡保障之責 事務所北京路一百號四樓 電話一九五一號 戊A3368

胡鳳聯律師受任三洋涇橋吉祥街德銘里公和來顏料號常年法律顧問

事務所愛多亞路三八號三樓 乙A0886

張灌塵律師代表林媛媛聲明與張氏脫離母女關係啟事

茲據林媛媛（即張囡囡）來所聲稱余於幼年……[illegible] 事務所梅白格路新三〇二號 電話三二一八六三一號

董俞律師受任天一影片公司常年法律顧問通告

事務所福州路九號 電話一八四一三六三號

陸紹宗律師代表山西路集益里房客聯合會重要聲明啟事 通和洋行駁覆陳霆銳律師代表

[illegible] 事務所白克路懷安里九十二號 電話一九九四〇號

律師馬續常代表漢口五常堂接買周五常堂產業緊要告白

[illegible] 事務所漢口特三區漢潤里四十一號

錢樹聲律師代表王逸園君對於揑稱當湖旅館股東張嘉榮等啟事之聲明

[illegible] 事務所白克路登賢里B字第廿一號 電話三五六九二

立信會計師事務所 主任會計師潘序倫

為檢查江海關二五附稅國庫券基金保管委員會所保管各項國庫券及公債基金公告

[illegible]

江海關二五附稅國庫券基金保管委員會十九年十月份收支報告

[illegible]

陝縣縣政府 陝縣商會 布告第 號

[illegible]

財政部布告第 號

[illegible]

討逆軍第二路第二軍團討逆陣亡將士追悼會籌備處啟事

[illegible]

賑務委員會徵募各省災民棉衣啟事

現屆冬令戰地災民及各被災省分急須籌辦冬振倘蒙海內外仁人善士捐助棉衣褲請指定何省或由本會分配均於收到後即時轉運災區切實散放以彰仁施並請將所捐棉衣褲價值隨時開示以憑照章核給褒獎特此勸募統乞鑒垂 賑務委員會謹啟 收件處南京珠寶廊本會 上海雲南路仁濟善堂本會駐滬辦事處 北平報子街本會駐平辦事處

上海貧兒院謹謝沈瑩若善士慨助洋一百元

樂善好施累仁積德鴻禧下逮繫戴同深除掣奉收據外謹專登報奉揚仁風 院長趙晉卿謹啟 乙A3316

招商局船期

江順 快輪准於十一月十四日(星期五)晚 開往長江各埠
廣濟 快輪准於十一月十五日(星期六)晚 直放溫州
廣大 快輪准於十一月十六日(星期日)上午七時 直放廣州
嘉禾 快輪准於十一月十五日(星期六)上午六時 直放福州

昌興公司 日本皇后船

二萬九千噸 准本月十七日禮拜一 由滬直放香港兼往小呂宋

如蒙惠顧請駕臨敝公司客票部接洽無任歡迎 上海廣東路三號 電話六六三七三

船內侍役週到 頭二等有來回票 售期限四個月 統艙亦可搭女客 請駕臨外灘四號本公司客票間接洽 電話六四五五八一

聯和輪船貨客注意

大來輪船公司 美國郵船公司

十一月十五號傑克遜總統開往香港及小呂宋
十一月十九號塔虎脫總統開往香港及小呂宋
十一月廿一號批亞士總統開往美國舊金山
十一月廿六號茄菲而總統開往香港及週遊世界

本輪前於十月二十九日由漢抵申途中貨艙失慎貨物略有損壞現定本月十四日即星期五上午十時由恩克師公正人在順泰碼頭驗看被火燒壞及水漬各貨請各貨主屆時到場並將原來發票交公正人檢驗爲要至三次到申各貨須派攤水費每價值百兩者攤派兩次合併登明 經理中國印輪船公司 怡和洋行啟 ZA6328

新開 厚豐蔣腿南行

北石路口支店 鄭家木橋南首

正式開幕 誠實 減價一月

謹告農業同志

粉，雙穗牌過燐酸為燐酸肥料中效力最大而又最廉，現在中國敝行為總經理，雙穗牌通燐酸肥料 鳳凰牌硫酸錏肥田
雙穗牌化合粉 上列肥料，各地殷實商號或農業同志，如欲購辦，或願任經理者，請駕臨敝行面洽，無不竭誠優待

[illegible]

上海四川路二井洋行農事部

文明書局總發行所通告寄售各戶

謹啟者敝局承海內同業著作者委託代售書物現因種類日繁堆積過多敝處地位狹隘漸不能容不得不略事清理凡寄售各戶請於本年八月一日起十一月底止憑證惠臨結算賬款收回寄售書物如欲繼續委托代售須另訂手續調換新憑摺倘逾期未來收回寄售品或重訂手續者敝局惟有將所存該寄售品作廢物自由處理寄售人不得稍有異議原有證摺即行作廢特此通告敬祈鑒察

上海南京路文明書局總發行所謹啟 (4-27)

受古書店廉價舊書目錄出版

(如函索附郵票二分)

兩大巨著 ◀發售特價▶

焦氏遺書 ⊙廣陵焦理堂著・此書原版徧求焦氏家藏・字跡爽朗・印刷鮮明・毫無錯誤・由本店主人・以高金覓得原板・書印無多・以流傳世・印十四元・裝訂精良・全書一百二十四卷・四十厚冊・上等連史紙・二

文選集釋 ⊙涇川朱蘭坡著・此書原板久已失傳・重金覓得原書・初印一部・影印傳世・全書・二十四卷・十六本・精裝二函 連史紙六元 有光紙三元六角 (郵費二角一分) 寶紙十八元郵費八角・倘閱樣本函索即寄

上海四馬路中市 受古書店

現代社會週報第二期今日出版

本報第一期出版後風行一時存報不敷分配特再印二千冊以備讀者補購第二期已於今日出版內容較前更爲精彩本報零售銅元六枚報販及書店均有代售定閱全年連郵費大洋一元二角 本社電話 四馬路

商辦漢口第一紡織股份有限公司召集第十五屆股東大會通告

去年四月由前任彭董事長少田與債權人訂定借款復工合同規定每年七月一日至翌年六月三十日為結賬之期茲准本公司委員會將第一年度自去年四月起至本年六月三十日止總決算賬略前來經本會議決訂於國曆十一月二十五日午後一句鐘假漢口鐵業公會開第十五屆股東大會報告營業公佈第十四屆股東大會推舉委託之代表與本公司委員會將第一年度賬略過戶改選監察人補選董事各股東屆期親到會或委託代表出席以便逐合併證明照選三人補選缺額董事務希各股東住址遷移多不通知公司以致函件無從投遞凡股東通信處已經變更者應請於會期前五日函知本會以便逐一通知特此通告 敬啟者查本公司於造送營並股票

商辦閘北水電公司電爐出租廣告

朔風夜號霜氣嚴凝時序之遷移宜見冬之有具公司為便利用戶特備有電爐以供各界租用承惠顧尚祈從速駕臨免向隅 商酌 閘北水電公司謹啟 ZA

統益紡織公司召集臨時股東會通告

本公司茲依照公司條例及本公司章程之規定訂於十一月十六日午後二時在愛多亞路華商紗布交易所召集臨時股東會議決要案除另函分送入場券委託書等件外特此登報公告自即日起至開會日止暫行停止股票過戶統祈公鑒 統益紡織股份有限公司董事會謹啟

上海華洋德律風公司清理處通告

茲因本公司股票第二三〇三四號共四股由第三三八三〇至三三八三一及三三八四二至三三八四三號均係Dr. Chung Tuck名下已經遺失在案爲特通告倘上述股票於一九三〇年十一月十六日前未經發現即作廢此佈 上海一九三〇年十一月十六日 清理員鮑德・耶赫士啟 CA779

灤州礦地有限公司訂期開股東常會廣告

本公司訂於陽曆十一月二十九日下午三鐘在天津海大道本公司事務所開第十八屆股東常會凡有股票者請於會期前五日携帶股票或息單送本事務所驗明填給入場券屆期持券蒞會謹啟 ZA3393

灤州礦務有限公司訂期開股東常會廣告

本公司定於陽曆十一月二十九日下午一鐘在天津海大道本公司開第十八屆股東常會凡記名股東請於會期前五日携帶股票或息單送本公司驗明填給入場券其不記名者除將股票或息單送本公司驗明外並請附交股票號數清單一紙交本公司填給入場券屆期持券蒞會

上海商業儲蓄銀行 添設霞飛路分行通告

本行為滬上各區商店住戶謀便利起見除已在虹口—界路—西門—小東門—靜安寺路—提籃橋—六區先後開設分行外茲特在霞飛路添設分行準於十一月十五日開幕 如蒙各界惠顧無任歡迎

⊙分行地點 法租界霞飛路三六五—三六七號
⊙營業種類 活期存款 儲蓄存款 信用放款 抵押放款 國內滙兌 國外滙兌 信托事務
⊙營業時間 上午九時至下午四時 星期日上午十時至十二時

電話 三七七三九號

上海大陸銀行靜安寺路霞飛路支行開業通告

本行定於十一月十五日開始營業

業務要目 各種儲蓄存款 各種定期活期存款 國內外滙兌 代收款項及一切銀行業務(詳章函索即寄)

地址 靜安寺路七七一號 霞飛路呂班路轉角一號
電話 靜安寺路支行三一九四五 霞飛路支行三〇八三八

營業時間 每日上午九時至下午四時 星期日上午九時至十二時

大陸銀行信託部通告

本行經政府批准兼任信託業務特設信託部其種類列舉如下(一)內分普通信託存款及特約信託存款(二)證券信託(四)動產信託(五)不動產信託(六)保管信託(七)保證信託(八)財產管理信託(九)其他一切特定信託每種均有業務說明書詳細規定並爲保障信託人利益起見特由本行劃撥基金另案運用其範圍均依照各國信託通例嚴格規定力持穩健董事總經理副經理同負無限責任至普通信託存款無論期限長短除保息外均得優先分配紅利現在上海信託部已擇定南京路南高陽里口新建房屋一俟裝修完竣即行遷入辦事特此通告 ZA6959

中國銀行經理善後金公債付息廣告

茲以民國二年善後金公債第三十五期息票係於二十年一月一日到期開始付息本行經理該公債付息事宜凡持有是項債票者屆時請就近至本行總分各行憑票取息特此登報通知 ZA6950

毋忘！

本會十一月份開獎期照章定於十五號(星期六)下午十二時半舉行凡儲戶尚未付款者望從速於期前付款以保獎權有志儲蓄而尚未入會者亦望於期前入會以享鉅大利益再本月份第一特獎已達五萬元第二特獎亦已開始頭二三四獎每種各有五十二個此佈

(詳章函索即奉或請用電話通知本會即當派人前來接洽)

上海愛多亞路七七號 電話六七〇八一 萬國儲蓄會啓

上海電力公司招人承辦下開各件投標

潤滑油及脂膏 投標章程第四八四號
油漆 投標章程第四八五號

投標章程可向靜州路十七號本公司辦公處第二七六號室內取閱 標函務須密封於一九三〇年十一月二十日上午十一時交下 CA991

軍政部軍需署工程分處招標廣告(一)

本處奉令在南京通濟門外建築營房一所招商承辦凡殷實營造商號願承辦此項工程者可自登報之日起至十一月十七日止前來南京利濟巷軍需署營造司本處領取圖樣說明書及投標規則隨繳押圖費二十元中標與否概不發還定於十一月十八日下午二時在營造司當衆開標其臨時組合倖圖牟利及無資力無經驗者幸勿嘗試特此通告 ZA3362

軍政部軍需署工程分處招標廣告二

本處奉令在南京三十三標營址修建警衛司令部營房及營房三理招商承辦凡殷實營造商號願承辦此項工程者可自登報日起至十一月十九日止前來南京利濟巷軍需署營造司本處領取圖樣說明書及投標規則隨繳押圖費五元中標與否概不發還定於十一月二十日下午二時在營造司當衆開標其臨時組合倖圖牟利及無資力無經驗者幸勿嘗試特此通告

軍政部軍需署工程分處招標廣告(三)

本處奉令在南京光華門外建築營房一所招商承辦凡殷實營造商號願承辦此項工程者可自登報日起至十一月三十日止前來南京利濟巷軍需署營造司本處領取圖樣說明書及投標規則隨繳押圖費二十元中標與否概不發還定於十二月一日下午二時在營造司當衆開標其臨時組合倖圖牟利及無資力無經驗者幸勿嘗試特此通告 ZA3363

中央陸軍軍官學校通告

爲通告事凡由黃埔同學會介紹前總部新兵招募訓練處工作之本校六期以上畢業生並經總司令部參謀處函送本校者茲查照前定規則統限於本月十三日起至十五日止各携帶畢業證書(或同學會證明書)詳細履歷及服務證明書各一份軍服四寸半身相片二張來校報名聽候審查定期考試逾期概不登記幸勿自誤特此通告 ZA3357

上海市教育局通告

本局陳前局長德徵業經照准辭職現正辦理交代手續茲特登報通告各界所有各界以前與陳前局長來往賬目及其他一切事宜如有陳前任未了手續限於本月十五日以前來局清理倘逾期不來日後關於陳前任內一切事項本局概不負責特此通告

隴海鐵路管理局車務處通告

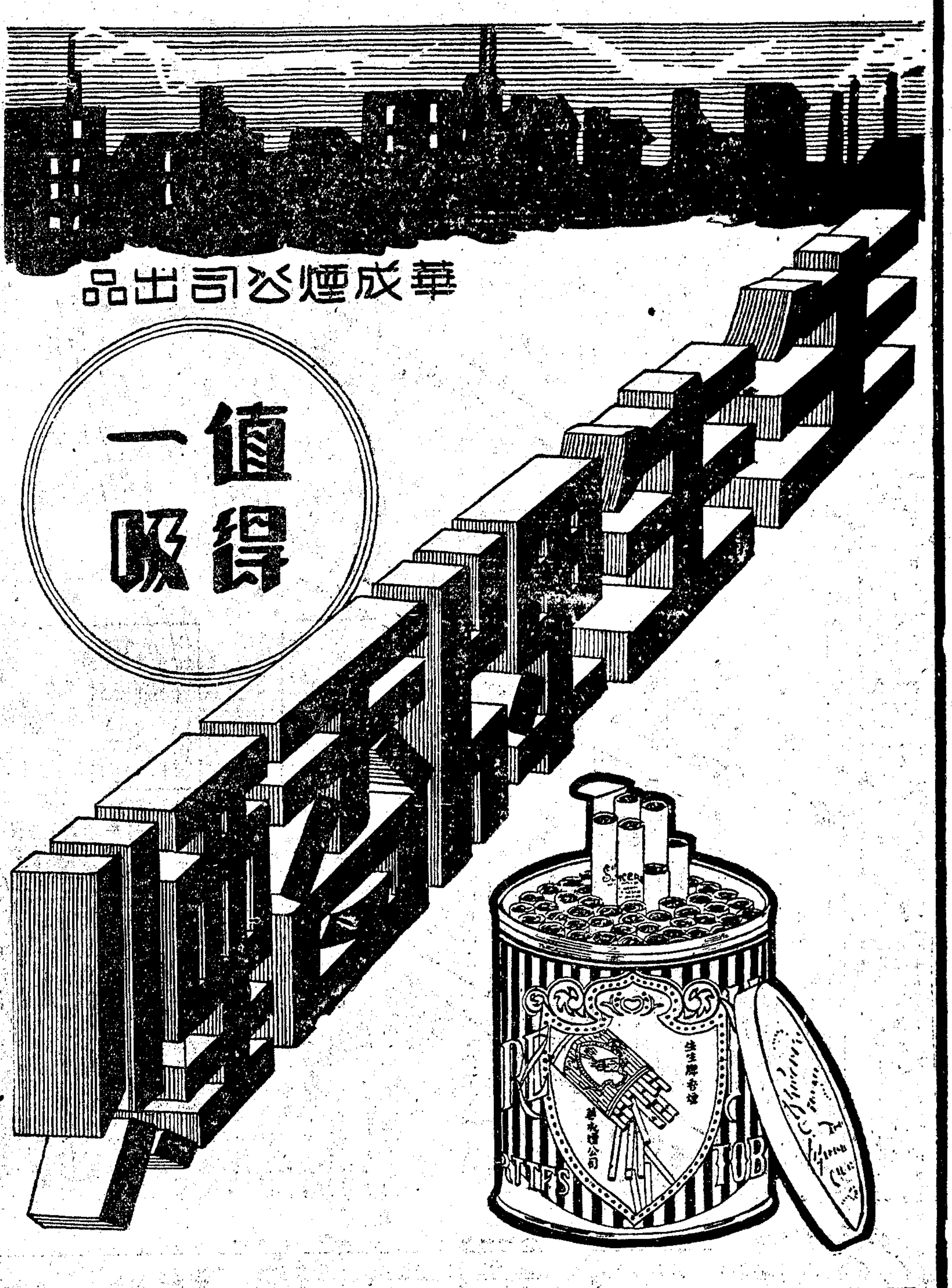
本路定於十一月十一日起開行特別快車於徐州鄭州間上下行各開三次星期二五及星期一三六上午六時由徐開下午八時三十二分到鄭星期一三六上午七時十分由鄭開下午九時二十分到徐特此通告

警船布告

中華民國海關海務科巡工司第九百九十六號布告 為布告事茲查江海關稅務司所屬界內指示康泰輪船沉沒地點曾設之浮樁現擬撤銷合將其情形開列於左 前為康泰輪船在吳淞口附近沉沒曾於第九百四十五號九百八十一號布告在案茲因該沉輪已經移去故將指示沉輪之浮樁撤銷屆時實行不再通告所有海政局印行之第一號第二號海道圖應即更正此布 民國十九年十一月十一日 巡工司奚理滿 66A903

中華西醫公會遷移通告

本會因原有會所不敷辦公現遷在福煦路同孚路東多福里三五六號半新會所特此通告



久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必急之藥迄今外國醫學界尙無發明目下只有肺病專門醫師唐拾義久咳丸直接有化痰革之功潤肺保肺止癆之效正本清源舍此奐購▲每瓶一元二角各埠經售▼上海廣西路角父子大藥行發行

四中全會昨開預備會及第一次大會◉晉軍派代表到鄭接洽改編◉桂局又有和平解決希望◉挪威船希倫度號被刦◉（見國內要電）法國里昂大水地陷◉（見國外要電）金利源碼頭案再開交涉◉（見本埠）

國內要電

四中全會正式開議

預備會推定主席團及秘書長
大會決議補充兩執委一常委

預備會決議四項

【南京】第三屆中央執行委員會第四次全體會議、十三日上午八時、舉行預備會、出席委員劉紀文・蔣中正・戴傳賢・何應欽・胡漢民・于右任・葉楚傖・程天放・陳肇英・陳耀垣・林寔陔・林森・王柏齡・陳銘樞・劉文島・陳策・焦易堂・李文範・方覺慧・余井塘・馬超俊・陳立夫・王伯羣・桂崇基・宋子文・張羣・張貞・張道藩・丁惟汾・吳敬恒・李煜瀛・張人傑・何成濬・劉峙・陳布雷・恩克巴圖・曾養甫・鄧青陽・邵力子・楊樹莊・朱家驊・王寵惠・孔祥熙・朱培德・吳鐵城・邵元沖・孫科・丁超五・周啓剛・克興額・苗培成・蔡元培・劉蘆隱・王正廷等五十四人、主席胡漢民、決議如下、

㈠推定胡漢民・蔣中正・于右任・戴傳賢・丁惟汾五委員、爲第四次全體會議主席團、

㈡推定陳委員立夫爲第四次全體會議秘書長、

㈢全體會議會期自本月十三日起、至十八日止、

㈣通知陸海空軍副司令張學良同志、列席全體會議、

第一次正式會議

九時舉行第一次正式會議、出席委員同前、列席張學良、開會前、全體起立、靜默一分鐘、爲故常務委員譚延闓先生致悼、主席蔣中正、決議如下、

㈠原任中央執行委員閻錫山、業經開除黨籍、又譚委員延闓、因病出缺、以候補中央執行委員王正廷・陳耀垣二委員、依次遞補、

㈡譚委員延闓因病出缺、推朱委員培德補充中央執行委員會常務委員、

㈢組織提案審查委員會、分爲黨務・政治・軍事・教育・經濟五組、並推定各組審查委員、

㈣所有提案、先交審查委員會、分組審查分組審查委員名單、㈠黨務組葉楚傖・孫科・吳敬恒・劉蘆隱・張道藩・桂崇基・邵力子・余井塘・克興額・馬超俊・程天放・李文範・曾養甫・周啓剛・苗培成・張由葉委員楚傖召集、㈡政治組王寵惠・吳鐵城・邵元沖・朱家驊・方覺慧・丁超五・王正廷・陳布雷・焦易堂・張羣・由王委員寵惠召集、㈢軍事組、何應欽・何成濬・朱培德・楊樹莊・劉峙・陳肇英・王柏齡・陳銘樞・張貞・陳策・邵力子・由何委員應欽召集、㈣教育組、吳敬恒・葉楚傖・李煜邵力子・劉蘆隱・邵元沖・朱家驊・蔡元培・何應欽・張道藩・陳布雷・程天放・桂崇基・由李委員煜瀛召集、㈤經濟組、孫科・張人傑・宋子文・吳鐵城・王柏齡・曾養甫・王伯羣・孔祥熙・劉紀文・陳耀垣・劉文島・馬超俊・恩克巴圖・林寔陔・陳立夫・由孫委員科召集、

審查會開會情形

五組審查會十三日下午二時、均在中央黨部開會、情形如下、

教育組　各審委全到、李石曾主席、將本組提案五件、逐一付審查、至五時許、始審查完畢、已向大會提出報告、

黨務組　各委均到、葉楚傖主席、將本組提案十六件、合併審查、但因提案過多、且內容又甚複雜、至五時半、尙未能完畢、遂宣告散會、並定明日大會後、繼續審查、

軍事組　各審委全到、由何應欽主席、當將提案四件、合併審查、至五時許始審查完竣三分之二、以時間不夠、定十四日大會後、再行審查、

政治組、各審委均到、王寵惠主席、共有提案二十七件、其中以蔣之刷新政治案爲最重要、合併審查、約有三小時之久、至五時餘、方始完畢、即將審查結果、報告大會、以便十四晨二次大會討論、

經濟建設組除吳鐵城因政治組同時審查不及列席外、其餘均到、孫科主席、本組共有提案九件、合併審查、至六時許始散會、據聞大體已審查完竣、俟將結果整理後、即報告大會、

今晨開二次大會

大會秘書處十三晚通知各委員、定十四晨八時、開第二次大會、下午仍爲審查會同時並知照各委云、奉主席團諭、所有提案原文、及黨務政治審查報告、在大會未會討論決定前、概不發表、並囑轉告各委員注意、

中常會提案要點

（甲）確立訓政時期本黨黨員工作標的案「一、訓政乃本黨今後最大的使命、黨之一切工作、皆須以完成訓政爲標的、二、爲求達完成訓政之目的、各級黨部之具體工作、必須依下列路線進行、一須扶植黨的基礎於社會各種事業與組織之中、以增進人民使用四權及發展各種社會事業之智識與能力、二須使黨的主義、與全國各種教育事業相融貫、以啓導全國青年男女於三民主義之途徑、三須切實宣傳指導、並督促地方人民、從事於地方自治之工作、以植民主政治之基礎、三、進行前項各種路線之工作方法、由中執委會參照二中全會所決議之訓政時期黨務進行計劃案、及三中全會所決議之推進黨務工作案與訓政時期黨務工作方案、另行詳細規定之、（乙）修正省縣市黨部內容組織案、關於變更省市縣黨部之組織、以集中意志、推行黨務爲必要、其原則如下、一、統一決定及指揮黨務的權力、以嚴密其組織、充實其力量、藉避免政治機關襲用之一切形式及手續、二、各項事務部分、應在統一的指揮之下、執行其工作、以避免因分工而成分機之局、又因分權而生人的隔閡、三、工作人員之任用與支配、須能適應減少書面工作、注重實際工作的需要、（丙）地方黨務整理標準案、一、對正式成立之省市黨部、由中央派員考核、考核之標準、爲該省市黨部所屬之下級黨部、組織是否健全、工作是否切實、黨員思想是否純正、是否能執行中央命令、努力中央規定之工作、按其情形、再定整理辦法、二、對未成立之省市黨部、而由指導委員會或整理委員會行使其黨部之職權者、應一律停止、由中央派籌備委員、分區指導籌備、限期成立正式黨部、並規定凡任籌委者、不得當選、該正式黨部之委員、以糾正過去利用職權、競爭選舉之弊、三、縣或區黨部已正式成立者、由省委考核其工作成績、而決定其應否整理或變更其組織、（丁）本黨經費革新案、主張本黨經費應以取之於黨員、用之於社會爲原則、並糾正過去浪費、一、即日取銷一切藉名黨費的稅收、二、取銷剔除中央省縣預算中所列支出黨費門、三、重訂上級黨部對下級黨部補助辦法、確定以成績爲標準、四、力行撙節黨的內部經費、擴充事業費、至黨費來源、已擬定、一、中央黨費、以中央直轄各機關人員所得捐充之、二、省黨部經費、以省府及所屬各機關人員所得捐充之、三、縣黨部經費、除以縣政府所屬各機關人員及全縣黨員所得捐四分之一擴充外、由省黨部以成績爲標準補助之、四、區黨部經費以全區黨員所得捐四分之一充之、五、區分部經費、以黨員所得捐四分之一、及印花費充之、六、特別黨部之事業費、由中央以成績爲標準補助之、七、海外黨部經費、由海外黨員自籌、八、黨的特別費由中央黨部或省黨部呈准中央、另行籌集、

各委員提案摘要

伍朝樞提兩案、㈠召集國民會議、㈡縮小省區、何成濬提八案、㈠整飭吏治、㈡繁榮北平、以固國防、㈢提高自然科學教育、以爲發展基礎、㈣縣黨部應減少單位、㈤規定黨員工作、㈥整理全國各軍、㈦黨務視察員、應由中央及省委自兼、㈧訓練黨部幹部人才、朱家驊提四案、㈠請改進人民娛樂方法、俾寓教育之精神、㈡通籌全國水利權衡緩急先後、以實現三全大會之議決案、㈢普及教育獎勵學術、以樹建國之大本、㈣請設立編譯專處、編譯各國學術專書、以期普及最新智識、劉紀文提一案、請專設中央地政機關、管理全國土地、陳肇英提兩案、㈠舉辦地方自治、應先注重訓練人員、兼顧經濟人才、而爲順序的進行、㈡統一軍隊職權、改司爲署、孫科提五案、㈠請將中央政治會議條例、提加修改、㈡關於新建設事業、應責成政府各主管部、直接辦理、不宜隨時另立機關、㈢請確定俄庚款全部三分之二、完成隴海路工程、㈣請義庚款全部三分之二、補充完成隴海路、並修築各站橋梁、㈤國有鐵路購運材料、統予免稅三年、以利建設、胡漢民葉楚傖孫科合提一案、請指撥的款、完成總理陵墓工程、及陵園急要建設、曾濟平提四案、㈠設立特別行政區、㈡建立廉潔政府基本辦法、㈢特令長江流域爲工業範圍區、㈣切實執行中央歷次會議各種重要決議、王正廷提三案、㈠確定使領經費、指撥的款、以利外交、㈡在首都市內指定不相聯接之地址多處、以備各國建造使館之用、㈢三個月內、肅清匪共、王寵惠提一案、修訂蒙藏現行司法法令、陳銘樞提四案、㈠整理黨務、㈡保障人民自由、㈢整理軍政、㈣改定省行政區原則、孔祥熙孫科劉紀文合提一案、請指定俄義庚款、爲首都建設公債基金、以促進首都建設之實現、張貞提兩案、㈠請根據地價、厘定地租、㈡整理閩西土地、方覺慧提兩案、㈠統一資遣留學生辦法、㈡設立中央糧食管理局以維民食、而裕國庫、苗培成提一案、確定各級黨部工作、蔣中正提刷新政治案、有胡漢民戴傳賢王寵惠連署、劉峙

本報定報價目

一中國境內每月洋一元二角每三個月洋三元四角每六個月洋六元六角全年洋十二元八角（日本朝鮮同）◉新疆蒙古每月洋二元二角半◉歐美各國每月洋三元六角◉香港澳門每月洋二元七角報費先惠郵票不收

本報廣告刊例

◉特等（甲）登於報名下以二十六字高爲一行共廿二行每日計洋二十元（乙）登於提要前以四十字高爲一行共十五行每日每方大洋十九元（丙）登於新聞欄中以四十字高爲一行每次以三行起碼每日每行大洋九角
◉頭等（甲）登於報名旁上封面半版地位每日每版洋二百元（乙）自下封面起至時評前止每行計八十二字高每次以二行起碼每日每行大洋一元八角
◉二等登於緊要分類廣告地位以二十字高爲限每次至少四行至多一百行每日每行大洋三角
◉三等登於本埠附刊分類廣告地位以二十字高爲一行每次以四行起碼每日每行大洋二角
◉圖畫週刊每次每方寸洋四元備有詳章函索即寄

本館電話
▲總機　六一五二七　六一五七六　六一五七七　六一五七八
▲四線　轉接各部
辦事室
電報掛號　六〇七八

本報開設上海漢口路二十四號創始自同治十一年即西曆一八七二年

引翔鄉賽馬

本會於十一月十六日下午一時起舉行第八十七期賽馬會員搖彩套頭票現已改訂新章每套售洋十五元又金檸香檳票每張售洋五元存票無多購者從速請向靜安寺路卡德路口第七七〇號本會預購再在北火車站至引翔鄉有華商公共汽車往來交通極便特此公告

上海中國賽馬會啓

明日江灣賽馬

明日（星期六）本會舉行第一六八期賽馬准下午一點鐘起賽共賽十六次會員搖彩套頭票自一號至五百號每套仍售洋十五元因購者踴躍欲預選號碼者務請從速向靜安寺路七三三號本會接洽場中自一點鐘起發售第四次賽馬開始搖彩連賽六次內計二元票五次五元票一次特此公告

萬國體育會啓

德國醫學博士羅爾 DR. A. RALL 回滬應診

本醫師前休假回德現已期滿返滬即日起照常應診●診所●靜安寺路卡德路口七八八號亞尼黑大廈六樓六十二號房間●時間●下午一時半至三時電話三二二二三●住宅●白利南路三十六號甲電話二七一四八

新出版物

自修英文叢刊

英漢對照 英國文人尺牘　石民譯註　實價一元一角

有人說：「尺牘是文學中特別有趣味的東西，因爲比別的文章更鮮明表現出作者的個性。」這話是對的。但這種文學似乎一向爲我們所忽視。而關於外國文人尺牘之選，在我們國內從來就沒有有系統地做過這種工作，雖則曾經有過英美名人尺牘的一兩種選本，卻是雜湊成書，不能引起讀者的興趣，則又不免覺得太廣泛了。現在，爲適應讀者的需要起見，我們特請石民先生選出一部英國文人的尺牘來，並加以譯文和注釋——凡比較罕見的成語和字眼，以及所涉及的當時的事實，莫不予以說明。所選的是從那著名的「墓歌」的作者 Thomas Gray 起，到近代的那「陰森的黑暗之夜」的作者 James Thomson 止，包括 Scott, Lamb, Byron, Shelly, Keats 等十一人；雖則從每人只選出幾篇，我們卻很可以看出作者的性格和生平。這裏有詼諧，有感慨，有文豪，有逸事——都足以供讀者之欣賞。

英文學小叢書

英漢對照 紅花　梁遇春譯註　實價二角半

這篇小說是敘述一個瘋子的死，但是作者自己就是一個瘋子。那種深刻的描寫的確絕非神經健全的文學家所能辦到。這篇小說裏面的瘋子也可說是一個爲着要拯救人類，自願走上毀滅之途的人，也就是替人類背十字架的好漢。瘋子的話終是值得聽的，無論如何終比聰明的人們說得更有道理些！

不日出版

英漢對照 幽會　梁遇春譯註　實價二角半
英漢對照 厄斯忒哀史　梁遇春譯註　實價二角半
英漢對照 詩人的手提包　梁遇春譯註　實價二角半
英漢對照 一個自由人的信仰　梁遇春譯註　實價二角半

北新書局發行　四馬路中市

預告 世界王者誰？

日本國際研究會編　陳辛木譯

英？美？日？

是書乃日本國際問題研究會所編著，以日，英，美，三帝國主義之代表者作研究之對象，並推測世界第二次大戰之將來。分前後兩篇，前篇詳論各國之政治經濟狀況，將各國之土地面積，人口，生產，貿易，殖民地等等作精細之比較。而指出其衝突之所在。尤其關於遠東問題，特別說明日英美三帝國主義者熱烈鬥爭的陰謀。對於東方各弱小民族如中國印度朝鮮等反抗帝國主義之運動，復能盡情暴露其意義。後篇詳論各帝國主義者之軍事戰略。能精密揭出各帝國主義者最近海陸空軍之真實數字而加以比較。最後則詳論各殖民地之獨立運動，對於各帝國主義者戰爭之影響。並預定世界第二次大戰，日美戰爭，或英美戰爭之結果。全書凡三十餘萬言，並附有精細之圖表多種。實爲研究國際問題，關心民族運動者不可不讀之書。茲由陳辛木先生譯出，文筆暢達，精確，興味濃厚，洵不可多得之作也。

神州國光社出版　上海河南路六十號

嬌滴滴的容顏！

面貌任何人都要保持其清秀，或竟皮膚黝黑，雀斑滿面，乾燥脫皮，自然無法可施，自怨自艾；羅威公司出品國貨潤面劑

孩兒面：

能袪除一切皮膚上之毛病，不特能使雀斑消失，抑且滋潤皮膚，婦女們常用此品撲搽，滑而不膩，香而不武，所謂容顏美麗嬌滴滴者，此品與焉

大瓶七角半　小瓶四角　樣瓶二角

上海　羅威公司發行
中法 中西 藥房經理
分經理全國中法中西分店以及各藥房

本埠三馬路老店靜安寺十六舖虹口新閘中法分店

鳴謝上海安平聯保火險公司賠欵迅速

敝號上海東大名路前托興記君轉向安平公司保有貨物元一千二百兩又聯保公司元五百餘兩出事後當經報告該兩公司立即派員勘驗所有損失如數賠償足見該兩公司賠欵迅速特登申新兩報鳴謝 民國路新北門口聚和雜糧號啟 A6133Z

法商電燈公司通告

茲因路綫上工程關係白來尼蒙馬浪路自徐家匯路至康悌路一段於本月十四日星期五及十五日星期六自上午七時至下午五時電流停止特此通告

感謝 博羅 盧翼侯 醫生

今秋小女瑞珍偶患肺炎當時遍請中西醫士調治無效病勢沉重岌岌可危後至寶隆醫院幸蒙 博羅‧盧翼侯醫生悉心診治得慶更生不愧妙手成春感德無涯無以爲報特此登報申謝 朱聯馥謹謝 A3404

收買精圓珍珠特等鑽石祖母綠紅寶石

如有以上珍物出售者請駕臨博物院路念一號五層樓五十五號房間與蘭君接洽可也 時間上午九時半至十二時半下午二時至四時

德國電療 白濁新手術

四川路寗波路轉角白濁專家德醫姚爾嚴學理精深經驗宏博曾任各大醫院專門科主任有年對於淋濁各症有精密特效療法況此斯症爲害之由頗不易治斷非內服解脈注射等所能根治唯德國醫界最近發明柯爾蘭電氣療法因此淋菌性最畏電以電氣化爲電流用過濾法透入尿道全部使致病之細微過電殺死則除根迅速未有復發者且施時絕無危險痛苦至新淋一經治療止痛止濁收效尤速永無後患愈後可向工部局化驗室試驗證明斷根●診時上午十時至下午六時星期日下午停診 A6223Z

邱長生 邱長蓉 向邱長吾(即省三)道歉緊要聲明

先父清卿公遺產前承長吾兄管理多年得以保全殊爲勞苦詎因誤會致滋訴訟殊爲抱歉現經人出爲解釋已蒙長吾兄諒解業經當庭和解安治息爭端而敦親誼爰登報道歉如上 A2Z

雙獅 麥精魚肝油

最新出品 絕無腥臭 補力宏偉 易於上口

大瓶二元二角半 小瓶一元二角半

上海中法大藥房總經理 全國分行及各藥房均有出售

現代學生特價預定祇剩一天

全十大厚冊連特刊號 今日兩日預定 祇收大洋一元郵費在內 後日起預定概收一元五角 機會不再幸勿錯過

戲劇月刊奪標預定最後一天

萬國儲蓄會明日二百十八次開標 戲劇月刊奪標號碼以此爲標準 今日前來預定 仍有得標希望 晚七時半截止

上海四馬路中市 大東書局啟

公祭丹徒楊韻秋先生啟事

丹徒楊韻秋先生於十月二十二日在滬寓白克路三多里六九九號逝世其世兄遵奉先生遺命不發訃不開弔同人等追懷舊誼惻愴彌深風雨淒然人琴茲感爰定於國曆十二月七日就上海北泥城橋長沙路報本堂下院設位公祭聊當束芻之獻藉伸追悼之忱凡與先生朋遊親故請於是日同臨弔以表哀思爰登報章用代訃 上海興業銀行 太平銀行 太倉利泰紡織公司 上海京江公所 鎮江同鄉會 全人公啟

時評

◉法國里昂之奇災

法在歐洲稱爲樂土、除前次人爲之歐戰、致遭顛沛外、一切水旱地震之天災、罕有所聞、此次乃因大雨之故、致有倒屋地陷之慘劇、死者至百人以外、收容之災民、盈坑滿谷、斯誠法國人民所不及料、世界天然變異之一事也。

法國在歐戰時地面上之損失、視他國爲鉅、故自歐戰以後、在和平會議中發言之力、視他國爲強、對於賠欵所得、亦較他國爲多、蓋因償還其實際之損失、理所應爾也。然自今日之情狀以言、大戰之後、死傷獨多、而人口減少、所得賠欵用以恢復戰時被毀區域、國內有工可作、視任何工業國失業之人爲少、此乃不幸之中轉而爲現在世界有幸之國、誠不易得之時機也。今復以前次希有之天災發現、其害雖不甚大、無損於大局、然亦法人所不及料也。

人事之變幻、至今日而已極、不特一洲一國、幾於全世界而遍然、而大地上自然界之變異、亦往往出於常軌、爲人所不及料者多、此殆所謂天人相感之道也歟。

接國內要電

提十一案、㈠整理下級黨部、㈡嚴禁收編土匪、並推行黨化教育、使誤入共黨者、有所覺悟、㈢集中人才、充實中央幹部、以資建設、㈣請撥國稅、並發行巨額善後公債、救濟各省災區、㈤整頓田賦、須先實行消弭及改正賦稅、㈥請減輕國產貨物稅、以裕民生、㈦實行劃撥自治經費、以便籌備地方自治、㈧請設導河計劃、籌定專欵、以便進行、而興水利、㈨請通令全國登記荒山荒地、規定造林年限、㈩完成隴海路、並伸長至靑海新疆以利交通、而固邊陲、⑪請特設黃河流域林務督辦、於治河造林、增加生產、以防水患、⑫養市提附案、㈠整理黨務、㈡實行三中全會及以前之中央決議案、由中央監察委員會負責清厘、從嚴督促、中常會提四案、㈠確立訓政時期本黨黨部工作標準、㈡修正省市縣黨部內部組織、㈢地方黨部整理標準、㈣本黨黨部經費預算、蔡元培提一案、請以英庚欵利息俄庚欵餘額、擔保發行教育文化建設公債一千萬元、以確立訓政基礎、朱家驊戴傳賢李石曾吳敬恒四委連署、以上各提案、已由秘書處編訂、分黨務・政治・軍事・教育・經濟・建設等五類、計黨務類十六案、政治類二十七案、軍事類五案、教育類五案、經濟建設類九案、截至十三晚止、共有提案六十二件、此外尚有各級黨部之建議案十二件、意見書五件、均已訂成巨冊、分給各委、使分組合併審查完畢、再向大會提出討論、

指定使館地址案

王正廷向大會提、在首都市內由政府指定不相聯接之地址多處、以備各國使館建造館舍之用案、大意以國府定都南京、已過三載、而各國使館、尚多滯留北平、雖經外部催促、而意存觀望者、仍居多數、其不肯南遷之藉口、不曰房屋難覓、即曰設備不全、茲爲消滅此項藉口起見、請指定地址多處、每處定爲一國使館建造館舍之用、一經興工、則落成可期、房屋難覓之語、即難成理、在各該地址附近、應即制定路綫、發達交通、凡近代物質之便利、盡我能力所能及而爲之、如是則各國使館、縱欲留駐北平、亦將無辭自解、惟於指定地址時、應使其分離、不相聯接、俟上項辦法籌妥、再由外部通知各國使館、一律遷京、所有在北平舊使館、則由我國公平估價、或給現欵、或發公債、完全收回、撥作學府黌舍之用、各國政府、亦可以其所得之欵、在首都建造新館、

教育文化公債案

蔡元培・朱家驊・戴傳賢・李石曾・吳敬恒等向大會提議、請以英庚欵利息、俄庚欵餘額擔保、發行教育文化建設公債一千萬元、以確立訓政基礎案、原文如下、竊查教育文化、爲一國立國之根本、而科學研究、尤爲一切事業之基礎、本黨總理以知難行易學說、倡導天下、卒能實現國民革命、今全國軍事告終、訓政開始、一切有關國計民生之建設、均應次第進行、而訓練專門人才、充實研究機關、尤爲當務之急、近年各國立大學及研究院、因受軍事影響、經臨各費、皆感困難、重以金貴銀賤之風潮、一切外來圖書儀器、及建築材料之代價、約增加至百分之五十左右、即使預算之經費可得、衡諸金價、已不啻暗打六折、故國內建設之呼聲雖高、而學校及研究機關、反露蕭條窘迫之象、不求眞知、何來實况、當此訓政建設開始之時、似應爲各國立大學及研究院、妥籌建設經費、以促進科學之應用、與專家之養成、庶訓政之基礎、得以確立、按照總理遺訓、及本黨政綱、各國退還之庚子賠欵、均應撥作教育基金、查俄英兩國庚欵、除特別指定之用途外、俄欵每年約餘六百萬元、英欵之撥作鐵道建築費者、第一批如假定爲三百萬鎊、年息以至少之五厘計算、每年亦可得二百萬元、今擬從以上兩欵中、每年提出五百萬元之現欵、以之擔保、可發行一千萬元之教育文化建設公債、三年之內完全可以淸償本息、此項公債專充補助國立大學及研究院、購置圖書儀器、及建築屋館之用、公債發行及基金保管、仍由財政部主持、至公債之分配、則由教育部組織委員會擔任、如是則國庫之負擔不增、而大學及研究機關、在最短期中、可有相當之建設與發展、樹人闢學、百年大計、海內視聽、必爲一新、是否有當、敬請公決、

伍朝樞之兩提案

伍朝樞向大會提議兩案、一爲召集國民會議案、略謂召集國民會議、爲總理所切囑、現在軍事告終、訓政伊始、宜速舉行、以樹全民政治基礎、二爲縮小省區案、大意以吾國行省、幅員廣大、交通梗阻、民情異別、畛域之見甚深、且便於軍人割據、故請縮小區域、每省分爲二三省、法國革命改四十省爲八十七州、即其一例、

整理全國陸軍案

何成濬提案、整理全國陸軍案、竊維兵額太鉅、非編遣不能謀軍費之充補、弭內亂於未萌、軍紀紛歧、非整理無以成精銳之師、寄干城之重、十七年編遣會成、馮閻李白諸逆、陽奉陰違、故當時除中央直轄各部、解散二十餘萬外、其餘各集團、惟未汰一兵、反暗中增募、尋致叛變頻仍、重勞中央之討伐、今者大亂敉平、逆軍皆已次第瓦解、就現在之兵額而論、不必專言編遣、惟軍制實未劃一、其內容之強弱良莠、又各有不同、且久經戰役、於教育紀律經理衛生等、尤極廢弛、以言整理、誠有刻不容緩之勢、且內亂雖平、邊防仍急、是又不能不兼籌並顧、謹將愚見所及條舉如次、一・戰時總指揮軍長等名義、一律取銷、師長改爲特任、二・考查各師之成績、應汰弱留強、三・派員點驗各師、並明令禁止招募、四・確定各師經費、按月點名發給、五・設法位置裁缺將領、六・整理被服糧秣等廠、七・擴充兵工廠、八・整飭軍紀、以收軍民合作之效、以上各條、如荷贊同、即請政府明令、組織全國陸軍整理委員會、同時明令取消編遣會、以一觀聽、而便進行、至整理委員、應以軍政部長・參謀部長・訓練總監・軍事參議院長・及政府特派各大員任之、

救濟各省災區案

劉峙提請撥國稅與發行庫券善後公債、救濟各省災區案、查此次討逆軍興、及土共交擾、時間之久、受創之深、損失之鉅、災區之廣而遍、爲歷來所未有、現在孑遺之民、嗷嗷待哺、應視各省區受災之輕重、或酌撥國稅、或發行大批善後公債、由中央指定基金、規定辦法、其用途則半充振濟、以卹災黎、半作善後建設之需、以期功歸實際、而除民衆疾苦、

整理軍政案要目

陳銘樞提整理軍政案、要目如下、㈠廢除戰時軍團組織、及總指揮軍長各項名義、㈡以師爲國軍之最高單位、就中央直接統轄及給養之現有各師隊伍、歸併裁汰、整齊充實、㈢確定師的編制、裁汰編制以外各種附設部隊名目、㈣設置預備軍官、將裁汰無職者與現役軍官、輪流訓練調任、㈤優待老弱官長及士兵之退伍、給養終身、㈥軍需獨立、㈦劃定軍區、㈧實施移駐調防、交換管轄、㈨優待軍官、不得

兼任政職、

閻仍發號施令

溫梁已離平回太原

[北平]閻仍發號施令、近發表綏遠區守備司令趙承綬、平綏區張會詔、河東區楊澄源、盂縣遼縣區李生達、潞安澤縣區楊效歐、全省保安總司令徐永昌、副司令楊愛源、(十三日專電)

[北平]徐永昌電于學忠云、近由溫梁兩代表轉來張長官意、命弟與商主席派代表赴瀋、當於昨日遣呂咸黃臚初首途赴瀋、令先到平晉謁鈞轅、祈賜接見指示、(十三日專電)

[北平]今日溫壽泉・梁汝舟・離平回太原、溫云、張瀕行前僅答晉局如何收拾、及一切善後悉聽中央處置、中央仍當借重徐商兩君云、語氣中對閻個人請求、尚未接受、(十三日專電)

[北平]幷來者云、閻患腿病、須持杖行、出洋須在明春、現正再懇張學良轉請緩行、(十三日專電)

[天津]閻代表溫壽泉梁汝舟十三早車赴平、轉河邊村覆命、閻再派呂咸赴遼、俟濤抵幷、即動身、(十三日專電)

入京使節名單

今日離平南下 參加首都祝捷

[北平]明日申刻入京之各國使節名單、荷使歐登科、參贊阿博羅、丹使高福曼、比使華洛思夫婦、參贊賈洛、瑞典代辦拉特、西班牙參贊阿樂光、日本參贊大橋、法參贊賈斯、美參贊麥克猷、英使藍博森、及隨員七人、德參贊赫須爾夫婦、(十三日專電)

[北平]駐平各公使代辦等十二人、定明日下午四點二十五分乘北寗路客車赴津轉京、參加首都祝捷大會、祁大鵬隨行招待、(十三日專電)

[北平]駐平各公使幾全赴新都參與十一月十六日開始之勝利慶祝、定明日首途、英藍使亦與其列、大約須留居南方兩星期之久、除各使外、且有秘書數人偕行、國民政府特備專車載之、(十三日路透電)

桂局和平呼聲

桂軍將由伍廷颺改編

[香港]桂局和平解決聲浪復高、桂軍將由伍廷颺改編、李張黃白俟得要領、即下野出洋、雙方正積極接洽中、(十三日專電)

[香港]陳濟棠定日間回粵、與古商洽一切、(十三日專電)

[香港]陳銘樞電粵、停招保安隊、(十三日專電)

[香港]古應芬創口未愈、延期數日出院、(十三日專電)

蔣夫婦今晚邀客聯歡

[南京]蔣夫婦定十四日下午八時、在勵志社開盛大聯歡會、柬邀中央委員、國府各院部長及夫人、張副司令及軍要隨員、各國公使代辦、駐京領事等參加、並請程艷秋演劇、(十三日專電)

[南京]十四晚在勵志社參加討逆慶祝大會之各外使領事・及其眷屬等、爲法使韋爾登・美使詹森・挪使歐伯・日代辦重光葵・威代辦海梅基・比參贊西維區司・英參贊應歐甫・法參贊蘭必恩・德參贊巴恩謌・波蘭參贊郭電新斯基、及英法日美駐京領事、又聞自平南下之各使、因事延誤、或將於十六始能抵京、(十三日專電)

張之江談籌畫 江蘇綏靖事宜

[南京]張之江對江蘇綏靖事宜、已着手計畫、至何時就督辦職尚未確定、因關於公署組織與綏靖經費及職權之劃分與規定、須俟總部將條例頒佈後、方克依據施行、聞此項條例、已在修訂中、不久可發表、督辦公署決設揚州、綏靖軍第二十五路總指揮部、決設淸江浦、梁冠英部已領到開拔費五萬元、由歸德開動、如車輛不敷運輸、即徒步到徐、沿運河南下、(十三日專電)

蔣張會談情形

昨日分訪國府各委員

[南京]張學良到京、與蔣數次會見、談話要點、在以促進統一、鞏固國家基礎爲唯一急務、張對四中全會無建議案、關於黨務與政治改進問題、雖列席大會、尚無若何表示、聞於解決時局之重要問題中、如追促閻馮出國、辦理北方善後、肅淸殘餘叛軍、整飭東北國防、統一南北交通、維持北方經濟、應付中俄交涉、決定察熱綏省府人選等事宜、將與蔣直接逐步磋商、確定整個計劃、以便施行、(十三日專電)

[南京]張學良定一二日內、親自招待京滬平津漢各報記者、公開宣布政見、已備請柬百餘份、(十三日專電)

[南京]張學良十三上午、於四中全會散會後、即分訪國府各委及各院部長、爲照例酬酢、(十三日專電)

[南京]朱光沐談、外傳關於東北向中央推薦官吏之說、完全非事實、(十三日專電)

朱毛渡贛東竄

羅霖電告

[漢口]羅霖電告、朱毛各匪、渡贛江東竄、黃公略股已潰、該師即移新喩、廣旅暫駐分宜、(十三日專電)

[漢口]謝彬師奉令移駐通城・通山・陽新・大冶・崇陽・五縣、已全到達、謝擬十日率師部赴崇陽、(十三日專電)

[香港]湘南共匪竄汝城、有入南雄意、粵當局派王定華團增防北江、(十三日專電)

[香港]張貞代表龍思鶴抵粵、將赴梧與陳濟棠商閩粵剿匪、(十三日專電)

詰誡軍隊七事

漢行營

[漢口]行營再令剿匪部隊注重紀律、並以七事相詰誡、就地招兵籌欵、及干涉地方行政、均在嚴禁中、(十三日專電)

[漢口]新二十五師戴民權部、將擴充三旅九團、李肖庭部歸併該師、(十三日專電)

[漢口]平漢路局長何競武十三返漢、(十三日專電)

[漢口]四八師仍駐荊沙、即開動、(十三日專電)

[漢口]方本仁堅辭漢行營代主任、暫由陳光組代、十三召行營各職員會議、討論整飭內部各問題、(十三日專電)

晉軍接洽改編

[北平]晉軍推太原警備司令榮鴻臚爲代表、赴鄭謁何應欽、希望、一・中央改編

食物造糞之經過

食物下肚經消化工作提滋養成分造爲精血而以廢棄之渣滓送入大腸由大腸排洩而出此乃食物造糞之經過也

凡大腸燥熱之人或不幸而吸鴉片者糞質滯留於內大便從此不通以致腸內發生毒素釀成險症百齡機能淸降腸火使腸中滋潤催宿糞下行大便閉結者試服一二天立即通利更有「健胃」「補血」諸功故服者飯量大增血色滿面所以百齡機爲四時相宜之淸補品也

贈送康健指南 承索每冊附郵五分開明詳細姓名住址即寄

大瓶二元小瓶一元各埠中法藥房中西藥房各大藥房以及各大商舖均有出售

上海白克路十四號 九福公司發行 分公司 天津 濟南 遼寧 重慶 石叻

黑西女 巴黎女 西美女 甜紙烟

凡未見過是烟發售之區願訂經理者請速來函接洽並剪此廣告附下

招請各埠經理權利從優

上海新永安街四號華法烟公司

晉軍、二、停止在晉投彈、三、閻下野已實行、由洋之期請予以自由、因此三項條件、仍爲閻所授意者、（十三日專電）

挪威商船遇盜

華買辦二人被架

【香港】來往港汕遞之挪輪夏隆都、十一早離汕赴港、午被假扮搭客之海盜十二人刦持全船、駛往港外三門關平洲附近登陸、擄去買辦唐筱卿及三買辦陳寶殿、刦去銀物二千餘元、槍傷船員一、搭客無恙、該輪十三到港、（十三日專電）

【香港】此間接挪威商船希倫度號無綫電稱、該船由汕頭開至香港、途遇海盜被刦、且爲押至米爾斯灣、時在十二日正午、船員一人受傷、華買辦一人被架、該船於今日午後可抵此間、（十三日路透電）

【香港】遇盜之挪威船希倫度號、乃於十一日由汕頭往曼谷、載苦力搭客三百二十五人、海盜仍襲舊法、在汕頭扮作搭客登船、一聲信號、羣起攻擊舵機與機器間、該船一無防衛、船員猝起不意、束手聽令橫行、羣盜趨舵樓時、有華侍者一人適自伙食房出、即爲盜槍擊、但受傷不重、羣盜旋挾制船員將船駛至英海面米爾斯灣、於昨夜抵目的地、乃搜刦船員與搭客之財物、黎明挾贓登岸、並將正買辦與三買辦擄去勒贖、船中歐人、僅船長裴特森夫婦、及其他船員五人、（十三日路透電）

李韓王過徐赴京謁蔣

【徐州】李鳴鐘十三午專車由鄭過徐赴京謁蔣、報告就職經過、（十三日專電）

【徐州】韓復榘十三晨由濟過徐赴京謁蔣、（十三日專電）

【徐州】王金鈺十三晨由鄭過徐赴京謁蔣、（十三日專電）

【濟南】省府秘長張紹堂談韓赴京、係將電令、隨遂張同往、該電遲到故未及同行、（十三日專電）

合作社派員赴冀魯

【南京】中國合作社派陳仲明·臧哲先赴河北山東一帶、考察合作事業、（十三日專電）

中波即將會商訂約

【南京】外部接駐義代辦蔣履福電、謂據駐義波使面稱、中國波斯訂約事、彼已奉波政府復文、並全權證書、擬與中國正式開議、（十三日專電）

法人私設電台交涉

【南京】交部以法人在滬私設電台、未得我國政府特許、顯係違背公約、而所經電信、又不在我國電信條例所規定範圍以內、再咨外部、請根據華府無綫電公約及條例、嚴行交涉、（十三日專電）

招商局籌闢新航班

【南京】招商局現以籌闢威海衛航班、援英政府以前待遇太古公司辦法、呈請交部、准於歲給津貼四千元、該部以開闢航班、固爲該局業務、但利益享受、實爲該埠之民衆、比即函請威海衛管理公署、於其航政收入項下、酌予支給、（十三日專電）

京漢段電綫已修復

【南京】交部以京漢電綫、迭次全綫阻斷、查秋浦湖口間黃士嶺地方、被匪斬毀桿綫、即電贛省府、派隊護修、由滬漢電報幹綫工程長陶鳳山、督率綫工人等、隨隊進修、刻已修復、照常通報、（十三日專電）

禁烟委會昨開常會

【南京】禁烟委員會十三日開第六二次會議、決議、㈠在禁烟鴉片及麻醉毒品辦法未公布以前、凡海關破獲烟土、仍移法院辦理、㈡咨財部轉飭各海關、嗣後郵包內私運毒品、經海關查驗證明、應即移送法院辦理、㈢凡被調驗人於接到公文後五日內、未遵辦者、概以有癮論、

福特機第二次到京

【南京】福特飛機十三日午後二次來京、連駕駛員共乘十三人、據駕駛員語記者云、二時離滬、作三百尺高度之速行後、因溫度太低、改作一千尺高度緩行、計行一時四十分到京、十四午後二時、將遨中央要人試乘、定十五日返滬、（十一日專電）

郵局創辦小欵滙票

【南京】交部飭郵政儲金匯業總局、創辦小欵匯票一種、凡一郵區內之代辦所、均可與同區之各郵局及代辦所、互相開發匯兌、每張匯票、以一元爲最小限制、十元爲最高額、取欵手續簡單、凡簽署印章店保等項、均予免除、（十三日專電）

全國度量衡會議

【南京】全國度量衡會議、十三日上午連開大會、成璞主席、經到會會員、通過各組主席、推行組汪澂滔、製造組陳儆庸、整理組沈昌旋、由各組主席報告該組審查各案、結果逐案討論、當通過十餘條、是晚工商部設宴、招待全體會員、（十三日專電）

首都紀聞

【南京】劉和鼎因討盧軍事已告一段落、派該師第一百三十七旅長劉尚志來京謁蔣、報告一切、並請示機宜、（十三日專電）

【南京】交部據郵局呈報、上年俄亂期間、被扣之郵件一百餘袋、久經交涉、未經俄方答復、咨請外部、轉飭積極交涉、（十三日專電）

【南京】交部消息、倫敦國際郵政公約批准書、已由駐英公使、送交英政府知照、（十三日專電）

【南京】各地職工會代表請願團、十三發表擁護四中全會宣言、（十三日專電）

【南京】上海大同音樂會、十三晚在勵志社奏演、請各要人參加、（十三日專電）

金井濤論鐵路收入

【北平】日鐵道部代表金井清昨日由南方調查回平、謂各鐵路只須停止軍事行動及軍人扣車、一年足可增收一萬萬元、內戰後各鐵路至少須補充材料五千萬元、方可維持常度、（十三日專電）

使團之中國時局觀

【北平】使團對張學良入京、咸謂中國南北統一極好現象、苟中國十年不打仗、仍是一個足以自給的國家、至軍事時期、每月不敷二千四百萬、頗非人民所堪、今後所難者雜牌軍要餉問題云、（十三日專電）

賑會請定救災辦法

【北平】賑聯會今議決、呈中央規定全國救災善後辦法、並請張學良·劉峙·協力向中央建議、（十三日專電）

劉翼飛告就察主席

【北平】劉翼飛通電、就察主席、俟補行宣誓外、先行即日啓用印信、（十三日專電）

張學良夫人即來滬

【北平】張學良夫人昨接張電、即乘輪赴滬、（十三日專電）

石友三專車赴順德

【北平】今日申刻石友三偕林家訓及合武裝衛隊一營、專車赴順德、（十三日專電）

北平要訊

【北平】石友三住長安飯店、不日赴順德、（十三日專電）

【北平】東北長官公署行文鑑裁、規定對河北省府用咨、對衛戍司令用令、（十三日專電）

【北平】法駐日大使瑪德、昨夜離平赴日、（十三日專電）

【北平】于學忠派參謀長溫念忠赴察、點編張褫德部、（十三日專電）

【北平】何其鞏明春出洋、劉正棣日赔、（十三日專電）

【北平】荷探險家維賽爾夫婦明夕赴遼、轉鮮日往爪哇、（十三日專電）

【北平】今總商會電鐵部、請收回平漢局南遷成命、（十三日專電）

辛博森昨日已安葬

【天津】辛博森十三下午二時安葬、福開森爲之料理身後事、英領傑姆斯及西人送葬者百餘名、（十三日專電）

大英烟廠撥付教費

【天津】大英烟廠停工、欠市教育費四個月二十四萬元、復工後、十三日始撥付十二萬元、餘欵俟張學良來津再說、（十三日專電）

整理海河委會議案

【天津】整理海河委員會十三下午四時開二十四次例會、除彭濟羣晉京外、各委均出席、議決照修正工程程序進行、發行公債四百萬元、前因時局不靖停頓、今議決由臧啓芳·韓麟生·荊有岩·負責籌備、（十三日專電）

鹿鍾麟電召秦德純

【天津】鹿鍾麟電召赴遼代表秦德純返津、諮詢東北對西北軍態度、（十三日）

中俄會議前途曙光

【瀋陽】中俄會議波折、經莫加確商結果、可望繼續進行、（十三日專電）

吉敦局長懸缺已補

【吉林】吉長敦局長懸缺、交委會委派四洮局郭續行兼充、昨到長、明日接任、四洮事由何副局長郭代、（十三日電）

鄂省銀行籌設分行

【漢口】省銀行擬在樊城·武穴·沙市·各設分行、正籌備中、（十三日專電）

廿二師開張店周村

【濟南】二十二師谷良民部由濟開張店周村、（十三日專電）

梁心田謁見范熙績

【青島】二十六軍參謀長梁心田、十三早由濟來青、謁范熙績、請示機宜、（十三日專電）

東北第一艦隊抵青

【青島】東北第一艦隊司令凌霄、十三午率海圻·肇和·海琛·三艦、由勞山來青、凌登岸、赴司令部謁沈鴻烈、報告海防情形、沈於十三晨親赴陸戰隊第一團訓話、（十三日專電）

膠路委員長返青島

【青島】膠路委員長薩福均偕車務處長十二晨返青、參加該路黨部總理誕辰、（十三日專電）

英女機師自厦飛滬

【厦門】英女飛行白魯斯夫人十二午自港乘機飛行、午後四時半抵厦、降厦航空處飛行場、定十四晨五時飛滬、（十三日專電）

一師補充旅就訓練

【厦門】一師補充旅黃趙全部自德化十三開抵泉、定十四轉漳訓練、（十三日專電）

何公敢陳培錕赴厦

【福州】何公敢陳培錕將因借欵赴厦、（十三日專電）

福州處決大批匪徒

【福州】西鄉蘊源區著匪李伊關股、被劉師生擒五十三人、本晨林阿五等二十八人、在東門外執行死刑、（十三日專電）

閩省府令各軍返防

【福州】省府令來省各軍將領、刻日返防、（十三日專電）

【福州】黃寶紅殘部向尤溪濆竄、梁濟川黃炳武回師閩永清剿餘匪、（十三日）

福鼎附近鹽船遇盜

【福州】鹽船在福鼎僉山遇盜、觀駛被綁、船沉、生還僅五六人、（十三日專電）

【福州】盛傳戒嚴部將槍決匪犯十餘名、（十三日專電）

四路整理車輛會議

【徐州】鐵部以軍運完畢、派黃麟圖等八日來徐、召集津浦·膠濟·平漢·隴海四路、派員在徐會議清理車輛事宜、津浦路派佘序·膠濟路派曹昌麒·隴海路派黃鳳岡·平漢路派金克五等、均已到徐、俟運輸司令部十五日結束後、即舉行會議、現各員正準備提案、（十三日專電）

國外要電

里昂空前奇災

大水之後繼以地陷
傾圮房屋二十二所
死難者達百人以上

▲國民社十三日巴黎電 里昂城今日發生水災、計冲倒房屋二十二所、已知之死者爲八十人、大約總計死難者當在一百人以上、按里昂近數日連日大雨、居民終日喘喘、恐尼維及賽內尼河暴漲橫流、乃果然於今晨一時後、河水冲倒一圍牆山崩海倒而來、房屋民畜不及奔避、而被冲倒溺斃者殊衆、一時哭聲四起、告警者絡繹於道、當由警隊馳至、竭力堵截、乃正在進行救濟工作時、忽又發生地陷、二十二所房屋一時傾塌、在塲救火員十二人警士七人醫生二人、均慘遭壓斃、現時全城駐兵均被調至災塲、除竭力防範災情擴大外、並補助附近居民移居暫避、各教堂及學校收容之災民、一時盈坑滿谷、婦人之哭聲、幼孩之驅聲、啁嘈雜沓、令人不忍卒聞、說者謂歐戰時之慘狀、又復見於今日云、

▲路透社十三日里昂電 今晨一時此間某街坍牆一座、消防隊與警察馳往援救、不意接連圮屋兩所、救者皆被埋瓦礫中、聞至少死六十人、傷四十人、確數一時不能查明、續電、本鎮聖約安區某街六七層之住屋坍毀者、至少有十所、目下消防隊警察義務員正在冒險援救被埋之人、續電、房屋續有圮者、迄今已檢出屍身三十具、除五人外、皆係救援者、計爲消防隊隊長與副隊長、及隊員十八人、警察五人、

英相致開會辭

印度圓桌會議

▲路透社十二日倫敦電 英相就印度圓桌會議主席後、致詞謂與會諸人負責甚重、新歷史現方誕生、英皇及秉政大員屢次宣佈英國在印工作、無非準備印度自治、今吾人集合於此、欲以協定文登記印度在其憲法進化中已達到要點一事之承認、惟參差意見、猶待融化、衝突利害、尚未調和、本會宜決心應付此難題而戰勝之、此非不可能也、吾人在憲法自由之生長與發展中、不嘗遇種種難題乎、然無論如何阻礙、吾人終團結不散、其故以吾人具有以合理的相互原諒調和異見之能力也、吾人刻在英皇之前、當知一種連鎖、即合英帝國全部爲一、其矢忠於皇冠者之強力與韌性、海外自治領七代表之參預此會、乃英帝國中姊妹邦將以好意與注意視察吾人工作之一證、而印度王公之破例與英屬印度人民代表集合一堂、亦爲印度漸融爲一整個團體之表徵、英屬印度代表民族不同、宗教不同、利益不同、渠固知之、但印度與英國接觸後、自然發生之使人團結的勢力、與夫第一英商未到其境時、印度哲學家與帝王心目中所抱統一印度之慾望、渠尤不忘懷、吾人來此環桌而坐、其固定的唯一旨趣、即在增進印度在英帝國中之地位耳、此爲簡單事實、即此一事、已爲向此目標進行之不可否認的表徵、尚望與會者務使本會無愧英帝國人民最優政治之才能云、羑穆與喀什米王起稱、印度王公以英國之聯盟國而言、深願與英連絡、以印人而言、深願其他及其地位在英帝國有榮譽與平等之享受云、海德拉巴邦之代表海白利起稱、無人願斷絕維繫英皇與王公之連鎖、同時土公準備與英屬印度人民和衷合作、以求統一的大印度之實現云、回教徒代表亞那起稱、印度現望十月三十一日印督宣言所稱印度憲法進步之天然結果、厥爲海外自治領土地位之獲取一節、成爲事實、見諸實行、今海外各自治領土之代表來預斯會、甚爲欣悅、因彼等今日在此目視英帝國中新自治領土之誕生也、（衆聞言大鼓掌）繼有代表巴勃起稱、渠希望不久可在英帝國中與其他自治領土爲平等伴侶云、

台番續施反攻

▲電通十二日霧社電 達賓亞番隊六十名、於視察敵番之際、在哈板霧社間、被敵番夾擊、僅生還十二名、其餘全部戰死、警察隊及忠番二百名得此報後、即行出動、敵番乃逃往深林、無從探其行踪、飛機對盾伏瑪黑鮑社岩窟內之敵番主力、拋擲炸彈攻擊、似有相當効果、

古巴革命風潮

學生與醫時起衝突

▲美聯十二日古巴哈佛那電 今日有學生六百餘人、在哈佛那新聞報館內與醫士發生衝突、中有一生受傷、此日之風潮、係連日發事中之一起、目下古巴此種風潮、日趨嚴重、殆已普遍全島、而又以都會爲烈、

限制陸軍戰具問題

軍縮會繼續辯論
英法美三國代表提出草案

▲國民社十二日日內瓦電 軍縮籌備委員會討論限制陸軍軍用品問題、經長時間激烈辯論後、仍延會至星期四續議、日代表佐藤·法代表麥雪尼·與羅馬尼亞·捷克斯拉夫·南斯拉夫等代表、均反對直接限制、意·德·荷·瑞典·挪威·與蘇俄則贊成直接限制、蘇俄代表李維諾夫並要求於直接限制外、再在預算內作間接限制、

▲路透社十三日日內瓦電 軍縮委員會今日復討論規定陸地軍備限制之方法、辟西爾勛爵代英法美三國代表團提出草案、內分三部分、㈠贊成凡加入目下公約之各國、應依猛交換關於軍備消息之原則、㈡紀載委員會擬依較優廣公布之一致定之狀態、竟求限制戰品方法之一致願望、㈢承認委員會之多數意見、以爲限制陸地軍備最適宜之方法、乃在於預算案限制之、亦有以爲更切實之方法、乃在直接限制、及分類舉列、並有數人主張兼用二法、委員會討論後、採納之、對於第一第二兩項、作口頭之修正而採納之、對於第三項、議決於十四日再行討論、俾英國代表協商口頭之修正、

處女美

本品名曰十六歲小姑娘也

正在二八年華的小姑娘自有一種處女美足以動人莫可假借乃自本品發明以後頓於美容方面放一異彩非但能使皮色白嫩肌膚細膩且能常保你小姑娘時代的處女美所以……

全國各大藥房及洋廣雜貨店均有出售 每瓶四角

九星公司出品中西藥房經售

人造自來血

營養心血 却病長生

凡人心臟有大動脈傳導血液又有大靜脈專司血液輪迴爲營養心血及發射之總樞欲謀却病長生當以補養心血爲唯一妙法惟此、

人造自來血有助心房發育及調補精血之功血爲養生之寶人體各部賴血液以資營養血液多而稠厚自然日臻康健却病長生男女老幼服之均效及時進補敬請試之

大瓶二元……小瓶一元二角

上海四馬路五洲大藥房發行 各省分店及各埠大房均有出售

袁製雞牌 骨痛精

風濕骨痛之救星

主治 風濕骨痛 寒濕痺筋 酒瘋腳痛 手足拘攣 骨筋酸痛 頭瘋 膝腳瘋痛 筋絡麻痛 腦骨刺痛 胃背腰痛 邪瘋感冒 半身不遂

每瓶一元

上海西新橋北首 濟華堂藥房發行 各埠藥房均有代售

補血 補腦

人中寶 補藥、

血爲養生之要素、血旺則面色紅潤、身體强壯、腦爲人體之知府、腦强則作事明晰、神志靈敏、本藥房發行之人中寶爲補血補腦之特效藥、凡血虧腦弱、以致面黃肌瘦、精神萎頓、腰背酸痛、夢遺洩精等虛症、服之立奏奇效、袪虧弱而爲康健矣

價目人中寶 大瓶洋二元 小瓶洋一元二角

上海四馬路太和藥房總發行 各市藥房均有出售

使小兒加餐 用嬰孩自己藥片

小兒飯食愈進爲其父母者往往誘以厚味烹調之食品結果消化愈弄愈滯食愈不下矣治之之法端在調和其腸胃發展其輸納之機能嬰孩自己藥片即是具此奇効之小兒專藥凡欲小兒加餐而得強健者其尙勿忽 江西南昌福興潤張君子武來書云「小兒祥發年四歲飯食少進身衰體弱百法治療均難奏効後承王君介紹嬰孩自己藥片一瓶之後胃納大增體亦漸健足見此片之功眞偉大也」 嬰孩自己藥片主治小兒種種腸胃病各埠藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購亦可 每瓶七角六瓶三元五角郵費不取

因檢驗而知

醫生檢驗小便證知背痛骨痛爲腎病之險象

欲圖補腎使強請服第威德補腎丸

第威德補腎丸

國外要電二

法國國防概況

國民服務軍隊期限減為一年　全國軍隊總數預擬五十二萬

▲巴黎訊　法蘭西前年（一九二八）由國會批准之國民義務兵之強制服役期間減為十二個月一案、已於本年十一月一日起實施、此尚為法國大革命後之第一次、依照該案、全國軍隊將減少萬餘人、蓋德國自受凡爾塞和約束縛裁減軍隊後、即採取精兵主義、以少數精兵能迅速動員及進襲為原則、前德陸軍總司令齊格脫對此曾稱、渠信此為最宜為將來戰爭之軍事方略、法國軍事當局鑒於德國成績之佳、遂亦決定起而倣行、開始將原來之軍隊組織法試行整頓、但於此却引起一般國家主義派之反對、謂德國棒喝精神日益明顯、而法國尚侈談減軍、豈非大謬、不知當局之裁兵、裁其最而不損其質、一九三一年預算中之軍備費、較上年增七千五百萬法郎、故人數雖減、然其軍隊在力的立塲上、但有增強耳、法國陸軍部長麥基奴之決心改制、實起於本年夏秋間德意邊境各地大操之後、參加各該地大操者、人數總額約達十萬人、深覺人數過多、指揮困難、迴轉不靈、在攻擊上缺乏奇襲之價值、因決定改制、預算全國服務期限一年之軍隊人數、擬為五三三・七六九人、與白里安在日內瓦國聯席上所公布之五五六・〇〇〇人、相差無幾、較之大戰爆發時之八一〇・〇〇〇人、蓋已減百分之四十一、其組織內容為徵兵（法國人）二四〇・〇〇〇人、北斐洲土人軍九五・〇〇〇人、其他殖民地土人軍八四・〇〇〇人、及職業軍一一六・〇〇〇人、依麥氏計畫、擬以二十萬人為先鋒軍、而以其餘三十萬人為後防軍、又法國與德意比各國邊境交界處、設置無數堅固防禦工程、於兩年前開工、預料七年內可完全竣事、其需費總額、約計七十萬萬法郎（美金七千萬元左右）、國防可謂周密已極、但反對小軍隊者、仍力持德國兵隊在戰鬥力言、實較法國為強、蓋和約雖規定僅許以軍隊十萬人以防禦東疆、然德國之武裝警察隊全國且達十五萬、訓練精密、隨時可以對外作戰、而法國則僅有職業軍十萬六千、常駐法國者更不過四萬六千人、至於黑兵、則在某一期內有戰鬥力者亦僅九萬人、是與德國較、僅為十三萬六千人對二十五萬人之比、惟此項理由、殊不充足、蓋法兵之在國外者、大多駐於北斐洲、一旦有事、遄返祖國需時僅二日也、又法國軍事當局對利用科學方法之最新殺人術、亦極注意、據專門家觀察、關於此道、法國之程度尚遠不及德國云、（世界）

鴉片會議預會閉幕

議定高根額量分配辦法

▲路透社十二日倫敦電　鴉片會議之預會今日閉幕、已議定各製造國分配高根製造額量之臨時辦法、至於嗎啡等物額量之分配、有關係國政府之代表將繼續考慮之、以期一月間國聯鴉片顧問會集會以前、有一種協定、預會所擬定之計畫、不涉及土國與日本、因土日兩國保留其決議也、與會者計十一國、英美印俄皆在其內、

奧社民黨遊行示威

慶祝選舉勝利

▲國民十二日維也納電　社會黨六萬餘人、今日在此間最有名之林街大示威、以慶祝星期日總選舉社會黨之勝利、社會民主黨向在國會中佔第二位、今躍登第一位、所不幸者、準棒喝主義之自衛團組織人巴白斯特少佐、前由奧政府驅逐出境、今由該團領袖內務總長史泰海姆堡取銷此令、已由意返國、大受本團各領袖歡迎、羣衆現恐此事將引起嚴重之發展、蓋史氏在大選之前曾宣稱、不問選舉之結果如何、自衛團必不放棄目下在政府中所握之權力也、

柏林大學學生暴動

黨派敵對行為　互以手槍相向

▲國民十二日柏林電　今日柏林大學內發生暴動、直至警察干涉、始告平息、先是社會黨學生分[illegible]傳單、國家社會黨學生大憤、不聽主任勸誡、毆擊貌似猶太人之學生、於是社會黨與國家社會黨兩派學生、立即集合校內喊塲、一塲大戰、甚至開槍數響、結果男生多人女生一人受傷、迨警察到校、大揮警棍、始克將諸人驅散、但未幾又因拘捕國家社會黨首要七人、不允釋放、復起衝突、

史佛特魯浦島主權

挪威放棄

▲國民社十二日奧斯陸電　官塲徵實挪威巳與加拿大簽訂條約放棄史佛特魯浦島主權、按該羣島在格林蘭之西、係挪人史佛特魯浦上尉第二次曾拉姆探險時發見、此約須經國會通過、但料挪國會不致有異議、因加拿大仍准挪威捕鯨船與漁船、享有使用該羣島、作為捕魚根據地之特權、並贈現患重病之史佛特魯浦三萬元、以酬其發見之功、

巴西不負賠償責任

砲擊德商輪案　德輿論大為憤慨

▲國民十二日柏林電　紐約消息、巴西新政府對於砲擊德商輪巴登號、致死二十九人傷四十八一案、不承認一切責任、拒絕賠償死者家屬與船公司、德報聞耗、非常憤慨、國權派報紙聲稱、此訊如果確實、德國應即與巴西斷絕外交關係、非俟其承認賠償後、不再復交、

下月起加價二成半

歐亞通票

▲哈爾濱訊、蘇俄交通委員會對於經由西比利亞歐亞通車之票價及寢車費、前實行改照美元收費加價二成半、現更決定於來月一日起加價二成半、（世界）

公電

◉開封來電　各報館鈞鑒、此次討逆軍興、敝邑淪入戰區、人民蹂躪於砲火鐵蹄之下、半年有餘、計死傷人口一千二百二十六名、焚燬房屋四千零八十六間、損失直接有形財產八百餘萬元、至於間接無形損失、當尤倍之、吾人何辜、遭此荼毒、刦後餘生、亟待拯救、敬乞各界本悲天憫人之懷、為博施濟衆之舉、慨捐鉅欵、藉放急賑、而惠災黎、無任急切拜禱之至、河南杞縣旅汴同鄉會文叩、

國內要聞

◉張學良過濟情形

濟南通信、陸海空軍副司令張學良、已於本日（十一日）早在各界盛大歡迎中、忽忽過濟南下、濟南方面、十日晚先接到天津來電、謂張之專車於當日下午由津開行、一行共三列車、第一列車為衛隊車、約十一日早四點三十分可以到濟、第二列車為張之專車、下午六點五十五分由天津開、預定十一日早六點半到濟、第三列為隨員車、十日下午七點三十分由天津開、預定十一日早六點三十分到濟、各界當即分別籌備歡迎、車站及各機關、一律高紮松坊、全市懸掛國旗、遍貼各種歡迎標語、並由手槍旅及公安局保安隊、在車站內外及附近一帶、加崗戒備、以資警衛、凡各界代表非持有省政府所發臨時通行證者、不得入車站、自本日（十一日）早三時起、歡迎人員即紛紛前往車站、至五點陸續到齊、計有省政府主席韓復榘・中央委員丁惟汾・國術館長李景林・教育廳長何思源・建設廳長張鴻烈・財政廳長王向榮・濟南市長陳維新・省黨務整委員張葦村・膠濟路委員長葛福均・鹽運使王章祜・商會會長辛鑄九・十四軍長曹福林・手槍旅長雷太平・二十二師長谷良民・騎兵師長王貴德・第一軍團參謀長李宗碗・及各界代表新聞記者等、共約百餘人、五時後接德州電訊、謂衛隊車早兩點五十分由德州開、張副司令專車早三點四十分由德州開、隨員車早四點十分由德州開、張副司令專車過德州時、因上煤上水停留一小時、但未接見歡迎人員、旋又接禹城電話、謂張副司令專車於早五點三十分過禹城南開、約七點可到濟南云云、至六點十五分、第一列衛隊車開抵濟南、計機車一六六號、掛津浦三等車二輛、北寧二等車一輛、三等車六輛、鐵悶車二輛、廠車一輛、平車一輛、京綏三等車一輛、守車一輛、共十五節、載衛兵一隊、汽[illegible]統率者為東北邊防司令長官公署衛隊統帶劉多荃、六點五十五分、張之專車抵濟、一時軍樂大作、站上兵士皆舉槍致敬、站內頓呈整肅氣象、張之專車、機車為北寧路一六三號、掛三等車三輛、二等車二輛、頭二等混合車一輛、五十一號特別包車一輛、包車四輛、飯車一輛、頭等車三輛、客廳車一輛、公事車一輛、大棚車一輛、守車一輛、共二十節、張乘第五十一號包車、賀耀祖張羣等之專車、亦由天津附掛於張車、一同南來、韓復榘派往天津歡迎之代表李樹春王芳亭等、亦同車返濟、隨張同行者、有中央委員吳鐵城・張繼・中央代表劉光・及王樹翰・何豐林・並總務處主任朱光沐・秘書處長葉弼亮・參謀處長鮑文樾・副官處長譚顯聲・軍需處長蘇全斌等、張氏衣黃色厚呢軍服、口留短鬚、精神飽滿、惟面色稍黃、略帶征塵、車停後、歡迎者均投刺晉謁、張即邀韓復榘丁惟汾李景林三人登車談話並由副官將歡迎代表一律延至一〇一號頭等包車內、張與韓丁等談約五十分鐘、即入頭等包車、由韓復榘介紹與各歡迎人員晤面、張站立發言、略謂、天氣太冷、勞各界到此、愧不敢當、第三路各武裝同志、在向方指導之下、艱苦奮鬥、時逾半年、卒將軍事結束、地方綏靖、土匪肅清、此種百折不回之毅力、殊堪欽佩、以前與大家不過書信來往、文字之交、今得見面、非常高興、蒙大家盛大歡迎、殊覺抱歉、只以行期迫促、須趕赴南京、參加總理誕辰典禮、不能下車與大家暢談、如由京歸來稍有餘暇、深願下車、在濟南盤桓

中央要人前日謁陵、

幾日、次省整委張葦村致歡迎詞、略謂數年來副司令坐鎮東北、鞏固邊防、應付日俄、保全中國領土主權、已屬勞苦功高、加以此次討逆戰事、副司令擁護中央、削除叛逆、使軍事早日解決、功在黨國、本省民衆尤覺非常欽佩與感激、張答詞、略謂學良年事尚輕、學問亦淺、渴蒙黨國知遇、自覺個人所盡責任、實不足報答黨國知遇於萬一、只有勉竭駑鈍、盡國民一份子之責、尚望大家不客氣的指教、以免隕越、張葦村又謂本想請副司令到黨部指導一切、而時間上恐來不及、張謂學良對黨務係門外漢、僅一濫竽黨員、實不敢當、談至此、張即偕韓復榘仍回包車、各代表遂相率下車、至七點二十五分、韓復榘李景林下車、張之專車即離濟南下、中央委員丁惟汾・及山東電政管理局長梁烈亞・均由濟隨張車赴京、其衛隊車則於早七點先行南開、至七點三十分、第三列隨員車開抵濟南、計掛北寧三等車二輛、頭等車一輛、津浦頭等車一輛、通信大隊通信車一輛、鐵悶車一輛、平車三輛、行李車一輛、飯車一輛、八點由濟南開、各歡迎人員始離站而散、（十一日）

◉青島　收回日水產組合交涉

▲黨政兩方正在研究辦法

青島通信、青島日本水產組合、設立於日管時代、當時由日軍司令部制定組合規則、先後補給經貼兩萬餘元、由日人中正正樹等集股承辦、約計股本四萬元、並在小港碼頭附設魚市場、及倉庫組合等、漁近來調查、該組合所有漁船、計汽船帆船大小五十餘艘、每年售出魚價、約三十餘萬元、凡中外漁民捕魚上岸、必須繳納佣費百分之十、該組合並特定華人二十名專充經紀、所有我國漁戶買賣出入、以及金錢借貸、均受該經紀等支配、且非為該組合會員即不得從事漁業、其侵越我國主權、莫此為甚、故自青島接收後、曾由我國商民另組水產公會、及漁業聯合會等、力謀抵制之策、卒以經理不得其人、以致營業失敗、至官廳方面、亦先後訂有取締漁業・及繳納照費・並徵收漁稅等規則、嗣以長官迭更、未克徹底實行、迨市政府成立後、迭經派員與日方非正式交涉、而日方覺以既得權為藉口、並謂按照魯案協定附件第二條既得權之規定、須由中日雙方謀適當消滅之法云云、查農礦部刊印漁業法規第三條、凡在領海及公用水面取得漁業權者、應依法呈請官廳核准登記、但呈請人應以中國人為限、而國際通例、領海之上、惟本國人得以從事漁業、及沿海貿易、與該條規定用意相符、今日人水產組合、竟於青島沿海一帶、任意捕取魚類、不但侵越我國主權、亦且違反國際公例、自當交涉取消、以維海權、閩市指委會已函請市府、速向日領交涉收回、市府准函後、正在研究妥善辦法、日內即將提出交涉、（十一月十日）

◉公羅兩師克復新喻分宜

▲新喻損失在四百萬元左右

南昌通信、九路軍之一二三各縱隊、自五日總攻後、第一隊張輝瓚師、由樟樹沿贛江上溯、業已克復清江新淦、昨在新淦繳匪槍二百餘枝、第二隊譚道源部、則進抵清江高安、第三隊公秉藩師則集中高安、向新喻進、羅霖師集中上高、向分宜進、公師之王懋德旅於九日進抵新喻河下、將共匪何長庚股擊退、即克復新喻縣城、又七十七師羅霖部、亦於九日進抵分宜、營總指揮昨已接到公羅兩師告捷佳電、張師長亦由樟樹致電話來省報告追匪情形、分誌如下、㊀公秉藩電云、「我師先頭部隊王懋德旅、本日上午九時行抵河下、與匪何長庚股二千餘人接觸、激戰二小時、該匪憑依山嶺、頑強抵抗、嗣由我柳振漢團加入左翼、由千秋嶺包剿、匪始退守新喻縣城、當經王旅跟踪追擊、於下午一時直撲城下、激戰三小時、首由柳團佔領北二關、匪衆分向羅坊月橋潰竄、我師即於下午四時半、收復新喻縣城、是役斃偽隊長孔一袞一名、匪徒一百二十餘名、生擒二十餘名、奪獲長槍四十五枝、刀矛三百餘件、旗幟宣傳品甚夥、並召集士紳安籌善後」、㊁羅霖電云、「本師於佳日進抵分宜附近、與匪接觸、激戰甚久、斃匪無數、除派隊追擊外、并令所部繼續前進、現分宜縣內、已無匪踪、灰日準可收復縣城」、㊂張輝瓚電話云、「本師朱旅、自克新淦後、即向匪踪追擊、灰日在新淦峽江交界處、又將共匪擊潰、繳長短槍二百餘枝」、

至於新喻災情、茲據由新喻逃難來省者報告如次、（上略）本年十月一日、共匪朱毛彭黃大股、攻陷縣城、佔據多日、擄掠焚殺、較鄰縣為尤烈、又本月一日有大股共匪、由峽江新淦折到縣屬之姚墟、（圍攻上高高安者）勢甚洶洶、焚殺極慘、近據一般繞道上高高安來省之難民述稱、匪共當集中新喻時、分三支隊進攻、一由縣屬下東姚墟、橫繞清江所屬之黃土棧頭、及高安所屬之灰埠與縣境之蒙山一帶、一由縣屬河南水口渡河、橫繞分宜所屬之界橋桑林一帶、一由縣屬羅坊、直攻縣城、並分布水北江東觀巢歐里等處、現遍地皆匪、擄殺刦掠、無一倖免、且縱令農匪、日在各村尋仇報復、並勾引地方流氓、到處設立鄉區蘇維埃政府及農民協會、對於壯丁實行三抽一、五抽二、使充赤衛隊及先鋒隊、更可慘者、縣屬河背四十八村民衆、素稱強悍、憤共匪橫行、迭次集衆自衛、斃匪甚多、匪共恨之入骨、報復極毒、見人便捉、見物便搶、逢屋宇稍新者即燒、剿正包圍各村、勒繳槍枝、稍事遲延、橫加屠戮、自前月一日起、截至十一月五日止、計焚去房屋二千餘棟、擄去男女老幼五千餘人、當塲殺斃者一千八以上、地方損失、總在四百萬元左右、元氣喪盡、誠空前未有之浩刦、迄今大股匪共尚未全退、小股更肆猖獗、新喻糜爛、未知至何程度而止也、（十一月十日）

◉閩晉江縣私種烟苗

▲省政府已飭令查禁

福州通信、閩省禁烟委員會近據報告、以晉江靑陽區之羅裳村邊缺塘普照社搜燒厝大梧塘等二十餘鄉、安海區之靈水等十餘鄉、烟苗均已下種、泉安車路兩旁、烟苗偏地、為最近三年來所未見、查本屆種烟禍首、為馬坪區十三鄉、該區所以膽敢首先下種者、實鑒於前屆禁令森嚴、大軍壓境、竟得收穫二十餘萬之烟漿、獲利之鉅、為軍閥時代所未有、本年因復爭租田地、紛紛播種云云、特呈請省府、令飭民政廳、先將晉江縣長陳人傑撤職、遴員尅日赴任、會同駐軍剷除、並電省防軍教導團、派隊協同辦理、業經省府批令照辦、并飭民政廳遵照矣、（十一月八日）

◉湘東共匪有南竄訊

▲宜章法團請粵派兵鎮攝

廣州通信、朱毛共匪、流竄湘贛邊境、忽而竄聚湘南贛西、忽又蔓延贛西湘東、前以北方戰事緊張、當局無暇顧及、故匪勢得以坐大、潛匿贛西、最近中央以北方戰事結束、已派大兵分入贛湘清剿、該地共匪聞耗、又回復其流動剽掠生活、此間昨接到何鍵來電、報告匪情、并請相機堵截、據何電稱、朱毛彭胡孔各股、共會合約萬人、於上月底、忽由贛西竄越湘東、夾雜各方散兵甚多、本月二日、湘軍王師侯旅奉命開赴平江截擊、接戰竟日、共匪傷亡甚衆、四日又在朱沙均更樓地方斃匪數百、四五等日、大隊共匪過長壽街、約萬人、陸續向平江前進、現湘軍王師布防平江、陶師在瀏陽、準備迎頭痛擊、深恐一旦匪股散竄南下云云、粵當局近已嚴為防範、并令粵北毘連各地方官、隨時注意匪踪、立電報告、以弭隱患、近日此間忽又接湘南宜章縣各法團來電稱、共匪一股、有竄茶陵攸縣模樣、請粵當局酌派得力軍隊、赴北江邊境駐防、查湘南與粵之坪石樂昌汝城仁化各屬、犬牙相錯、湘南萬一有警、則粵邊亦為之不寧、故湘粵對於彼此邊防、異常注意、當局除電湘南團體、隨時報告外、已飭北江駐軍嚴密防堵矣、（十一月九日）

◉粵省破獲私鑄偽幣機關

▲在番禺屬屏山村　▲拿獲人犯十餘名

廣州通信、粵省不法之徒、往往設私鑄機關、製造偽幣、混售圖利、私鑄貨幣、雖為國法所厲禁、然奸人以大利所在、間有甘冒不韙、亦所弗恤、年前自破獲崔某之倣製紙幣機關後、當局繼在上番禺及河南等處、查獲私鑄毫幣、亦不下數家、最近復又在番禺縣屬屏山鄉、破獲巨大私鑄窟、先是本月初、有士人某、忽到財廳密報、稱番禺屏山鄉有土豪嗜鑄偽幣、規模宏大、且有武力守衛、非派武裝隊伍前往包圍、不易破獲云云、財廳當局據報、當即派出特務長高鼎榮、率特務隊六十名、另委員蕭頌猷蕭深斌陳功傑三人、會同公安局督察何敏功等、携帶財廳長手令、該手令云、現據線報、番禺縣屬屏山村地方、有土豪衛邦、在該處設廠私鑄偽幣情事、業經本[illegible]、仰該員等同特務隊長高鼎榮、酌率隊兵、帶同線人、前往嚴密搜查拘究、一面知會當地團警、以免發生誤會、是為至要、各該員奉令後、於七日下午二時、在長堤交通旅店第五十號房、商定率隊查拿辦法、因該私鑄機關平日守衛甚密、且小路紛歧、以六十名特務隊前往緝辦、僅敷分配、須於事前妥定搜查計劃、幷預聘機器工人、隨同前往、拆卸機件、布置既定、於七日夜深、分乘小汽輪前往目的地、至八日上午四時、天尚未破曉、祇有朦朧月色、隊兵簇擁登岸、守夜匪犯從碉樓上遙見深夜有大隊壯丁、知事不妙、首先放槍拒捕、特務隊士兵、旋分隊向屏山村匪屋四面包圍、時該村土劣簡邦竟敢指揮手下嘍囉、抗拒官軍、官軍初不知匪數若干、因匪槍砲犀利、不能迫近、祇得開火取攻勢、相持至天明、探知匪力僅四十餘人、官軍遂下令總攻、從間道攻入、匪犯失所憑藉、官軍掩至、乃相率棄槍逃走、被官軍截獲十餘人、當塲擊傷二人、案中主犯簡邦混入匪幇、化裝潛逃、竟被兎脫、祇在簡犯之大厦中、捕獲其妻簡韓氏一口、在附近搜獲機關計六處、起出私鑄銀幣機件計重二十擔、另偽幣胚樣數千元、銅片數大筐、偃伏四十餘名、挑返省城、另匪犯十餘名、解押財廳、計主犯簡韓氏（三十歲、番禺人、）匪犯曾富年四十五歲、袁堤二十五歲、葉容勝二十一歲、梁耀二十七歲、梁潤四十一歲、陳英三十二歲、林金谷二十歲、林錫添二十八歲、皆番禺人、梁森二十歲、順德人、陳添開平人、受槍傷者范溢、三十一歲、番禺人、周賓被槍傷面部、復自屋背跌下、重傷、恐有性命之虞、另附帶拿獲有庇匪嫌疑之紳士黃拔臣簡健民二名、八日下午四時、一行押到財廳承審股、分別偵訊、（十一月八日晚）

◉中俄會議　國府及東北增派專委

瀋陽通信、中俄會議開幕後、因俄方堅持伯力協定、遂致停頓、外間前傳國府將增派專員四人赴俄、為莫德惠助理、但此後又無消息、茲向關係方面調查、所謂增派專委四人一事、係由國府及東北兩方各派專委二人、國府已派定外部錢泰及朱君、東北派定者為現任邊署秘書王明辰・及黑河市政籌備處長張壽增、張奉電召、已於上月二十日由黑河首途、航行九日、二十九日抵哈、本月一日蒞瀋、下榻三經路凱賓飯店、八日記者往訪、據張氏談稱、本人係奉派赴俄四專委之一、啓程之期、須待外部錢朱兩君抵瀋後、始與此間所派之王明辰君同行、現因錢朱來瀋尚無確期、故赴俄日期亦難決定、現時會議消息雖極沉寂、但決不至破裂、莫代表前此來電請示回國之議、今已完全打消、會議前途仍甚樂觀、余等赴俄、係為協助莫代表進行各項交涉、以莫之意見為意見、莫為國府所派之全權代表、當唯國府命令是從、國府及東北對會議問題、始終採取一致行動、至於續開會議後我方所應持方針、俟張副司令與蔣主席晤面後、當可決定一切、余等行止、亦可由此而定、黑河航業、已與俄方恢復通航、航約係地方機關與俄方簽訂、市面亦尚安謐、（十一月九日）

◉四洮沿線鼠疫已撲滅

瀋陽通信、四洮路沿線、民俗鄙陋、衛生素不講求、每屆七八月間、輒有鼠疫發現、雖經東北防疫處會同地方官設法防止、並由四洮鐵路局竭力援助、均以疫勢猖獗、死亡纍纍、撲滅需時、本年八月間、開通縣管區佟家窩堡蓋大段哈拉于土八面山昭各村屯、發生時疫、不數日死亡男女十三人、其所得病狀、頭痛心冷、心神忙亂、亦有發上結成疙疸、得病二三日即死、經中西醫士診斷、咸謂與上年秋初時疫相同、并取病者血液驗看、確係百斯篤病症、該縣三五兩區好士台等村、復發生疫病、死亡數十人、又洮南縣城西北突泉管界水泉村、發生鼠疫、死亡八人、經遼寧省政府迭飭瀋陽市立醫院暨東北防疫處、遴派妥員前往防治、並妥籌防範辦法、逐將屍體房間分別消毒焚燬、幷將開通站等處停售車票多日、又購買石炭酸等物、按戶消毒、嚴行隔離、遇有疫病發、由各該管區分所飛報到城、即派醫士診治、[illegible]之區、設立臨時防疫檢驗所、及疫病隔離所、統由各醫官分別擔任療治、疫症始逐漸消滅、統計前後死亡約百人左右、現查近半月來迄無一人死亡、交通亦已恢復、疫勢已完全撲滅矣、（十一月九日）

地方通信

松江

浦南匪徒焚殺案彙誌　縣屬浦南夏橫涇東高資相家、昨晚（十二）突被口操土音之匪十餘人、肆行刦掠、損失頗鉅、呼喊挑賊而逃、又該處附近馬棚頭楊牟銘張家俟兩家、同於三日晚、遭匪搶刦、再南之角里菴、屬金山境、沈小毛家、亦於是晚來匪二十餘人、將傳槍花之欵、及首飾、搜刦淨盡、臨行並囑事主備欵、約三日來取、語多恫嚇、越三日果有匪至、催索前欵、奈事主被刦之後、損失不貲、何來鉅欵籌獻、遂攖匪怒、竟焚其居舍、殃及鄰家、揚長而去、同村胡浩雲家、九日晚亦被匪刦、並槍殺其妻、茲已報經該管縣府緝、浦南匪氛之熾、可見一斑、

無錫

專稅局拍賣漏稅布船　無錫棉織物專稅局稽查船、前日在皋橋附近、查獲江陰縣屬華墅鎮某布廠之白布一船、價值鉅萬、當即將船扣留、帶至黃埠墩稽查處、呈報專局、轉呈總局、予以充公處分、業已照准、如有人購買、照市價八折、如原廠余數買回、再打八折、以示特別優待、

綁刦案勒贖田單　第十五區（晉城市）運溪鎮北七房東街稍富戶華覲韓家、於六日晚間十時許、被盜搶刦、刦去田單契據等物、臨去時並將華姜氏及其長女祥英兩人、一併綁去、嗣於翌日將兩肉票釋放回家、茲悉是晚匪徒將華氏姿女綁至潘洛塘橋地方（距離澄屬青暘鎮三四里）該處異常荒僻、有破屋數間、匪徒即令二人住在屋內、華氏姿女、因身入匪窟、憂急萬分、抱頭痛哭不止、該破屋旁有一小村落、村上有一老嫗、聞悉哭聲後、即至破屋內向華氏姿女詢問一切、二人據實以告、該老嫗即云、現在決送爾二人先行回去、不必悲傷、惟爾返家後、速即籌洋七千元前來、贖取田單、（計三百二十畝）切勿遲延、否則予以不利等語、言已即令匪徒兩人、駕舟將華氏姿女送至黃渡堰地方上岸、二人旋即雇乘漁舟歸家、事後據一般人之推測、該老嫗或係匪首之母、亦未可知、現事主華覲韓、對於贖取單據問題、則尚躊躇不決云、

常熟

上海烟廠推銷員在常被刦　上海唐山路信成捲烟廠、於前日派推銷員趙受信、帶所出各種紙烟、雇船一艘、至琨常一帶推銷、九日夜該舟駛至琨常交界之牛浬地方、因時間已晚、即行歇夜、詎至夜半時分、被盜舟傍近、將機繩割斷、挾排至離牛浬三四里外之荒僻處、上來盜匪大漢七八人、施行搜刦、結果、將船上之貨洋四百餘元、及船夥之二百餘元、全行刦去、事後趙即連夜開舟來常、泊在小東門范家市地處、一面報告水陸警請求追緝、一面用長途電話報告上海本廠、

嘉善

保衛團緝獲綁匪　城廂保衛團、於十日下午、報里宅鎮附近鄉間陳家浜地方、潛匿綁匪、當即率隊馳往、捕獲綁匪六名、並搜獲手槍二支、男孩肉票一名、係江蘇綠塘鎮人、一併押解至城鞠訊、得悉住居東門外小宰橋東堍開設茶館店主亦入夥綁擄、故復將該茶店主拘獲、於十一日移解縣府嚴辦、

天王殿鄉警聚賭被獲　天凝莊鎮鄉警吳寶生、於本月六日、假名宴慶、聚賭抽頭、經該鎮士民、密報縣府、梁縣長特諭顏公安局長派巡官率領長警、馳往查拿、適該鎮公安分局長、亦在該鄉警家中宴會、當搜獲麻雀牌二付、帶局呈報、梁縣長以鄉警吳寶生、聚賭抽頭、事屬不法、而該鎮分局長、不予拘辦、而反側身其間、有玷官箴、擬即呈報省廳核議懲戒、

嘉興

高院飭查監犯庾斃情形　嘉興第三監獄、本年夏初、曾因疫症初期、虐待囚犯、致發生鬨監情事、經將前縣長到監勸諭後、始各無事、一面籲令典獄官改善囚犯待遇、現與九十兩月間、連斃監犯五名之多、高法院深慮該囚犯等係屬庾斃、特令嘉興地方分院嚴密偵查、故分院方面、已於日昨提出監犯孫鳳林張德寶王大生吳秀根等四名、到院偵訊一切、

大橋鄉發生盜刦　嘉興北門外三里許大橋鄉農民沈二觀家、於前晚突來盜匪十餘人、破扉而入、將沈二個拖至門外、肆行毆殺、一部份闖人內室、任意搜刦、嗣經鄰近鄉人鳴鑼後、盜等始搜括而去、事後檢點失物、計被刦去衣服飾物等約值三百餘元、刻已報官請緝、

湖州

國展會陳列人造絲之糾紛　本城吳興國貨流動展覽會、會場設於本城國貨商場內、並有外縣運來參加者、五十餘家、連該場舊有之店、共有八十餘所、於本月十日開幕、各商所營之[illegible]顧泰・天錦・寶四綢廠、所陳貨品中、以人造絲為多、在場銷售、事為本城機業工友所悉、於是日下午四時、由工人代表沈某、率領工人五十餘人、[illegible]擬將人造絲織品搬取焚燬、以完成提倡國貨之目的、斯時會場中秩序大亂、幸有軍警在場維持、免成禍患、旋有建設局長勞乃心、出而排解、並由杭州國展會旅行代表團、當場共同聲明、准將美亞久綸顧泰天錦等四家、撤出場外、始告無事、聞上述四廠事後即將貨物移出、擬即回杭、

匪徒放火綁刦　距長興八里許吳家渚、居民吳子齊、家道小康、與因該處匪熾、於去年間已携全家遷居城內、惟一工人、照料門戶、九日晚、突來匪徒二十餘人、破門而入、遍索無人、又無長物、致觸匪怒、將其屋內農具器物、集堆空地、放火焚去不少、並在柴堆內搜出工人一名、架之而去、留下恐嚇信一封、索欵甚鉅、

揚州

接恐嚇信拘獲嫌疑犯　公安局因檢查信件、獲致東關外沙培之恐嚇信、索洋千五百元、約於舊曆九月二十一夜、在徐凝門外南京德昌碾米所設之羅爾後廠旁交欵、以電筒三亮為號、特飭四分所查緝、該所譆巡官、率同警士往候、果見電筒三亮、當經鳴槍往捕、詎至該廠則雙扉緊閉、迨敲入該廠、惟有赤身臥被中者三人、詢名周三・胡大・王洪才、疑即是匪、乃請沙往認、此中有無挾嫌人、再行核辦、

擱刦命洋獲解五匪　邑屬西鄉揚歌壩鄉民范永海、十一日到本鎮收取會洋、回經鎮後、遇匪多人、刦去肚兜內洋一百零九元、當時呼救、遭匪毆傷、旋由該處公安派出所、派警出發、並拘可疑之王長東劉長才劉在兩殷九洪丁正安五人、解法院訊辦、

南通

著匪解省槍決　通州著匪賈變林、經縣府拿獲解省、剿匪指揮部審訊、以證據確鑿、就省槍決、令縣府知照、

大股海匪又復侵佔呂四　盤踞呂四甲鎮彭家委一帶海匪、前經警團進剿、全部潰退、刻匪首潘開務等、又率匪衆侵佔入呂四、成區長電縣府請援、張縣長派隊馳往堵截、一面電請海軍部派淺水艦協剿、

省保安處提訊吳楊兩匪　平潮區匪犯吳勤勉錦雲、經法院以不起訴處分開釋後、旋由縣政府拿獲、省保安處以本案案情涉甚多、特令縣將兩匪解處、十一日派警押解、乘上水輪赴鎮江、

通海關莊布業停運　通海兩縣運銷關東三省大尺土布業、刻已屆秋風收盤、即日停運、統計本年北運土布、在十萬卷之譜、

如皋

東台縣長洽商海防　東台沈縣長、於昨日下午來如、接洽如東海防問題、聞栟茶海盜、雖經迭次擊潰、現尚有大部潛伏海內、

海匪議和圖攻掘港　停泊掘港海口之北派海匪首沈官喜、與南派海匪首潘務顏伯屏宋立三等、曾發生內鬨、茲悉該兩派現又議和、有合力圖攻掘港之意、

長沙積極佈防　掘港長沙鎮各界、鑒於週來匪徒猖獗、擬將鄉灶行人峻路掘斷、其交通要隘、有不能掘斷者、則裝設木棚、派兵防守、

寧波

永健艦折回修理　海軍部前日派驅艦永健二艦先後來甬、迎接蔣主席回京、至九日下午九時、蔣主席夫婦・及孔祥熙夫婦・朱培德等、由奉化溪口起節至甬、即下永健艦、嗣因蔣主席等知該艦速率不快、又改乘驅艦、永健艦改為護送、及裝載行李之用、茲悉永健艦護送至浙永洲時、艦忽損壞、遂於是日當晚折回至該艦所載行李數十件、昨日下午四時、已由衛士起出、搬乘寧興輪赴轉京、

開明坊兩女郎被綁　鄞市開明坊、位居鄞市之中心、交通甚為便利、自去年二三月間起、將該處舊有房子、盡行拆去、改建新式樓房、以供一般人士租住、有王和卿者、即租住開明坊之五號內、王係鎮海三北人、開在上海經商、年已五十有餘、生一子三女、長女已嫁、次女年方二九、曾受過初等教育、於本月一日下午三時許、抱二歲甥女、立於門外閒眺、不料有綁匪二三人、用手向伊背部一拍、該女即神志昏迷、隨該匪等而去、至次日下午、王姓家始接匪徒一信、略謂我們此次所綁幼孩、不知係女孩、現與年長的女郎一同綁至上海、望速備洋來贖、生命無礙云云、匪雖來信要欵、但不書取贖地點、家人接信後、焦灼萬分、電告在滬之王和卿、王已於昨日由滬到甬、一時尚無辦法、并聞綁去二歲之女孩、係王和卿長女之女、甫於上月底來王家作客、綁去之次女、本定於下午出閣、

來函

◉奉賢公欵公產管理處函

逕啟者、昨日貴報地方通訊欄內、載有敝縣洪前縣長任內所募之建設特捐三千四百元、已由縣府令行敝處建設局、向各捐戶減半收取等語、查是項建設特捐、為數僅二千一百元、敝處並未奉到縣令、飭向各捐戶收取、想係貴報訪事員傳聞之誤、請煩更正、以符事實、奉賢縣公欵公產管理處啟、十一月十一日、

教育消息

要聞

皖省教育近訊

▲中華校演說競賽 皖全省中華學校演說競賽、初中組於七日下午、高中組於八日下午在省黨部大禮堂舉行、初中組結果第一李厚澄八五二分、（七中）第二朱國鑫八一分、（六中）徐受八一分、（四中）第三盧若男七七分、（二女中）高中組結果、第一金鐔八五分、（六中）第二李安樂八零分、（萃文）第三徐承惠七六分、（四中）此次參加競賽者初中計二十人、高中計十六人、

▲更委地方教育人員 教廳昨委戚煥宗爲廬江縣教育局長、程本立爲廣德縣教育局長、章良佐爲婺源教育局長、陳子英爲霍山縣教育局長、周柏生爲懷遠縣督學、葛穀爲鳳台縣督學、

杭師資訓練所開學

杭市政府主辦之小學師資訓練所、自繼續辦理開始招生以來、業經舉行兩次入學測驗、於昨日（十日）假平海路市立四初行開學典禮、到有教育科長、指導員、教師、來賓、畢業同學、暨學員周暇華、鄭海濤等六十餘人、行禮如儀、由何滷文所長報告經過情形、及教育方針、當由教師葛承訓、朱帖生、俞浩等相繼訓詞、末後行相見禮、該所主任蘇瑱夫、定於本月十四日正式上課云、

杭市學生黨義演說競賽結果

浙江省黨部訓練部爲鼓勵杭市中等以上學校學生研究黨義之興趣、並比較考核其研究成績起見、特訂定浙江省黨部舉行杭市中等以上學校學生黨義演說作文競賽辦法、函送各學校轉知學生一體準備預賽、茲悉於日前下午起在省黨部大禮堂舉行決賽、參加者共計七八十人、爲程度的不同、分兩組競賽、以大學高中專科爲甲組、初中爲乙組、一日下午起賽者爲甲組、二日上午八時起爲乙組決賽、至下午四時竣事、由評判委員會報告評判結果、每組各取五名、茲將甲乙兩組優勝者之名單、探錄如下、

▲甲組 第一馮振常、（高中）第二葉澗華、（醫官）第三錢學粱、（高中）第四俞鳳池、（之江）第五卞貽牟、（浙大農學院）

▲乙組 第一王化法、（安定）第二孫鎮安、（一中）第三裘可權、（穆興）第四榮光祺、（一中）第五許錫政、（穆興）

蘇女中實小懇親會紀

▲同日舉行大會堂落成典禮

首都江蘇省立南京女中實驗小學、前以感於大會堂之簡陋狹隘、不敷應用、頻省庫命紺、無款可撥、乃於經常費項下撙節支用、及今夏始積有成數、得興工改建、歷兩月而竣工、該校以經營之匪易、不可無以紀念、是以於本月十一日上午舉行大會堂改建落成典禮、是日計到考試院張默君、市黨部樓桐蓀、首都警廳龐扶蒼、南通中學校長張海澄、市教育局邱奎第邵汝幹等及學生家屬、共三百餘人、九時開會、校長胡叔異主席、行禮如儀後、首由胡校長報告籌備改建之經過暨該校今後計劃、繼由張默君張海澄樓桐蓀等相繼演說、至十二時散會、下午一時起舉行懇親會、除各教室陳列學生各科成績及學校行政成績各科教材教具外、並另闢專室陳列各項健康教育材料、由市衛生局職員張崇德張敦五等常川駐守、以便各家屬對於學生健康方面、有所諮詢、開會後、計到學生家屬婁紹懿楊鐸等百餘人、流覽各室成績後、由各級指導招待談話交換教育上之意見、至六時開始各項游藝表演、來賓家屬之到會者有千餘人之多、一時新建之大會堂中頓形熱鬧、直至十一時始演畢散會云、

本埠

中公生敦促于右任返校

▲同盟會昨具呈校董會
▲堅決擁護校董會決議

（國民社）吳淞中公學生解決學潮同盟會、昨呈該校校董會云、茲爲學生解決擁護校董會決議案、並敦促新校長于右任即日就職、原文云、竊十月三十日鈞會決議准馬君武先生辭職、並推選于右任先生繼任校長以來、全體同學除少數搗亂份子外、莫不歡欣鼓舞、同申慶賀、詎至翌日（三十一日）少數搗亂份子張耀先龐夢飛等、乘校董劉秉麟先生來校授經濟學時、要挾劉先生至大禮堂報告校董會決議真相、並即利用機會、宣佈開全體大會、後由總務長王宏實從旁指揮、人數不過二百餘人、竟敢假用全體名義、強迫決議、反對鈞會決議案、且非法產生代表張耀先黎盛東龐夢飛馮明瀾吳翼歐廣照湖介屏劉公任廖俊齊陳寶球廖烈等十一人、組織所謂代表團、設立辦公處於第八教室、又組糾察隊、手持木棍、晝夜逡巡、遂致大多數同學之真正意見、無從表現、至本月四日、該代表團又利用週會時間、假名報告消息、強迫舉行所謂第二次全體大會、人數不過二百、被選代表團之糾察隊、以武力把守大門、不許離席、決議追認移用學生會費等項、至本月十日上午、該代表團復利用週會時間、強迫舉行所謂第三次全體大會、到會者尚不及三百、仍以武力封持會場、並明白宣佈反對鈞會決議案、誓死擁護馬先生、對於于先生長校、力加抗拒、並由總務長王宏實、授鍋鑰於代表團、將各教室及大禮堂悉行封鎖、強迫全體同學罷課、似此不法行爲、實屬罪無可逭、校中被迫罷課後大多數同學非常憤慨、自動發起復課運動、昨日下午四時、胡適之王雲五二校董來校報告、同學聚集大禮堂聽消息者約五六百人、（大禮堂至多容五百餘人）尚不及全體同學之半數、王校董宣讀馬先生來信後、即由胡校董加以解釋、謂馬先生來信所云「極欲與諸君見面」一語、即是極願意回來長校、強詞奪理、已屬可笑、又謂「以我（胡先生自稱）十二年來所看見風潮的經驗、罷課是沒有不失敗的、因罷課後、同學分散、大會不能開、力量不能表現、所以你們應該以復課來擁護馬校長復職、我定幫忙你們實現、如校董會不准馬校長回校時、你們再罷亦不遲就罷課一年二年三年都可以的」等語、竊胡先生聰明過人、何竟出此鼓動反對鈞會決議案之行爲、實屬令人莫解、末復自稱以前校長現校董及文理學院院長等資格、代行學生會主席之職權、置在場同學關於法律上之質問於不顧、毅然將復課如待馬先生復職之一問題、付以表決、越俎代庖、似非胡先生所宜出此、總之、胡先生此次到校報告、實含有以下四種嫌疑、（一）鼓動學生反對鈞會決議案、（二）以一校董資格代表校董會、（三）暗示學生鬧風潮之方法、（四）以校董等資格代行非法學生會主席之職權、擾斷會場、胡先生勸告學生復課、實爲全體同學之願望、不應出以有他項作用之手段、同學等誓死擁護鈞會原有決議案、並歡迎于先生長校、理合備文呈請鈞會堅決維持原案、並敦促于先生早日到校、正式就職、不勝迫切待命之至、謹呈中國公學校董會董事長蔡、

市訓練部將舉行中小學黨義演說徵文競賽

上海特別市黨部訓練部、爲鼓勵中小學生黨義研究、並訓練其發表能力起見、將舉辦中小學生黨義徵文演說競賽一次、各種辦法簡則、已由該部黨義教育科擬就、並經部長核定、日內即將分函各校查照云、

勞大農學院長李亮恭致全院教職員書

勞動大學農學院院長李亮恭致全院教職員書云、「農學院全體教職員先生公鑒、昨見吳樹閣方乘陳國榮先生告農院全體同學書、盛氣之下、誣弟多端、現在本校之糾紛有三大端、一爲全體學生之反對校務會議及驅逐主持者、彭襲程干雲兩先生、二爲化學系學生之反對方乘吳樹閣兩先生、三爲園藝系學生之反對陳國榮先生、校務會議在千鈞一髮之際、不能顧全大局、一味感情用事、拒絕莊權先生爲工學院院長、而激起大變、失卻學生信仰、弟主張以學校及千餘青年學子之學業爲前題、慎重行事、即謂弟勾結教育部多方詆毀、甚至上課之時亦舍課業而專事攻擊個人之言傳、至引起學生之反感、則何人煽動學潮、事實昭彰、方乘吳樹閣兩先生更別出心裁、對化學系學生公開謂弟與教育部訂密約十二條、而迄不敢應學生之請、宣布所謂密約之內容與憑證、由此露出破綻、失卻全系學生之信仰、而至不能上課、弟爲維持紀念計、仍不計私念、竭力開導學生、至於陳國榮先生之爲園藝系學生所反對、由來已非一日、背景複雜、言之痛心、茲先生自已亦甚明瞭、故陳先生曾向弟提出三條件、一爲辭退農場主任張農先生、二爲園藝試驗場與農藝試驗場分立、三爲令園藝系學生具悔過書、弟答謂前二項可由我負責設法、第三項則因學生並未有公然反對之舉動、僅向行政方面提出請求更換系主任之意見、行政方面當然可以不予接受、並以大義相責、令其照常無事、可否不加深究、陳先生未能滿意、嗣後蘇張周馬諸先生即告假一星期、弟尚令學生代表至陳先生及諸先生寓所請求上課、陳先生仍始終不讓、今復聯合張先農先生等而與弟爲難、豈不滑稽、以上爲風潮之成因與經過、何人攻訐同事、何人煽動學潮、自無須推論矣、至誣弟陰謀權位、鑽營校長、至爲可笑、當李石曾吳稚暉兩先生及易前校長在京與教育部商定改接收爲監驗、任劉先生爲校長、在劉先生未到前、以弟暫代之時、彭襲先生正在京、首先聞知其事、弟接李易二先生電約入京之日、彭先生之回校、在校務會議席上正式報告、此爲李易諸先生所預定之事、至爲明顯、弟尚自愧才力薄弱、不敢接受、已經正式向李易二先生謝絕、何鑽營之有、而張農先生當暑假初到農院之時、即向人言「李院長地位不能久保、而當局與學生則均屬望于余」、當李易二先生提議以弟代理校務之消息傳出、弟尚未回滬、方與二先生即相議理學院長、嗣後方張二先生相繼托詞、奉易先生電召入京、而隱居數日、及易先生回滬、始知並無電召二君之事、則陰謀權位之意究何在乎、前在江灣校內發現署名「護校團」之傳單、校中任何人均從未聞有此種「護校團」之組織、此項等於匿名傳單之作用、當時實難測其高深、今方吳諸先生引此爲弟之一罪、殊見埋伏之周、最近並有人至公安局告弟販土、警士臨門收檢無結果而去、當時弟適不在家、徒然驚我老母、弟至局查問係何人所告、局長未肯以其姓名見示、但言住於某里某號、亦已瞭然、今復以此爲弟之一罪、更見用心之陰、似此栽贓誣陷控嗣誣控之事、尚無所不爲、則捕風捉影、造謠事實之詞、更何足述、近日、匿名恐嚇之信、已有數起、謂余不辭院長之職、將以手槍相向、此等信件但已送公安局存案、既至無所不爲之時、殺徒襲擊、亦屬可能、弟決意離滬他去、院務敬懇在院諸先生共同維持、極稱糾紛、非待新校長到校之日、不能解決、弟亦將待此時補行辭職、非敢於風潮未定之時、輕棄責任、亦以教育事業、原非一人之責、同事之間、既有人不顧大局、徒逞意氣、在新校長未到以前、弟留此亦不足以解糾紛、尚祈諸先生領導諸生安然上課、靜待新校長到校解決爲盼、個人苦衷、務希亮察、順頌公綏不一、弟李亮恭啟、十一月十三日、」

縣北橋小學廿五週紀念

上海縣北橋小學位置滬閔汽車路旁交通便利、學生發達、昨日爲該校創校二十五週紀念、又值新校舍落成、上午舉行總理誕辰紀念、下午舉行校慶紀念、除儀式外、小學表演游藝展覽成績、晚間公開、邀請強華公司映演有關教育宣傳之影片、並由鄉村師範開放無線音樂、民衆及學生家屬來賓參觀者、約有千餘人、

清心七十週紀念大會

上海清心兩級中學、日昨開幕、大門前柏枝牌樓一座、上有電燈排列清心七十週紀念九字、光耀異常、且有上海國民黨第一區第三十區分部所富紀念總理聖誕慶祝清心七十週年紀念字樣、大書橫架於陸家浜路上、形勢頗爲雄壯、昨晚自七時起、有彭飛大力士二千五百磅重之汽車在該校操場表演、由大力士腹上輾過、而王化彭氏之魔術、亦殊奇異百出、該校沈金樓君所編一個生豬的健兒、可謂入情入理、極合潮流之新劇、時至夜午後始散會、聞今日下午七時尚有前天蟾舞臺著名坤角金碧玉表演楊貴妃云、

體育

兩江女籃球隊赴遼作罷

天津十三日電 兩江女子籃球隊由平赴遼、嗣因關外奇寒作罷、

復旦足球籃球隊赴京

▲與中大及金大作友誼比賽

復旦大學足球籃球隊、均素負盛名、自本學期以來、常與滬上勁旅作友誼比賽、藉資觀摩球藝、該兩隊爲多求借鏡起見、故定於今晨七時赴京、與中央大學及金陵大學足球籃球隊、作友誼比賽、並藉聯絡感情、預計在京逗留、約四天、領隊人爲該校體育主任陳昺德君云、

復旦舉行院際球類比賽

復旦大學體育部爲提倡該校體育起見、本學期舉行院際球類比賽、先舉行排球足球比賽、但排球現尚未賽完、而足球錦標、爲該校法學院獲得云

務本女中排球勝松女中

▲二與○之比

蘇省立松江女中排球隊、遠征姑蘇返滬、特約市立務本女中作友誼比賽、前日下午三時決戰於務中操場、第一局二十一與三、第二局二十一與零、勝利屬務本、聞務本隊長羣志澂君率與各隊員努力練習、俾與他校一決雌雄云、

市小聯合運動會第二日

昨爲市小學校第三次聯合運動會、開會之第二日、天氣轉暖、運動項目、又較前日爲多、故小學生參觀人數突增、各界人士之蒞臨參觀者、亦頗擁擠、總合計之、當在四萬人左右、東亞童子軍維持會場秩序、頗覺認眞、各部運動、自上午九時一刻開始、至下午五時半停止、分錄其結果如下、

（甲）團體操 昨日團體操上下午共有五十八節、五光十色、觀者目迷、精彩之處、亦較第一日爲多、西成校男生柔軟操之整潔、女生土風舞之活潑、幼稚生表演之天眞爛漫、南洋校男生機巧運動之敏捷、女生土風舞之優雅、通惠校形意拳之動作正確、東明校蟋龍棍之手法熟練、廣東女校少林拳之手眼相應、愛華校幼稚生表演之玲瓏可愛、爲其中之尤著者、

女子立定跳遠決賽甲組第一張秀珠乙組第一汪叔娟丙組第一汪金鳳（以上均萬竹小學）（長烈攝）

女棒球擲遠決賽甲組第一翁翠娣（廣東女小）（長烈攝）

（乙）田徑賽 昨日舉行田徑項目、爲四百米預賽、二百米預複賽、五十米預複賽、甲乙丙組推鉛球決賽、甲乙組跳遠決賽、女生百米決賽、女生丁組立定跳遠決賽、

▲男生推鉛球決賽

組	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
（甲）	郭文傳	吳三秋	孫克仁	丁言倫	一一·八〇米
（乙）	潘勳之	盤寶臻	黎鳴皋	黃朱全	一〇·三五米
（丙）	李友照	樂田康	張定邦	辛文新	一〇·七五米

▲男生急行跳遠決賽

組	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
（甲）	俞仲芸	唐全根	閻振宗	阮瑞翔	五·〇八米
（乙）	顧關泉	顧麟書	鄭家鼎	黃朱全	四·五六米

▲女生立定跳遠決賽

組	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
（丁）	楊鉅麟	鄭少道	王小妹	吳家璞	一·九八米

▲女生百米決賽

組	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
（甲）	張秀珠	湯秀寶	孫雲棣	周菊英	一五·四秒
（乙）	吳玉成	朱秀珍	俞敏華	俞致鳳	一六·一秒
（丙）	徐潔	吳金鈴	何菊英	辛其貴	一六·二秒
（丁）	唐敦禮	鄺少道	徐珍寶	施小梅	一六·三秒

女青年會籃球隊訊

▲願與他隊比賽

女青年會之女子籃球隊、曾得一九二九至一九三〇年之錦標、茲擬與他隊接洽、以便於來季互相周旋、作友誼的比賽、（以女子球規爲準）是項比賽將於每星期一下午六時起、在杭海青年會健身房舉行、如有與者、請投函四川路四十一號卜內門洋碱有限公司木鐸女士、電話六七三七一、寓所電話四一四五〇、

香檳盃賽第五十八幕

天馬勝青星、七對零、裁判朱良、記錄陸流俊、地點本會、天馬勝精殺、六對一、裁判徐保民、記錄徐家師、地點本會、青星勝秀夢、五對二、裁判金蘭生、記錄陸善慶、地點鄒務、

暨大運動會昨日結束

昨爲暨大舉行秋季運動會之第二日、天氣晴暖、各健兒鼓舞登場、精神百倍、觀客較第一日爲多、各項比賽、直至傍晚始畢、成績尚佳、

本週小足球賽秩序

市一公共體育場小足球競賽會、本月十六日爲第四週之比賽、其秩序除固有之十二場外、尚有三場補賽、可謂盛矣、分錄如左、

▲青年組

與賽者	時間	場所	裁判者
健康對樂育	八時三十分	中場	陳上春
上初對餘樂	九時四十分	北場	吳世傑
復光對健華	十時五十分	中場	盧家駿
光明對冠乙	十時五十分	北場	鄭望
中乙對友孺	二時四十分	中場	傅慶寶
少年對乙鳴	三時五十分	中場	陸子松
復光對餘樂（補）	二時四十分	南場	陳維德
健華對友孺（補）	八時三十分	南場	陳金金
少年對樂育（補）	一時三十分	南場	楊裕光

▲健兒組

與賽者	時間	場所	裁判者
黑鷹對通惠	八時三十分	北場	賈景春
中內對鳴內	九時四十分	中場	張龍海
晨光對冠童	一時三十分	北場	張龍海
世光對荷文	二時四十分	北場	黃勝白
滬光對潮威	三時五十分	北場	楊曉峯

▲小友組

與賽者	時間	場所	裁判者
蘇獅對冠兒	一時三十分	北堅	龔振翼

江陰中小學聯運結果

江陰全邑中小學校聯合運動會、於十日十一兩天開會、各種競技運動、業已完畢、總評判郁子博、茲將比賽結果錄下、團體總分、縣中第一、得二百〇九分、小學輔延第一、得一百五十八分、每縣個人第一、徐一之（青中男生）沙介爾（縣中男生）沈蔚華（縣中女生）陸生鳳（縣中女生）蔣洵瑜（縣中女生）吳文煒（楊庫小學男生）平淦泉（輔延小學男生）劉季珍（澄南小學女生）沙茂吉（輔延小學女生）

申報 緊要分類廣告

徵求

公平鋼鐵廠徵求辦事員及推銷員
本廠創設有年、營業日益發達、不敷分派、特徵求辦事員三人、熟悉門市銷路合格者、月薪在三十元以上、又招聘各處推銷員數位、須有相當鋪保、應徵者請函洽 Z B9296

尋人

徒沈柏林、年廿一歲、口音寧波、本月十日由店出外未歸、身穿灰嗶嘰夾衫、如有知其下落、報信者酬洋十元、將人送到者酬洋五十元、送至租界興昌代洋棧 決不食言

柏林兒鑒 汝自出走後、至今已四月餘、杳無消息、母悲之下、盼汝速回、見報後速來信、或函告住址、可以接洽、惟我一死而已、不能久待

孫詠春內外甥速回 詠春、你爲何至今不回、我們想念你、悲泣得很、你媽因你之事、飯也不能吃、形容憔悴、何處去了、望你見報速回、以慰親心、至盼至盼

教育

免費商業函授 中英文簿記科、商業科、英文科、免學費、只收講義費、章程附郵二分、上海派克路益壽里中國商業函授部 B721

日文難句文法解釋函授 詳章函索附郵一分即寄、狄思威路楊家浜福里十二號（東洋花園東）宣舟日文專科函授部

世界魔術學院 函授世界新奇魔術、五分詳章及小幻具函索附郵五分、院址蘇州嘉家巷五六號、上海新世界東勞合路四一一號、院長吳恩洪啟

家庭職業 本社研究科學化裝品及各種工藝、聘有專家指導、願有志者函索詳章附郵票二分、社址杭州湖墅

贈授工藝 請附回信郵票四分即寄、實驗化妝品講義一份、贈送資本小成功大、杭州湖墅工藝實驗社啟

各地有志新事業者鑒 本行代理各種日用品、有志經營者、請來函接洽、詳章附郵二分、上海南京路高昌廟車站行啟

實用工藝 當面實驗負責保證 本會聘請技師、各種工藝、學習期短、費用低廉、函授面授均可、詳章函索、上海各處均有代售

遺失

遺失股票 遺失寶昌染織公司股票一紙、計五股、第八九五號、戶名呂字號、特登申報聲明作廢、民國十九年五月五日 B3418

遺失田單 茲遺失上海縣念五保十一圖彼字圩九十三號田單一紙、計地九分八厘、特此登報聲明 B3426

聲明

遺失小章聲明 本人原用篆書二字之小方章一顆、於本月九日在途中遺失、特登申報聲明作廢、外間所有與各銀行及錢莊往來支收款項、概由本人負責、特此聲明

遺失莊票支票聲明 今在途中遺失上海銀行十一月八日期一千三百兩莊票一紙、又失某銀行支票一紙、除已向各處掛失止付外、如有人拾得、概作廢紙 B3423

遺失存摺及圖章聲明 茲遺失上海浙江實業銀行活期存摺一扣、又圖章一方、除已向該行掛失外、特此登報聲明 B3142

遺失提單 敝公司遺失提單一紙、特此聲明作廢

遺失聲明 茲遺失昌興房產公司股票三紙、計洋三百三十元、除向該公司掛失外、特此登報聲明作廢 B3933

遺失聲明 茲遺失華山丸前買辦沈廷勳保證書一紙、特此登報聲明作廢

遺失聲明 今遺失上海寶昌公司第二號股票一紙、又田單一紙、如有人拾得、作爲廢紙 B3406

遺失聲明 茲遺失公司息票第十二期至第十五期、特此登報聲明作廢 Z B7096

鄭文伯緊要聲明 敝人前在外經營某某店、與友人合股、恐有親朋誤會、特此聲明

退保聲明 先嚴在日爲人擔保、現已過世、所有一切作爲無效、特此聲明

啓事

許鳳珊啓事 鳳珊年逾七十、體弱多病、家事已交子某某管理、以後一切債務、概不負責、特此聲明

漢口恆和莊賬目處 本莊歷年營業、因經營不善、致虧累甚鉅、經債權人會議、議決清理辦法、凡有債權人尚未登記者、請於一月內來莊登記、逾期作爲放棄

受頂聲明 茲有某路某號店屋、業經受頂、所有前店一切債務、與受頂人無涉、特此聲明

注意 南滙六區北新鄉張潘氏全任金坤併股聲明

其他

旅館廉價出盤 茲有英租界四馬路某旅館、因事出盤、價格低廉、有意者請函洽

杭州全新洋房廉價出售 坐落杭州西湖附近、新式洋房一所、花園廣大、水電俱全、價格低廉、有意者請與某某接洽

賀年片 各種新式 有凸版、三色版、銅版、松香版等數千種、每種均備有樣張、另售賀年片、上海某某印刷所啟

幻術照相 此種照相、在水一浸、即出現人像、每組一元、上海某某公司

報一年 北平西城華文報館、收閱一年、寄費在內、每月寄上海、詳章函索

胃氣咳嗽 抱經堂安生施丸、施送胃氣咳嗽經驗新方

馬軼羣五倫八駿圖興學 減潤

三元辣醬油 品質優良、裝璜美麗、價廉物美、科學化的美術化的辣醬油 上海三元化工社

中國興業銀行儲蓄部
（一）甲種活期儲蓄 年息四厘半、每年結息一次、利上滾利
（二）乙種活期儲蓄 年息五厘、每月結息一次
（三）整存整付儲蓄
（四）整存零付儲蓄
（五）零存零付儲蓄
（六）特種定期儲蓄
（七）零存定期儲蓄
（八）禮券儲蓄
本行地址 南京路一百七十二號 電話一一七七八三一六五

見煙自厭 本局秘製戒煙藥、功效如神、服後見煙自厭 贈送天然治瘋章

德醫沈奎伯 白濁、軟下疳、橫痃、梅毒、透熱電療、顯微鏡檢查 門診上午十時至下午五時

果樹秋 桃、梅、李、杏、橘、柑、柚、柿、梨、蘋果、葡萄 上海法租界某路四十六號

補肺經 功效 價格 實驗 證明 經理處 上海壽民公司啟

笑散 心肝胃氣痛、一笑散、寧咳散 上海博愛醫藥社

大世界存款游覽部
存款章程

甲（活期存款）存數自銀元一百元起滿二百元每月贈游券一張多則類推利息按月七厘每半年結利一次

乙（定期存款）一百元爲一份定期一年每份每月贈券四張到期無息還本三年者贈券五張五年者贈券六張

丙（定期存款）一百元起碼每月贈券一張多則類推定期一年到期取本利一百十元二年者一百廿四元三年者一百四十元五年者一百八十元

丁（逐月付息）一百元爲一份每月贈券一張定期一年逐月支息八角三年者九元五年者一元

戊（對本對利）一百元爲一份定期七年到期取本利二百元每年贈券廿張分春夏秋冬四季照付

己（長券存款）一千元爲一份定期一年過息八厘贈長年游券一張

庚（長券存款）四百元爲一份定期一年贈長年游券一張到期無息還本

注意　辦事時間上午十二點起下午八點止　電話一六八五六　章程函索即寄

三星牙膏

固齒殺菌　潔白涼快

中國化學工業社出品

總公司上海河南路四四四號　第二發行所南京路六八號

各埠均有出售

白濁專家醫生

姚佐頓根除白濁丸

本醫生發明此丸曾在全國註册局審定國民政府工商部商標局註册淞滬衛生局化驗證明上海特別市衛生局化驗證明英國政府註册藥性和平無攻伐不傷之弊有清毒止痛之功專治新久五淋白濁不論體虛濕熱或花柳傳染有痛無痛均能保證患者藥到病除永不復發●患此症者不可不試　每瓶二元小瓶一元各埠大藥房及先施永安均有出售●診所上海三馬路大舞台對而　姚佐頓醫生謹啟

惠勒橡皮綫蓄電池

任何嚴厲使用　成績依然優美

疾駛○天寒○與遭遇惡劣均可短促普通蓄電池之壽命○每每電片未損○而隔電物已失効○因此車主未能享受電池之全部効用○惠勒橡皮線蓄電池○與衆不同○橡皮線之隔絕○壽命甚長○即或使用過度○功效絲毫不損○甚至電片失効○依然無恙○汽車裝此電池○可免種種不便○不必修換○費用亦最省○

中國經理　惠勒公司　上海南京路二十號　電池站　仁記路十七號　（三）

Willard STORAGE BATTERIES

本埠新聞

◉四中全會開幕聲中　本市各界要求

▲慶祝總理誕辰會　▲昨日發出五要電

上海市各界代表、於本月十二日舉行總理誕辰第六十五週紀念大會時、曾通過五大提案、電文交由市黨部宣傳部負責撰拍、茲悉是項文電、昨已由市宣傳部擬就、分別拍發、原文探錄如左、

▲賀四中全會開幕電　南京中央執行委員會第四次全體會議鈞鑒、値此大亂初平、統一伊始、鈞會應時召集、鞏固統一基礎、實現永久和平、四民喁喁、萬方同慶、竊惟訓政開始以來、因迭遭軍閥之擾亂阻梗、中央命於戡亂、未能專力建設、今障礙已除、和平重現、鈞會諸公、自能以高瞻遠矚、灼見眞知、對於黨國大計、必能周詳擘畫、綱舉張目以圖、解除民衆之苦痛、「完成訓政之建設、定國家統一和平之基、而登民族於繁榮之域、謹此電賀、並佈悃誠、上海市各界慶祝總理誕辰大會叩元、

▲請肅清殘餘軍閥電　竊中央之迭次討逆戡亂、卽爲國家求眞正之統一、謀永久之和平、蓋不統一、則不和平、不和平則不能解除民衆苦痛、則不能暢施訓政建設、年來設無閻馮軍閥之繼起叛亂、則訓政建設、早有可觀、今幸蔣總司令奮勇討逆、張總副司令之協助中央、叛逆消弭、「和平重現、當萬方慶祝總理誕辰聲中、適鈞會在首都開幕、而張總副司令亦翩然南下、參與鈞會、集同志於一堂、定黨國之大計、逖聽佳音、萬衆歡騰、惟國內殘餘軍閥、尚未肅清、對於訓政前途、不無障礙、敢請鈞會令蔣張兩總司令、以繼續奮勇之手段、會同肅清殘餘軍閥、然後奠定邦基、納政治於正軌、革新社會、期全國得早日享受三民主義之實惠、定傾扶危、當感來蘇之德、「起衰振敝、普竭擁護之誠、上海市各界慶祝總理誕辰大會叩元、

▲請肅清各地匪共電　閻馮覆敗、軍事結束、鈞會應時開幕、萬衆歡騰、竊思一切新政之推行、胥賴社會秩序之安定、否則救死不暇、遑論設施、年來匪共猖獗、無地蔑有、其爲害社會、斲喪民生　實堪驚心　敢請鈞會令飭各地駐軍、限期清剿匪共、以消滅擾亂秩序、破壞安寧之因素、建立國家社會安定強固之基礎、然後使民安居樂業、暢敷新政、力謀農工商生產事業之振興、共紓經濟之困難、拜受嘉惠、敢不明諸於鈞會、臨電不勝迫切待命之至、上海市各界慶祝總理誕辰大會叩元、

▲請修訂中荷條約電　國民政府鈞鑒、廢除不平等條約、爲我總理之遺教、亦爲我中央歷年來對外努力之焦點、頃悉中荷領館條約、業於八月間期滿、務望鈞府重加修訂、須基於兩國間以平等互惠之原則、解除歷來之桎梏、上海市各界慶祝總理誕辰大會叩元、

▲請抗議荷屬侮僑電　南京外交部鈞鑒、年來荷帝國主義之迭次壓迫我華僑、屢見報載、最近復有污辱蕭信庵女士、驅逐馮漢悅同志　消息傳來、莫不髮指、各地迫於義憤、一致聲討、乃荷蘭當局、睥視吾國　迄今尚無表示、此不僅蕭馮個人之辱、實我全民族之恥、敢請鈞部從速向荷政府嚴重交涉、期懲究頑　以戢帝國主義者之野心、臨電不勝迫切待命之至　上海市各界慶祝總理誕辰大會叩元、

◉市執委會　電賀四中全會開幕

▲去惡懲奸化民以德

上海特別市黨部執行委員會、以第四次中央委員全體會議、業已開幕、昨特去電申賀、文云、國急、南京中央黨部轉四中全會鈞鑒、閻馮既覆、逆氛綏靖、統一之局、於茲已定、鈞會以今後國是、百端待舉、萬幾待理、特於此時召集會議、決定措施步驟、羣賢畢集蹌蹌踰險、必能劃周詳、副全國喁喁之望、屬會謹代表上海全市民衆、爲鈞會賀、惟於鼓舞歡慰之餘、尚有不能已於言者、竊以民國成立以來、頻年擾攘、民不聊生、考厥緣原、不無結、際此促之訓政期間、敷施一切、宜採用經濟的方法、科學的手段、急其所急、緩其所緩、以期政治之刷新、法紀之昌明、建設之實施、社會之安定、去惡懲奸、化民以德、使天下之民對於本黨、發生信愛、共同努力於三民主義之實現、則統一之基、得以鞏固、和平之福、得以永享、此奚止澤被一國而已哉、臨電曷勝欣忭盼禱之至、上海特別市執行委員會叩元、

◉張學良即將來滬

▲行期在二十日左右　▲福特飛機駛京迎候

海陸空軍副司令東北邊防司令張學良氏、此次南下入京、謁見蔣主席、分謁國府各委員、協商河北善後、俟接洽就緒、有來滬一行說、新聲社記者昨晤接近張氏之某君稱、張氏確擬來滬、大約二十號左右成行、將來或在李石曾鄭毓秀兩氏私邸、擇一爲張氏行署、外傳在滬購新邸說不確、

另訊、福特飛機來華後、在京在滬、試飛成績極佳、前日外次王家楨氏、聞張司令南下消息、本擬乘福特機返京、惟以機師赫滕森染恙、未克成行、王氏改乘夜車入京、昨經外交部駐滬辦事處副處長劉雲舫、與福特公司方面協商、赫君亦以病愈、已於昨日下午一時二十分、駕駛福特機駛京、預備迎張副司令來滬、並爲蔣主席及外長王正廷外次王家楨試乘之用、劉副處長昨已電告外部矣、

◉各公使代表昨晚入京

▲參加今日國府舉行之慶祝大會

今日國府在京舉行之慶祝討逆勝利大會、「各國公使及代表入京參加者、除法使韋爾敦、已於前日乘龍山旗艦、英參贊英格蘭亦於前日乘輪晉京外、昨晚十一時、乘花車附掛於京滬夜快車入京者、有美・日・比・挪・士・芬・波・等國、前往北站歡送者、有陳世光・劉雲舫・及各該國領事暨館員等數十人、茲將所掛之專車號數錄下、美使詹生專車第二〇一號二〇二號、挪使奧白脫二〇三號二〇四號、士爾其代辦福特培二〇五號二〇六號、芬蘭代辦韋美基二〇七號二〇八號、日代辦重光葵二〇九號二一〇號、比參贊西維巨斯二一一號二一二號、波蘭參贊克雷新斯基二一三號二一四號、美使館商務參贊安納、一等秘書安吉施必克、駐京領事並嘗司馬約士等二一七號二一八號、美使館女秘書細東等二一五號二一六號、「日使館海軍武官北岡春雄、三等書記林出賢次郎、三等書記官內良胤、秘書朝比奈貞治郎、及野柯忠義等、乘二二三號至二二八號等車入京云、

◉比使啓程來滬期

本埠比總領事署消息、比公使華濟思男爵、偕同夫人、今日（十四）自北平乘火車赴寧後、將於下星期二來滬、小駐數日、大約下榻華懋飯店、比使署參贊辭佛克啓斯、已於前夕赴寧、

◉又有華工在日逐回

本年在日本之華工、因東洋各廠緊縮而被汰落職、不能生存、被驅逐回國者、已有一千餘名、乃此次又有在日本東京山下町大島町之華工李岩進・林勤光・卓云齋・王仲代・徐炳言・蔡三梅・陳進士・陳善法・吳寶福・潘子原・等十七名、因生計斷絕、爲日人送來上海、業已到滬、當在匯山碼頭上陸、各人在日、受日人待遇之慘酷、與到申時之狼狽、殊難形容、又有自名古屋被日人逐歸上海者、有蔣伯清・夏震如・張銀匡・等五名、亦被押送歸滬、更有從下木川落職之華工人名、亦同遭日人驅逐回國、

人人歡迎之冠生園

龍鳳囍果

…近來市上發內裝粗劣物品影射仿冒請祈購者注意…

特 乙6066

▲上海肺病療養院特別啓事

德國肺病專家醫學博士費納煦醫師蒞院臨診

附設骨癆醫院

茲因本院第四院新屋落成醫務日繁特聘費博士蒞院專治久咳咯血重性肺病並由德國骨科專家恩格而博士主任附設骨癆醫院即日起開始收容病人特此通告　院址大西路二號四號（靜安寺朝南）

綺華顧公司大減價

展期十四天　南京路虹廟對廟

各種男女襪　特別大犧牲如左

女裝中統襪　每元二雙
反口運動毛襪　每元二雙
反口中人運動襪　每元二雙
新式反口冲毛童襪　每元三雙

新花自由線童襪　每元六雙
卄支雙線男中統襪　每元二雙
男裝短統花襪　每元三雙
男裝中統絲襪　每元四雙

新式開士米反口女襪套
女裝開士米毛長統襪
特長跳舞女裝紗襪
卄支加長蔴紗女襪
卅支加長蔴紗女襪
每元六雙　每元五雙　每元四雙　每元二雙

◉精製婦女新裝披肩大衣男界洋服著名花邊飾品◉

三友絨衣料

做旗袍雅緻；做小馬甲出色；

尋常絲絨衣料、絨面易黏、而且入水變色、設一染污、不能洗滌、惟三友絨無此缺點、文雅美緻之品質、洗晒不退、異常經穿、做婦女旗袍既佳、而做時尚之小馬甲尤爲出色、故海上女界咸樂用之。

▲剪料每尺八角、現成三友絨小馬甲每件四元▼

三友實業社出品　總公司門市部郵售部　上海南京路浙江路東

請南市各界士女欣賞奇菊　天然矯種　名貴非凡

昨日起在南市逢萊市場門市部大櫥窗陳列三天

◉保險單據改用華文議

▲公司須註册後方許營業

市商會昨呈社會局云、呈爲保險單據、用華文、據情轉呈、仰祈鑒核、呈請採納施行事、案據屬會監察委員陸祺生建議、理年以來、保險公司、發見賴賠保險銀之事、屢見報載、巴動等保險公司賴賠福州鴻保新濟險銀三十餘萬兩等案爲最著、其間有藉詞適用洋文之條件、夫契約云者、務使雙方充分瞭解、方能訂立、今社會一般人、憑保險掮客一知半解之口信、不問洋文字則爲何、貿然投保付費、取得一紙洋文爲證據、迨事發生時、彼保險者則按經據典、如何出險、規定不賠、如何失事、非其責任、振振有詞、是皆社會一般人所痛恨而深惡者、茲爲糾正既往、圖謀善後計、惟有將人壽水火等保險單據上之章程規則、一律廢除洋文、適用華文爲標準、至人壽水火各保險公司、無論華洋、須向國民政府工商部註冊後、行使營業、否則一律禁絕、如是非但杜絕民事之糾紛、抑亦挽回經濟之漏卮、用特提議請轉呈國府切實施行、是否有當、尚祈公裁等情、當於本月八日第六次執行委員會議、提出討論、僉以保險單據、不啻保險事業、關係人民生命財產非細、則保險者之一種契約、非使雙方明瞭、不足以堅信用、今海上保險公司林立、殷實素著者固屬不少、而資本薄弱、藉以詐財者亦所在多有、投保者不知內幕、僅憑掮客之轉輾委託、給以佶屈之洋文保單一紙、對於保單內之如何記載、完全隔膜、無起而糾正之可能、牿之所極、誠如建議所謂領賠扣賠等事、屢見疊出、貽害曾非淺鮮、所議人壽水火等保險單據、一律廢除洋文、改用華文、並嗣後各該公司無論華洋、均應呈部註冊、方許營業之處、確係糾正已往錯誤、挽救日後起見、一致議決、准予照案轉呈在案、理合備文呈請鈞局鑒核、俯予轉呈採納施行、實爲公便、謹呈上海市社會局、

◉荷屬被逐華僑　馮漢悅今晨赴京請願

▲昨在公時學校演講被逐情形

荷屬孟加錫中山公學校長馮漢悅君、自被逐回國後、積極與各界組織對荷外交會、茲悉馮君已定今晨赴京、向中央報告被逐經過、以便積極交涉、又昨日公時學校、函請馮君前往演講被逐詳情、各學生聞之、莫不憤慨異常、一致願爲馮君作後盾云、

◉時人行蹤錄

▲淞滬警備司令熊式輝、於昨晨七時零五分、乘早快車赴京、▲海軍次長陳紹寬、於昨晨九時、乘特快車赴京、

◉金利源案交涉再開

▲法方開示價格允出讓

招商局金利源碼頭案、因三德堂霞樓神父調任赴朝鮮、致該案久懸未決、現悉三德堂代表巴和律師、昨已向招商局提出碼頭價格、雙方正進行開始交涉、茲記各項情形如下、▲開示價格　巴和律師昨函高朔律師、開示三德堂正式承認出賣、惟要求出售價格、計一畝一分六厘、索價三十九萬兩、限即月十四日答復、否則即須請求公廨照判執行、▲展期交涉　招商局李總辦、召集高朔律師會議答復辦法、以限期太促、尚須鄭重考慮、結果由高律師於昨日上午十一時、訪甘總領事、口頭聲請公廨、並予展限一月、俾能從長計議、並由高君告以現在招商局、改歸國營、務請顧全中法交誼、再爲展限、結果贊同、▲招商態度　高朔律師致函巴和答復三德堂、並另託中國教會中人、在神父處從中斡旋、務須減低價格、定期談判、將來總以工部局估價爲標準、使雙方皆不致吃虧、▲復巴和函　逕復者、頃奉招商局發交貴律師本年十一月三日函開、三德堂承認將所有道契第六十九號愛字出讓與招商局並列各條件等因、敝律師以承辦公斷員之資格、代表答復、對於來函之根本上極端贊成、唯條件關係重大、尚須鄭重考慮、刻已聲請法公廨展期一月、從長計議、應先行函復貴律師查照、轉致三德堂爲荷、此致巴和大律師、律師高朔、十九年十一月十三日、

◉市民會進行收回租界運動

▲電呈四中全會

本埠市民聯合會、昨日下午舉行全體委員會、因到會委員人數不足、改開談話會、決定呈請四中全會、迅速實行收回租界、卽交秘書處擬稿拍發、其他各條、均交下屆會議討論云、

◉海軍艦長更調記

海軍部長楊樹莊氏、自闢入京後、卽決心將我國海軍積極整頓、幷更調軍艦艦長、以作整頓之先聲、茲錄如下、江元軍艦艦長史國賢、馳鯨軍艦艦長張日章、建康軍艦艦長程嶋賢、海籌軍艦艦長張岑、通濟軍艦副艦長張大徵、靑天測量艦艦長薩師俊、以上新委各艦長、業已於昨日到差視事云、

◉水警籌辦冬防

▲將編游擊隊兩連

國聞社云、昨日記者晤及江蘇省水上公安隊第一區長陳澤寬氏、卽以該區水上冬防情形、陳氏略謂時値冬令、敝區爲防背小匪踪與盜擾計、本月初已一度開會討論辦法、結果決將組織游擊隊、所有隊伍、決從舊有部屬中抽編兩連、專任游擊、另以本區所屬之兩淺水兵艦、巡弋川南松奉等縣防區、以補游擊之不逮、現該隊正在着手編制中、俟至本月底、必可告竣、出發游巡、至於陸上聯防、蘇省廳已定有全盤計劃、遇有警報、水上當與之協同動作云、

◉卅二絲廠通告各女工

▲減工維持願否聽便

本市將擬開車之三十二絲廠昨通告各女工云、啓者、絲市衰落、存貨難銷、繭本開支、超過售價、一年以來、血本斲蝕殆盡、故不得已曾行停業、茲奉絲廠業同業公會通告、停業日久、工人生計爲難、勸令忍痛犧牲、勉力開車、然則祗得將開支節省、以期勉强維持、所有繅絲女工、工資每日暫照五角計算、其他部份依此類推、凡我各女工友、願否進廠工作、各聽自便、本廠概不强制、特此通告、諸希照察爲荷、

早晨起來口覺不爽快　何不臨睡時用

猶山沐牙膏

Euthymol TOOTH PASTE

每日早晚兩次

保你在三十秒鐘以內將蛀牙洞裏面底微生蟲都滅完了

◉兩路將召集商務會議

鐵道部兩路局長劉維熾、自兼領京滬滬杭甬兩路局務後、以該兩路橫貫江浙兩省、其起訖地點、一端爲全國最大商埠之上海、爲洋貨輸入之唯一口岸、一端爲首都、其地北與津浦隴海諸大幹路相啣接、西與出產最富之安徽江西等省相毗連、一端爲浙江省垣之杭州、其地將爲杭江鐵路之起點、爲安徽腹地貨物出口必經之要道、若據其地位形勢而言、兩路貨運早應發達、惜以前兩路執政者對於水陸聯運之線路、以及沿途出產種類數量之多寡、既無深切之研究、而對於各地商行廠棧、以及轉運界、又無相當之聯絡、以致路商雙方、均無利益、劉司長有見於斯、故奉命就職之始、卽與車務處長劉承暢鄭寶照兩氏商洽改組車務處、添設商務課、計劃改良兩路貨運、計自改組迄今、時方五月、而兩路貨運已逐漸增旺、現劉司長等以此種發展、係爲改組後初步之效果、若更切實整頓、前途必無限量、因特定於下月間、召開兩路商務會議、討論一切具體辦法、目前正在積極籌備中、茲先將其籌備情形、探錄於下、▲籌備忙碌　劉司長以此次會議、直接有利於路局及商人雙方營業之發展、間接有利於國民生計之減輕、其使命之重大、固不亞於各部所召集之財政工商等會議、故在此次會議之先、必須有充分之籌備、現聞劉司長、已授車務處主持會議之全權、故車務處長劉承暢鄭寶照兩氏、目前籌備此事、極爲忙碌、▲聘請會員　聞此次會議、除路局各處長課長爲當然會員外、將請江浙兩省省政府沿途各市縣商會、各業商會、各轉運公司及運輸專家出席、所有聘函、不日即將發出、▲徵求意見　路局方面、對於此次會議、除請各會員預先或臨時提案外、凡各界對於鐵道運輸、如有改善計劃、均所歡迎、惟須於事先逕寄路局、以便屆時提出討論云、

◉各業護規會四次委會

▲決定十八日向工商部請願

本市各業同業公會組織之維護行規委員會、昨開第四次委員會議、主席鄭澄清、開會行禮如儀、首由主席報告上次議決向四中全會請願一案、因全國工商會議、已將原案通過、暫作罷論、及假梅園宴請出席工商會議代表情形、繼開始討論、㈠全國工商會議已將行規問題通過、本會應否赴京向工商部請願案、議決全體委員於十八日夜車赴京、向工商部請願、㈡函請通過請願各案、議決通過、㈢函請未繳經費之各業公會、迅予籌繳案、議決通過、㈣擬定於十七日下午召集臨時會議、準備赴京手續案、議決通過、議畢散會、

上海日夜銀行

辦事時間 上午九點至下午七點 星期日照常營業

(定期存款表) 三個月週息七厘 六個月八厘 一足年九厘 二足年一分 三足年分一 四足年分二 六足年照本加對給息(即對本對利)

(零存整取) 每月存入洋五十元六年期滿可得本利洋五千元九年可得本利洋一萬元

(整存整數) 一次臺存洋三千五百元九年期滿可得本利洋一萬元

地址 總行 愛多亞路 分行 浙江路甯波路口 北四川路虬江路

電話 一六八五五 六三七九六 四二一一八七

半價出租保管箱 本行所設純鋼堅固新式保管箱大小俱備供客貯藏貴重物品穩妥簡捷地點適中時間最長取費低廉凡與本行往來各戶租金減半收取以示優待章程函索即寄

四馬路 中法大藥房

新屋落成一週紀念 大廉價 大贈獎

本藥房過去四十四年的歷史早已在社會上博得了相當榮譽自遷居新屋以來不覺又屆二週之期為此舉行大廉價大贈獎三十天聊助顧客的興趣

日備獎品數千件 人人有望不落空

購滿壹元·獎券一張·多則類推

頭獎 壹張應得袍料一件 值洋十元

二獎 兩張各得旗袍料一件 值洋六元

三獎 七張各得六十歲小姑娘半打 值洋三元

其餘各獎不計其數最小者亦得化粧品一件

尚有大世界游券仍照向例 購貨滿洋二元者贈券一張

另有藥品若干種照成本出售恕不贈獎贈券

已孕未孕均請購服

廣東 天喜堂 老婢調經丸

已孕者安胎未孕者調經種子 每瓶一元

滬上 行東新橋電車站對過 電話六三九三七號

代理處 河南路老悅生 華彰號 棋盤街益和堂 北四川路合興商店 老悅生

百病都從痰病起

惟騾製半夏足以化除頑痰兼治咳嗽

人生內外百病，皆由痰致，蓋津液既凝爲痰，不復周潤，於是口燥咽乾，大便閉結，面目枯瘦，咳嗽不止，倘能運化其氣，使氣機流暢，則不須治痰，而痰亦無從發生，不須止咳，而咳亦無從發生，此根本治療，本廬之騾製半夏，有此能力，稱頂決非其他之頭痛救頭腳痛救腳者比也，本廬發行此藥，三十餘年，服者無不交口依賴，惟市上假冒甚多，惠顧者必須認明盒內有辨貨券者方是的真，如貪廉購服僞品，生命攸關，幸勿自誤也

大盒二元四角 中盒一元二角 小盒半元

上海盆湯弄寗波路南首崔氏瓣香廬總發行所啓

◉國貨產銷基本社章發布

上海國貨工廠聯合會接社會局訓令云、前奉市政府訓令、以提倡國貨、應組織家庭基本團一案、業經市政會議議決、由社會局擬定具體辦法、提會討論、飭即遵照辦理等因、當經擬具本市國貨產銷基本社章程草案、呈請市長核示、並通告國貨各廠商、推派代表、參加討論各在案、茲奉市府指令開、呈件均悉、此項章程、經審核修正、提出本府市政會議議決、修正通過、除另行公布外、令發修正章程、仰即遵照施行等因奉此、除令飭本市陳列館館長負責籌備外、合行令發該項章程百份、仰該會轉知各國貨廠商、踴躍參加、共圖發展云、

◉市商會昨開常務會議

市商會常務委員會、於昨日下午二時開第二十次常會、到王曉籟·王延松·葉惠鈞·徐寄廎等、議決如下、(一)報告方主任椒伯送據財務科查核陳列所售品部賬目案件、議決、(甲)人欠各款、應由財務科繼續催收、(乙)林貿茂經手借款五百五十五元、應由會去函嚴追、(丙)由陳列所分函各寄售商號、於年終携帶收貨憑證、來所核對結算、(二)討論蘇省政府請推蘇省建設公債保管委員一人案、議決、本會以上海市爲範圍、對蘇省公債保管、不必推員加入、(三)討論商務科提請發給第三批會員證書案、議決通過照發、(四)討論商務科調查潮糖同業公會、請查詢貨物押款責任案、議決照調查報告函復、(五)止華銀公司函請入會案、議決函詢該公司同業、是否在七家以上、俟復到後、再行討論、

◉全市職工會五次聯席會議

▲發表快電督促各地晉京請願代表

本市各職工會、自十日晉京請願代表出發後、昨日下午二時又舉行第五次聯席會議、計到各團體代表六十餘人、行禮如儀、首主席報告、南京請願代表團發來快電、次即討論議案、(一)發表敬告各界宣言、(二)快電全國各地職工會晉京請願代表督促努力、(三)全市職工羣情惶迫、由本聯席會議負責詰誡、一致團結、不得擅自行動、議至六時散會、

◉太古公司海員增薪解決

▲下星期二簽合同

▲海員加薪解決 海員要求各外輪增薪一案、經工會歷派代表、與太古公司磋訂合同、雙方均允讓步、已迭誌本報、昨日工會又派秘書劉禹州及分會指要王永盛往太古討論修改加薪合同之字句、撤除永遠不加字樣、加入中華民國十九年(向來合同上祗寫西歷者)訂明九一起、凡水手生火管事三部、每人每月一律加薪四元、工會方面、允在工會範圍內、遇有援助公司之必要時、得考慮情形、在同意下得援助之、此加新合同、定下星期仍由各該代表到公司簽字、其條文由海員總會起草、繕中西文各一紙、雙方簽定、各執一分、

▲理貨加薪已允 新太古輪理貨員要求各船買辦履行增薪一案、經工會代表交涉以後、昨聞各輪買辦、已有切實表示、對於理貨員要求月加六元者、今已允每月每人增加四元、各理貨員已表示滿意、此案亦已達到解決途徑矣、

◉中國紅十字會 昨接睢縣兵戰災報

▲戰溝三十七道長二十四萬五千七百餘丈

中國紅十字會昨接河南省振務會東電報告睢縣災況電云、中國紅十字會慈鑒、頃據查災委員陳清源 張毅生、睢縣縣長張自問、會呈屬縣爲戰區中心、損失傷亡、異常慘重、茲經分項調查、睢境、共掘戰溝三十七道、深帶各丈餘、長二十四萬五千七百餘丈、炮火之下、計傷亡人口二千七百餘名、樹房壞屋六千二百七十餘間、損失馬騾一萬三千九百餘頭、大車一千五百八十餘輛、財物一百九十四萬八千餘元、並徵派捐款十萬九千二百餘元、拉夫四萬七千八百餘名、子遺不堪入目、懇請迅予振濟等情、查該縣此次炮火彌漫全境、地盡邱墟、人遍溝壑、荒涼之狀、慘不忍言、務新撥款振卹、無任感禱、河南省振務會張鈁叩、寒印、現該會已分向各處呼籲籌備急振矣、

◉楚有等艦駛京回防

海軍第二艦隊司令陳紹寬氏所轄之楚有·楚泰·江元·江貞·義勝·等五艦、因參加逸仙下水禮已畢、於昨晨一同駛京、各返原防、楚謙楚觀兩艦、定今晨出口、陳氏本人、已於昨日上午九時乘車返京、昨日到滬者、有永健一艦、係由甬來滬云、

◉李平書銅像模型鑄就

李平書先生全身銅像、前經李公喪葬籌備委員會決定、委托李雕刻師範鋪、茲聞此項全身石膏模型、現已鑄就、陳列於老西門外西大吉路三〇五號石與美術工藝廠、刻由該委員會分函各委員、於本月十一日起、至十七日止、前往參觀、並定於十九日下午二時集議、決定有無應行修改之處、以便早日著手鑄銅云、

◉兩路行車上之禁令

兩路警務總段管理局訓令、以十月十八月京滬路第二十八次列車行駛中途被匪盜竊警察守車、檢察守車及行李員各一名、故此後行車方面、應注意防範、特酌擬數條、(一)絕對禁止閒雜人等乘坐守車、(二)飭警務處嚴禁止各色人等、於客車開行之際、攀附各車足踏之上、(三)飭警務處嚴禁止閒雜人等、絕對不准在站上逗留、以上三項、原屬路警應負之責、已通飭兩路警務各分段切實施行矣、

◉耶教自立會請保會產

上海市公安局昨日發出通令云、案准淞滬警備司令部訓令內開、案據中國耶穌教自立會全國總會長余國楨呈稱、竊楨等於前光緒三十一年、倡設中國耶穌教自立會、呈奉高級官廳批准立案、繼在各省成立分支會四百多處、民九在滬開第一次全國代表大會、組織總會、旋在本市北區設立會八處、並由同志輸貲、在市北郊殷路購地建築永志堂、以爲傳道辦公之用、爲特呈請鈞部、轉飭所屬軍警禁止借住、以重公產等情、除批示並分令外、合行令仰該局一體保護、不得借住該會房屋、此令等因奉此、除分行外、合行令仰遵照、此令、

上海南京路盆湯弄口

大生製藥公司 獨家創製

買一瓶送一瓶

大減價

杏仁精

消痰止咳

認明地址

渴望已久之美顏妙品

今有三種在此 一試便知其妙

迪安

婦女無有不欲其容貌秀麗者。如用迪安牌三種化妝品。決可如願以償。迪安出品。最有益與肌膚。依法用之。妙不可言。

(一)爲最神速之迪安牌美霜，搽後隱入皮裏，霜質細嫩，猶如花瓣，敷粉塗脂之前，先搽此霜作底，粉脂色澤常在，再以此美霜搽諸兩手，可使白嫩柔膩，

(二)爲迪安牌美面膏，係用名貴之油與香料配製，搽諸皮膚，除垢滋潤，宜於夜間用之，普搽面頸肩臂，除皮面餘垢拭去外，聽其過夜，此膏能使肌膚潔白，美麗有加

(三)爲靈與性之迪安牌美容水，晨起用之，法將吸水棉花一塊浸涼水中擠乾蘸迪安牌美容水，遍洗面部頸項肌膚，頓覺涼爽活潑，富有生氣，此三種迪安牌美顏品，每日用之，成績超衆，確有駐顏之妙，

今年新貨之裝璜更爲艷麗悅目，品質則始終如一，各藥房百貨商店及化粧品店雜貨店均有出售，

中國經理 老晉隆洋行 (六)

◉公共租界請願警探繳費數

公共租界工部局公報發表修正、巡捕特別服務章程、自明年元旦起、凡向總巡請派巡捕爲私家服務者、其繳費數目修正如下、(甲)全日(上差八小時)三道頭或候補三道頭西捕四十五元、二道頭或普通印度馬巡十五元、三道頭或候補三道頭西捕二十元、二道頭或普通日捕十元、三道頭或普通印捕八元、二道頭或普通華捕四元、(乙)每月三道頭或普通印捕六十元、三道頭或普通華捕四十五元、銀行所雇華探六十元、

◉賑務會 贈給捐欵獎章到滬

賑務委員會定章、凡捐欵至百元以上者、皆有給獎、(會紀前報、茲聞該會自十八年三月成立日起、至十九年一月止、凡前賑災委員會及賑災滬辦事處、經收各界捐欵、及經募人出力者、皆照章程按等給予獎章及獎狀、以資褒揚、現該會已將滬辦事處經募各捐戶應給章狀、於前日派事務員陳攖、齎送來滬、刻已由滬處分別轉送、至自十九年二月以後各界助捐諸君、應得獎敘、聞該會現亦繼續核辦矣、

◉記者交誼會消息

▲各國貨工廠贈品一覽

上海新聞記者聯合會、本月十六日中午、在同興樓新厦、舉行之交誼會、各廠贈送出品者、有二十六家、已收到贈品達一千零三十件之多、經該會孫道勝胡憨珠編號如次、第一號、美亞織綢廠(一件)變綢衣料、第二號至十一號、(四十二件)冠生園太妃糖·旅行箱·朱古力·等、第十二號至三十六號、泰康食品公司(計六十件)箱裝罐字餅乾等、第三十七至五十一號、南洋烟草公司及華成烟草公司(四十件)白金龍·生生牌·紙烟、第五十二號、商業雜誌社(共十二期)全年贈券一張、第五十三號至五十四號、商務書館(十一件)字畫、第五十五號至五十六號、中華工業廠(二十四件)錦花手帕、第五十七號至五十八號、足安襪廠(十二件)絲線襪、第五十九號至六十二號、五和織造廠(四件)衛生衫、第六十三號至七十二號、三星棉鐵廠(六十件)毛巾、第七十三號至七十六號、三友實業社(四十八件)毛巾衛生紙等、第七十七號至七十九號、大中華唱片公司及家庭工業社(二十四件)唱片及發音膠、第八十號至八十五號、家庭工業社及維乙公司(二十四件)蝶霜及維乙膏、第八十六號至九十三號、天廚及維乙公司(一百八十八件)味精及辣醬油、第九十四號至九十六號、廣生行(十二件)茉莉霜、第九十七號至一百號、五洲藥房(二十件)香皂良丹、第一百零一號、瑞泰手帕廠(十二件)沖絲巾、第一百零二號至一百零三號、華東織造廠(二件)華東襪、第一百零四號、南陽烟皂廠(二十九件)肥皂車烟、第一百零五號至一百十號、中國化學工業廠(二十四件)觀音粉·芳澤脂、第一百十一號至一百二十二號、香亞公司(七十二件)雪花膏·花露水·等、第一百二十三號至一百三十三號、雙龍茶店·義成啤酒公司·(四十件)茶葉及梨膏、第一百三十四號至一百三十九號、中華書局(二十四件)墨水、第一百四十號至一百五十七號、泰豐食品公司(一百零八件)糖菜餅干、第一百五十八號至一百六十九號、國產搪磁營業所火酒爐等、義成啤酒公司啤酒一箱、不列號、又金星領帶公司(十二件)領帶、將編號、

◉打浦橋拘獲要案匪犯

昨晚六時半許、公共租界中央捕房中西包探多人、分乘警備車、逕至法捕房蔵飛路特別機關聲稱、現有某綁案中要犯、匿居打浦橋附近、請求協拿等情、當由捕房飭派幹探、伴同前往、果按址拘獲男女兩人、帶入捕房、略問一過、隨交來探帶去、歸案訊辦、

◉公共租界不准設立回力球場

工部局公報發表、九月中旬、有西班牙律師薩爾蓮向工部局呈請准其合股在公共租界內設立回力球場、發行獎券、由局發給執照、以便營業、經工部局董事會核議後、業於十月十三日覆函、拒絕其請、

◉各工會消息

▲水電業工聯會籌委會 昨開第十四次常會、主席胡培基、紀錄丁頌安、討論事項、(一)徐委員久不出席 請派員至法商水電工會探詢案、(二)登記手續業已完竣 擬呈請市執委會、派員指導成立案、議決通過、餘略、

▲砂石駁運工會 於十二日上午十時、舉行總理誕辰紀念、及十五次執組聯席會議、主席忻元功報告後、討論、(一)會員姚新珠李忠甫等報告資方吳阿祥呂振興等影船仍未加足、應如何辦理案、議決、由會致函該資方照約履行、工友工資、一律加足、通過、(二)本會第二屆執委、於下月八日滿期、應定何日改選案、議決、定於下月十四日改選、(三)改選大會地址、應假何處案、議決、由常務負責商借通過、(四)本會欲團結會員精神並娛樂起見、擬增設俱樂部案、議決照辦、並推定姚新珠·龔武友·黃小友·成阿三·施永福·陳阿生·胡忠發·七人爲俱樂部籌備員、即日負責辦理、通過、(五)俱樂部經費、應如何籌辦案、議決、由每工每月捐洋半元、通過、(六)散會、

▲兩路工整會 昨開第五次常會、主席鄭黨心、甲·報告事項(略)乙·討論事項、(一)南翔段工會呈、請轉函路局、在陶添辦中寶案、決議、照轉、(二)京滬段車務工整會呈、請加委第九支部各小組組長案、決議、准予加委、(三)指導科提、審查滬杭段車務工會組織條例、尚無不合、應准備案、決議、通過、(四)指導科提、交擬各工會通則、請審核案、決議、交徐麟仁審查、(五)指導科提、令飭各工會呈送半月工作報告書案、決議、令飭遵照、(六)蘇站裝卸工會呈送訓練計劃、抑新嘶核示遵案、決議、令飭遵照中央訓練部頒佈之鐵路工人訓練綱領辦理、(七)茶點工會勞資糾紛案、決議、該會派查職員錢組洪、并即日解散滬杭領班叙發團、(八)吳淞機廠木工部工人發生包工風潮案、決議 推李逢三部黨心與路局接洽、

▲尚有本埠新聞轉入後頁

雅霜

潤肌嫩膚

秋冬搽抹絕相宜

美容妙品

大陸藥房總發行 洋廣貨店均有代售

註冊商標 冒者必究

中國廣生行有限公司謹啟

本行暢銷卅餘年各省均設枝行各商埠市鎮廣洋貨店均有發售

請防假冒 雙妹老牌

國產精製 久遠馳名

最高等美容香品

雪花膏

雪花膏．爲冬令化粧必須之物．自本行精製雙妹老牌雪花膏後．國人更加愛用．以其能滋潤肌膚．美容駐顏．阻止風霜．不受侵損故也．歷年行銷之廣．足奪各舶來品而上之．亦以見同胞國貨救國之忱．人同此心．然豪商人素之道德．掠名影射．濫造贗貨．頑不畏法．祇圖漁利．惟本行之雪花膏．分紅白二種．皆以雙妹老牌總標爲記．惠顧者加意認真．是爲至要

本埠新聞二

◉大批海羅英 昨日續運到滬

▲三次計一百十一箱 ▲價值約一百餘萬元 ▲私運者似為某國人 ▲今日將親驗第三批

江海關在意輪枯爾狄蘭那號內所運來上海之貨件中、搜獲大批海羅英價值二十餘萬元一事、已誌昨日本報、茲將此事詳情、經記者調查所得、分誌如下、

▲第一次香港搜獲 查本埠江海關所搜獲之海羅英、此為第二次、其第一次則在香港所獲、先是意國郵船公司之海爾達號輪、從奧國開來上海、船抵香港、司鴿（Trieste）上船、運入上海之貨物四十九箱、註明二十八箱由滬起、餘往大連灣提卸、分作三張提單、其提單上書明為葡萄乾與其他之食物、經香港關員啓箱看驗、乃發覺盡是嗎啡海羅英等毒物、代價至巨、至少須五六十萬元、立即將此貨扣留、係因提單上未註明提取客家、乃無從知其購運者、乃該輪由港到滬、不意船中尚留下三箱、未被港關搜到、在抵滬後、即被私購者提去、然已受損不淺矣、

▲二次在上海查出 第二次由奧裝出、大致發貨處尚未得到香港失風電也、查二批貨運來滬、與第一次相距、不過半月、二次裝來者、計二十六箱（昨誤三十六箱）、仍由君士坦丁轉運到華者、其中分作兩批、一為二十箱、一係六箱、即交意郵船可爾狄蘭那號 Col de Lana 運申、船尚在七號進口、其經過香港時、係在本月四號、港關本欲扣提、當時因時間不及、迨關員上船欲查、而輪已開出、遂未能扣獲、即發密電至滬、命江海關注意、迨至江海關派員往輪搜索、而該貨業已提上公和祥碼頭棧房矣、而兩批中有六箱已先由承辦者提去、故祇得搜抄出二十箱、其提單箱面、仍書葡萄乾、及經起視、赫然大宗海羅英也、而僅此二十箱中、「已有二千二百個基羅之重量矣、因提單無受貨人、海關一面將此貨提存關棧、一面追究私運人、

▲三次昨日又運到 第二批方由海關查去、不意昨日意國公司又到克拉可維亞號一輪、Cracovia 裝來貨物無多、因其專誠搭客、故僅有數百件進口貨、不意各貨中又發見與上二次同樣裝箱、同係君士坦丁轉來、不具收貨人名之貨物四批、計三十三箱、共有三千五百五十九個基羅、此貨到滬、意郵公司首先發覺「已令該輪將此來貨暫且提存公和祥棧、並將提單等號碼檢出、料江海關必然得知、或將扣留開驗、記者昨往叩詢時、知此貨猶未經海關開驗也、惟既係原公司裝來、箱中可預料其必係有毒物也、

▲私運毒物之客家 此次私運來滬之大批毒物、總計運香港沒收者有三批、共一百十一箱、內中被提去計九箱、總共重量三批、有二萬另六百六十五個基羅、在奧國裝出時、代為報運者、係 Transpor Internationaux 公司、而上海方面提取者、據記者調查所得、似為某國人、因兩次先來提去九箱、均係用 MeishoCo. 名義、此似某國商行名稱、而地址則不詳也、至於昨日第三次運來之三十三箱上、有書葡萄乾、有書 Clansing Material、其三十三箱中注明有十九箱、須轉到天津大連兩埠、綜計三批海羅英、其代價至少在一百二三十萬元、此誠近來大批毒品流入上海之最巨額也、

◉閘北公共汽車 罷工四小時

▲原因為二十七團兵士誤會

昨日下午一時許至四時許、閘北一二三路公共汽車、全體停駛、其原因據公司稱、昨日上午十時許、閘北一路公共汽車第四千一百十一號、由北站行至天通庵路同濟路時、該處二十七團十七連步兵兩人、欲招呼上車、司機者以非屬站頭、碍於定章、當予拒絕、故當該兵士已上車站於踏脚板上、為車行駛而跌下、撕破衣服、而該車仍行前駛、至江灣回轉時、行經該處、孰意先前兩兵士已糾集多人、攔住該車、並投石將車上玻璃擊破、將司機與賣票二人打傷、乘客中亦有擊破頭顱者、餘皆逃逸、當有人將受傷之兩人、送濟生醫院、醫生謂二十四小時內如無變化、性命可保無虞、而一二三路車上職員、以無端受此欺凌、於午後相率罷工、提出交涉、而警備司令部據報、已派副官會同公安局出而調解、尚未有結果、至下午四時許、各車始照常開駛、而被擊毁之車、亦於是時開回公司云、

催眠術

催眠游戲
停脈假死 閉光透視 無索捆綁 水浸不溺 上天人地 針刺不痛 幻術鬼世 幻遊狐界
身首分飛 一見亡魂 點石成金 倒海移山 人物變化 變戲法
△章程函索即寄 ▽刊物

催眠妙用
袪除煩惱 戒絕煙酒 改造子弟 振奮品性 偵探密案 感人千里 抵抗仇害 破除迷信
怨憤失意 治療奇難 教化學生 導誘信從 審判服罪 制服猛獸 驅邪除魔 涵養無畏

上海北四川路西海寗路 中國心靈研究會啓

函授成功 面授一律 贈書奉報

克滴克藥皂 保皮膚嬌嫩

日用克滴克藥皂盥洗皮膚。不時用克滴克藥膏以塗其紅腫發炎處。則天然美好之皮膚。必爽潔而健康。

欲索克滴克藥皂或爽身粉樣品請函上海郵政信箱八六〇號台登勃來思公司並附郵票四分 空函不寄（一）

狄克遜大藥廠代表

體衰力弱之良友

香汕厦寗雲 港頭門波南 廣新天安漢 加 東坡津慶口

上海天真公司西藥部啓 電話一三七五七

花柳專科 陳贊臣博士 徹底療法

◉宜興同學昨成立 蕭案後援會

▲華僑聯合會主召各界大會

宜興旅滬同學蕭案後援會、業於昨日下午二時、在江灣路上海法學院正式成立、到會者有復旦・大夏・勞大・持志・法政・中公・東亞・務本・東南・留東學校・大同・同德・東吳・法學院・十餘大中學校之宜興男女同學、代表四五十人、討論結果、㈠推選職員、議決張齊松・朱信良・賀激清・蔣鶴務・陳嘉生・周臣干・俞友如・為交際、毛企泉・蕭立・吳殉梅・為事務㈡經濟辦法、議決組織募捐委員會、除本會執委為當然委員外、另選蕭楷・蕭仍繁・蕭東明・三人為募捐委員、㈢進行步驟、（積極方面）甲、向外交部請願事項七條、一・荷政府須向中國政府及各機關各團體正式道歉、二・停止濟華公司輪在中國境內營業、三・大副須處以極刑、四・二副須受相當處分、五・醫生務須撤職、六・警告何買辦、七・以後不得再有同樣案件發生、乙、向市黨部請願、丙、聯絡各關係團體協同進行、丁、請求日報公會通知各報館、「弗登渣華公司廣告、戊、公函華僑聯合會蕭案後援會、催促即速進行、並請召集全滬蕭案後援會擴大會議、（消極方面）甲、快郵代電分登各報、乙、電慰蕭女士、丙、發表宣言、六時散會、

華僑聯合會昨函旅滬宜興同學云、敬啓者、我國女教師蕭信菴女士、南渡司鐸、橫遭渣華公司輪船芝巴德號荷蘭大二副輪流強汚、消息傳來、普天同憤、市黨部方面亦經函致敝會、一致援助、事關公衆、擬懇貴會聯合發起、召集各界大會、討論援蕭雪恥、及解除荷屬僑胞痛苦辦法、時機緊急、敬乞貴會俯賜提早示復、俾得趕於本星期發起召集、無任感荷、

◉忻案交涉結果

▲法海軍當局已懲兇撫卹

本埠舢板船夫忻丁香被法海軍二人推落浦中溺斃一案、前經市政府一再與法總領事交涉、要求懲兇撫卹、茲悉法總領事甘格霖、於日前函復市府、略稱本案業由法海軍當局切實調查、二水兵已拘禁懲辦、現正商給死者家屬郵金、並嚴令以後勿再發生此類事、故市府據此、亦已於昨日分別咨函外交部及上海地方法院查照、并決定繼續嚴厲交涉、

◉曹家渡 一件小綁票

▲四歲男孩金林失踪 ▲以一百四十元贖回 ▲已拘獲曹志乾一犯 ▲黃包車夫指認無訛

住居周家嘴路三二七三號江北婦人黃李氏之四歲男孩金林、於十月六號下午五時許、在後門首游玩、忽然失踪、四出找尋無着、氏僅此一子、焦急萬分、當在該處弄口貼一字條、謂如有人將孩送回、給洋五十元、決不食言等詞、然仍無效力、氏每日悲嗚咽飲泣而已、直至本月九號、忽有老媪到來、通信云、汝孩已有消悉、在曹家渡花園附近、須洋一百四十元、可以領回、氏聞言喜出望外、於午餐後携欵偕該老媪及夫弟黃老四、按處前往接洽、守候多時、未有人來談判、而該老媪託故別事、乘電車而去、嗣至深夜、天忽下雨之際、突有黃包車一輛、徐徐而至、車上獨坐其子、金林斯時背後聞人大呼、須將欵放於地上、往黃包車中抱汝兒歸家可也、氏如命乘洋奔前將子抱下、雇車與夫弟黃阿四等歸里、珠還合浦、據情報告哈爾濱捕房、糾伙匪徒在案、前日傍晚、經華探目周凱文與西探在曹家渡人壽里附近、拘獲案犯江北人曹志乾一名、帶入捕房、捕頭諭飭收押、昨晨解送特區法院第三刑庭、據捕房律師張天蔭陳述案情、請為延期、繼由原告黃李氏證明前情、又據魏浩三供、業黃包車夫、是晚在曹家渡人壽里弄口、有三男二女、被告係其中之一、即雇我車輛、該小孩由一女媪抱之登車、被告與一男子另雇他車二輛在後、看至兆豐花園後門下車、移時至、則見原告到來、將孩抱去、其餘被告及女媪均不知去向等詞、又據黃老四證稱、當時由我與原告同去、等至深夜、忽聞人稱洋放地下、小孩在黃包車上、速去抱回、惟該人面貌、不能察視云云、質之被告、完全否認、並稱我在華界五區轄境揚州戲院充當收票多年、無暇作此歹事、葛推事核供、着證人黃包車夫魏洪三復上前、再向被告詳視面貌、恐有錯誤、否則當以偽證罪懲辦、並着庭丁開啓電燈、而魏向被告細視答並無錯誤、葛推事諭被告還押、改期再訊、

何必自尋苦吃

世人之患 齒齦流血者 五人中常居其四

凡人年方四十即因齒齦流血而疾病叢生不勝其痛苦者五人中常居其四按此病初起爲齒齦稍稍出血繼則其毒卽延及於全部而康健幸福於是乎喪失 然苟能得宜則齒齦流血固不足爲患也福漢氏齒膏爲日常用之藥時用之自能防止流血出膿以及蚌損等症齒齦頓其保護健全堅固齒牙頓其擦拭潔白如玉矣 殊異常

爲安全計愼勿自尋苦吃請自今日始購備福漢氏牙膏早晚用以刷牙並請持之以恒

獨家經理 Muller Maclean & Co., Inc.

C4834

福漢氏牙膏 Forhan's

保齒防流出及損齒至齒潔如猶餘 護齦止膿血等蚌病使牙白玉其事

◉勒斃媳婦案中之 李陳氏病死

住居戈登路六百六十六號門牌之李慶福、向在戈登路捕房為六百十五號華捕、前因其媳暴斃、驗得係被人勒斃、於是李慶福及其妻李陳氏・子玉龍・玉崑、均處嫌疑地位、被該捕房華探目邵景範拘解特區法院訊押在案、近李陳氏因在押所中患病身死、屍送斐倫路驗屍所、昨晨特院委派郭懷璞檢察官蒞所驗明、屍體諭令屍交屍母陳金庭收殮、本案閱定於本月十九號上午續訊、

◉黃魚案宣判

▲王富才處罰金三百元

前在雪佛派美輪上充當生火頭目之甬人王富才、因於上月三十號晚將同輪西崽頭目勵載臣（亦甬籍）邀往法租界寗波飯店十三號房間內、用恐嚇手段、向勵索取私帶黃魚客粵人八名至美、應得洋四千元、案發被虹口捕房中西探將王逮捕、連同嫌疑犯甬人徐禮懋、解送特區法院、兩被告延范剛律師辯護、訊供各情、已迭誌本報、業已訊供終結、聽候宣判在案、昨晨、由葛之覃推事蒞第三法庭、判決王富才處罰金三百元、如強制執行而未完納、以兩元折易監禁一日、裁判確定前羈押日數、以一日抵罰金二元、徐禮懋無罪、

◉記蒔花會之 秋季菊花大會

▲成績異常美滿

上海中西蒔花會、（英文稱為 Shanghai Horticultural Society 直譯之、即上海園藝會）創始於一八七五年、係工部局英人所發起、初時會員僅以西人為限、繼後各國人士、均有加入、至近年始有華人上海鉅紳惠雨亭・丁潤庠・君等加入為會董、會員數百人矣、該會每年春秋二季、例有競賽之舉、並由會中舉出評判員、本屆由 Sir Parter Grain 及丁惠謀君為評判、分評判給獎、而競賽之舉行、歷年以來、均係假座市政廳、去年始改在大華飯店、場所既大、花樣亦多、丁君且提議非會員亦得加入競賽、以是成績較前更佳、日昨適屆該會菊花競賽之期、記者抽暇往觀、奇花異種、羅列滿室、身入其中、恍若置身仙境、種類之多、不勝枚舉、有一朶數色者、有一朶大如碗口者、而花梗之高、均逾四五尺、為花主人、且復爭奇鬥勝、用花搭成種種式樣、誠屬洋洋大觀、丁君搭有大花塔兩座、一為 S. H. S 三字、（即該會西名之縮寫）、一為雙星、聞此次大花塔之頭等獎牌三枚、丁君竟得其二、尚有一枚得主、為新康花園主婦、而六盆花塔之頭獎、亦伊所得、散盆之頭獎得主、為西人麥萊君、工部局副總巡馬丁君、及華人馮炳南君、李拔可君等、丁君在散盆中頭二三獎亦均有所獲得、陳列之品、除菊花而外、尚有各種農物、分門別類、花樣繁多、內有丁君之紅椒、長達五六寸、直徑亦三四寸、燃火其中、與能秉燭夜游誠屬珍貴之品、農物種子、聞雖有來自國外者、但出品及較外國為大佳、此蓋由土地之肥沃、及培養之得法、總之該會之得有今日之昌盛者、丁君各會董及中西會員、實均與有力焉、

廣東振華園總批發所 五週紀念大贈品 買一送一 買一瓶送一瓶

本廠天壽商標之醬油精出品精良備受各界歡迎茲定國曆十一月十五日起至十二月底止爲答謝顧客雅意起見滋本發行所賜顧者務請各界勿失良機是爲至禱

百倍八兩裝	每瓶三角二分
結汁一二兩裝	每瓶一角四分
雞汁一二兩裝	每瓶六角

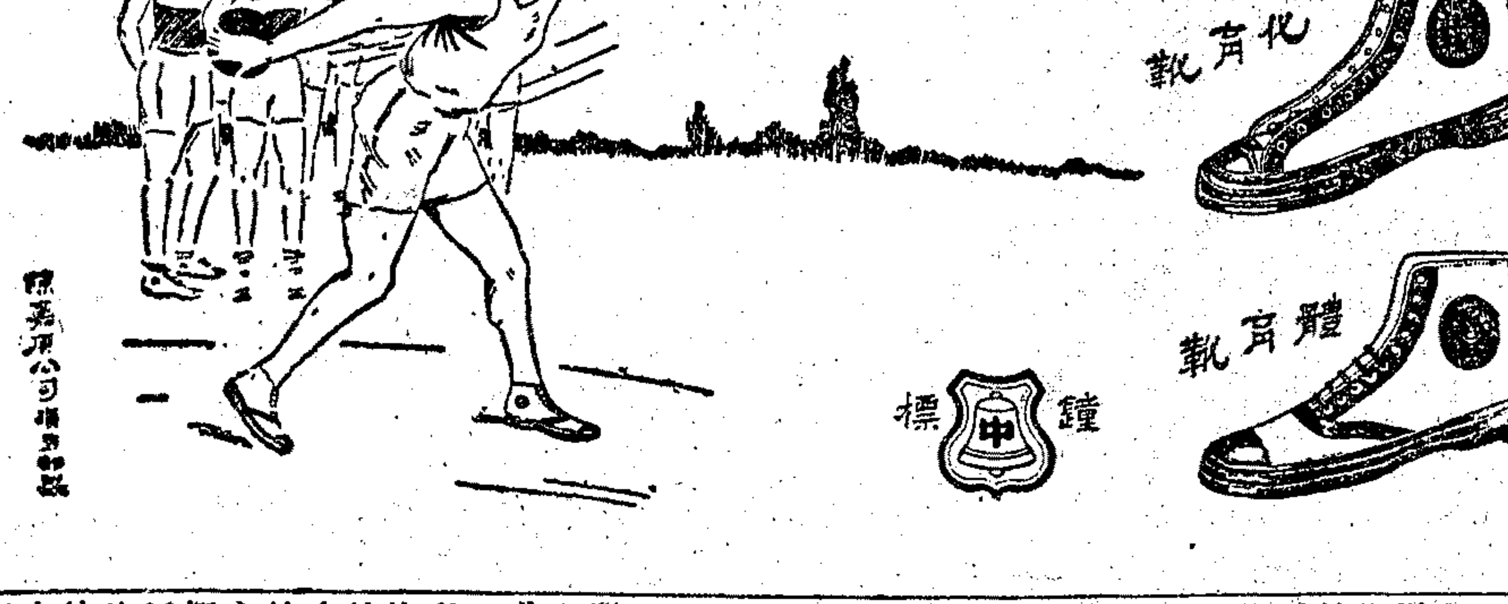
總發行所 上海北山西路三二二號 電話四二四六三號

本廠主人李國華謹啓

痔漏治愈鳴謝

僕患痔漏成管膿汁常流數年痛苦幸蒙北四川路西首近路K473號上海痔瘡醫院江岳樹博士用新法醫治不施蒙藥絕不覺痛再造特登報端用鳴謝忱並使患痛未逾一月長短漏管三根次第脫除根株悉拔誠痔科聖手也思同病者知所問津焉 法租界菜市街西首十七號壽記號蔡壽卿啓

擲鐵球 力如虎 練成一副鐵肋 與銅筋 救國圖強禦外侮 君且看 體育家 脚底所穿運動靴 禦侮與救國 志願也不差 振興國貨塞漏卮 深望同胞都參加



◉市園林場 菊花展覽會尾聲

市立園林場菊花展覽會熱鬧情形、業已迭誌前報、期後之末日、適逢總理誕辰、各界休假、是以游客陡增、市政府科長黃道森命駕重來、為第二次之玩賞、工務局局長沈怡及同德同濟兩醫學院之教員與學生、亦先後蒞止、尚公小學男女教職員三十餘人、並在會場內聚餐、浙大農學院以該場名菊繁多、特派吉卓民君懇予分讓佳種、浙東畫家史不昧君、並携帶文具、對菊寫生、以備製譜、其他高人逸士隨帶照相機對菊攝影者、終日不絕、直至夕陽西下、輪渡將停、參觀者尚有戀戀不捨之意、亦可謂菊之知己矣、此次陳列出品成績、經審查委員會評判終了、聞係小觀園・碧霞園・為最優、公共學校園・沈杏苑・二友實業社・暨南大學・及鄉村師範得分亦不少、

◉平洋艦剿匪受傷

▲昨日駛滬入廠修理

吳淞口外野貓口洋面、前日上午八時許、發現黑色大號匪船三艘、載海盜二百餘名、希圖擄刦停泊該處港口之商船五艘、適江蘇水上省公安隊吳淞第四區十七隊隊長龔綿欽帶領平洋砲艦、游巡至野貓口洋面、見狀當即上前開放快砲及機槍、向匪船攻擊、匪船亦開放槍砲頑抗、雙方激戰、約半小時、匪勢不支、遂掛帆向外海逃逸、平洋艦因被匪船砲火擊中艦身、舵房船尾機翼等處受傷、無法追擊、致被匪船兎脫、該艦業於昨日駛行來滬、入廠修理矣、

◉諸翟民衆歲歉之呼籲

本埠西鄉諸翟鎮為上嘉青三縣交界之區、附近民衆、以農為生、農作物以棉花黃荳為出產大宗、今夏因該處雨水不調、兼之颶風過境、以致收成大減、農民憂形於色、迭經懇請當地機關轉請上海暨嘉青兩縣履勘、覈減賦稅、上海嘉定、已於日前派員履勘屬實、惟青浦一縣、未有表示、「昨聞地方各機關、再呈青浦縣政府財務局、請求迅派專員、下鄉履勘災況、以蘇民困、

◉普善山莊 繼續掩埋江浙暴露枯骨

普善山莊主任王駿生君、秉承慈善團體聯合會委員長王一亭先生意旨、經辦江浙交界一帶掩埋、暴露枯骨、迄已三載、共計埋葬二萬九千七百十三具、惟慨念各地枯骨、尚有十餘萬具、未經收埋、今冬仍為繼續進行、日前親赴江浙各屬、接洽辦理、值此天氣漸寒、西風勁起、該項枯骨中之小骨、亦如在生之畏寒、駭入泥中、殊為憫惻、可知人為萬物之靈、雖已枯骨、尚知天時之燠寒也、王君觸目傷心、赶回滬上、籌劃經費、即日通知王江涇・王店・嘉興・南潯・盛墓・震澤・濮院・平湖・等處先行開工檢收掩埋、俾暴露者均得入土為安、庶穢氣不致被風傳送、於地方公共衛生、大有關係、想江浙地方殷庶、不乏好善之士、尚祈聞風興起、慷慨樂助、共襄善舉、此誠造福無量也、

東區地價表

公共租界土地估價委員會新估東區地價、業經發表、此項地價、即作爲抽收地捐根據、地主如有異議、可於三十日內提出抗議、茲將所估地價、列表於下、（以千兩爲單位）

道契號數	每畝價值	道契號數	每畝價值	道契號數	每畝價值	道契號數	每畝價值
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

明文弟鑒　現在何處、望速函知以便磋商各事　組白

洞庭　履齋主人山水　方尺每頁五元　點景臨古不應先潤後墨宣紙在內約期取件代收件處愛多亞路紗布交易所瑞源號　今爲結輸要緣起見特賣東山風景冊十二頁通賣十八元特賣六寸冊十二頁通賣十元六寸

立達學園農場出售優良蜂種　巢礎　雜鷄　啓事
（一）本場自蓄及各友好寄存優良蜂種甚多預計明年五月底六月初可以分讓之新蜂羣在千以上（二）本場重價向美國購來每年產卵在三百枚以上之各種鷄種數十隻預計明春可孵出種雛五千可分讓者亦在兩千以上（三）本場所製巢礎經本場及各方試驗結果實較美國所製之鐵線巢礎爲優現正陸續出貨以上三種出品除雜鷄因成本太貴取價不能不稍增高外餘均取價低廉另有詳細價目單凡欲定購者函索即寄本場批發所在上海江灣立達學園

天壽堂姑嫂丸　治婦女暗病不育
上海代理先施　永安　新新　五洲　太和

面授　函授　家庭工藝
本會工藝十系、開辦最早、成績最著、專門教授肥皂化妝品汽水等數十種實用工藝、均能以小本經營獲利厚、面授則當面實驗、函授則講義原料保證、照法製成、比市售品尤爲良好、凡在本會學習、因而設立大小工廠或在家製售及設社授人者、夥近甚更自製出品以供社會需求、章程附郵四分即寄○上海老靶子路天福里中華藝學研究會啓

上海銀行公會會員　四明商業儲蓄銀行廣告
本銀行開設以來歷有年所設總行在上海北京路並設分行於甯波路口等處其他各大埠均有委託代理機關專營匯兌押匯商業往來各種存款儲蓄存款各項收款以及貼現等一切銀行業務無不手續簡捷誠信優待其有特別存款儘可隨時面議如蒙惠顧無任歡迎
德律風號碼　日間營業部中央六三九八　總理室中央六三九九　夜間休息室中央六四○○

病家福音
福蘭士醫學博士乃美國內外科專家行醫迄今已逾二十四載專治一切皮膚與花柳各症對於產科癧風尤爲特長凡呻吟牀第者曷來一試　C4902
診所　靜安寺路七七八號丹麥房子內十四號
時間　上午十時至一時　下午三時至六時

李施德霖藥水

特別奉送
一家只送一瓶　現貨送完爲止
奉上郵票二角五分請惠寄三英兩裝之李施德霖（即平時零售每瓶五角者）一瓶爲荷此上
上海郵政信箱八六○號　李施德霖部
姓名
住址
申

分大中小三種瓶裝各處藥房百貨商店均有出售

去頭屑之妙法
◎未看面貌先看頭頭髮清潔增秀美◎
日用李施德霖藥水於頭上。無需和水。但加以擦洗。則頭屑鬆脫而下。頭髮清潔柔順。增加秀美不少。

上海美商同益洋行經理
LISTERINE
6

道契號數	每畝價值	道契號數	每畝價值	道契號數	每畝價值	道契號數	每畝價值
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

見捕圖逃身受槍傷
▲因身懷紅丸

時屆冬令、宵小四伏、租界當局、爲減少綁架盜案起見、遂諭令各捕房通飭中西探捕、沿途抄查行人、功效卓著、昨晚十時半許、老閘捕房探捕在鄭家木橋一帶、搜檢來往行人、距有趙思慶者、年三十八歲、江北人、在嘉興路開設恒記黃包車公司、因懷中藏有紅丸、瞥見探捕將近時、即拔步飛奔、乃探捕等疑伊藏有軍火、誤爲匪人、隨出槍開放數響、適射中趙之右肩、洞穿後背、不支而踣、鮮血淋漓、嗣經老閘捕二十八號西捕伴送仁濟醫院求治、

盛氏少婦吞烟
▲謊言驟患中風病

住居法租界霞飛路霞飛坊五十六號之甬籍少婦盛氏、年二十三歲、容貌秀麗、服裝入時、於昨晨九時許、由家人借到公共租界工部局之病車一輛、將氏舁送寶隆醫院求治、僞稱伊驟然間患中風病云云、當經西醫診斷之餘、確定潛服生烟無疑、於是打針灌藥、病勢雖見轉機、奈服毒過多、至深晚尚未脫離危險、究屬因何自殺、尚在偵查中也、

工人與俄人衝突案 捕房控告汽車夫
▲以幫助他人妨碍自由罪起訴

前日上午九句餘鐘、滬西白利南路愚園路附近建築塲中、有水木兩業工人、因向二包作頭俄人果德司丁算取工資、以致起衅、被工人方面扉一汽車、將果氏納入車內、而該建築塲司賬等亦隨往六區公安局、由任區長訊問一過、諭候申解總局司法科核辦、各情已誌昨報、查白利南路原爲工部局越界所築者、此次所建之屋、亦坐落華界、故於起衅之後、工人方面、將果氏載往警署、其汽車係向愚園路萬國汽車公司租賃、照會爲二二五一九號、嗣靜安寺捕房得報、立派中西探員馳往該工塲、調查一過、隨將汽車夫曹德元逮捕、昨晨由捕房律師以幫助他人妨碍果氏自由罪、對曹提起控訴、經捕將曹解送特區地方法院、並有英人天來氏・台林氏・及美人阿方等三名到庭作證、而被告亦延范剛等律師出庭辯護、旋由孫原推事略訊一過、諭曹德元處二千元保、候向公安局移提人證到案再訊、至羈留在公安局者、除俄人果德司丁外、則爲賬房張桂榮・工人華關佐・及王阿四、與昨報所記姓名、微有不符也、

柳瀛洲禁押三月

母女雙縊案中主角柳瀛洲爲屍弟周企丰在地方法院告訴後、檢察官以遺棄罪提起公訴、奉刑庭辯論終結、此案現由法官研訊結果、柳瀛洲犯罪證明屬實、故昨日宣告判決、處柳有期徒刑三月以儆、

法水兵酗酒刺華人
▲重傷二人輕傷三人

本月八日下午九時許、有工人數名、因工畢回家、經過天綸橋啓明女校門前、時適天主堂之法水兵酗酒後結隊而來、即以手中之酒瓶向工人等打去、工人等避之不及、致被打傷頭部、流血不止、又復拔刺刀向之亂刺、頓時暈倒、不省人事、計重傷者二人、（丁家驊羅海有）輕傷者三人、六區二所所長劉雲舫聞訊、親率長警前來、該法水兵即將啓明女校鐵門關閉、連連開槍、（按該項法水兵係駐在天主堂設立之啓明女校內）劉所長並不因此畏懼、遂獲行兇之法水兵符號一方、彈殼一個、帶回所內、一面將受傷工人送紅十字會醫院醫治、一面呈報上級嚴重交涉、

普益社新屋落成
▲行將開幕

大東門紫霞路基督教普益社、自去年動工改建新社所以來、業已工竣、茲定於本月十七日、舉行落成開幕典禮、柬邀各界參觀、該社新屋、高計五層、佔地約一畝、費金十萬、內容均用最新科學裝置、爲滬南唯一巨厦、有男女浴室・健身房・大禮廳・彈子房・屋頂電影塲・等設備、開幕禮式後、並有著名樂隊之弦樂、鋼琴合奏、上海最著名之雅樂社全體社員之唱詩等節目云、

一幕喜劇
▲納妾正式迎娶　▲打得落花流水

浦東人魏春生、年逾不惑、向營駁船業、置有碼頭船兩艘、現在某公司駁船副頭目、經濟稍裕而性好漁色、家中髮妻、已生子女各一、魏業於三年前納妾一、近又與法租界幺二妓院之鄂妓楊蘭花、結不解緣、蘭花年祗雙十、荳蔻年華、姿容並佳、二人卿卿我我、恩愛逾恒、已訂白頭之約、而蘭花不願爲妾、魏惑於聲色、而允正式迎娶、言定身價洋七百元、擇於前日二十日成婚、預假愛多亞路某旅館大廳鋪設禮堂、並備喜筵、遍邀親朋飲宴、傍晚用彩輿儀仗、將蘭花迎娶至該旅館、二人正在交拜天地之際、紅燭高燒、喜氣盈庭、詎魏之大婦朱氏挈同子女及母族等十餘人、闖至該旅館大打出手、將臺上花燭打落地上、朱氏即扭住蘭花、肆行毆辱、新人所穿之彩衣珠冠眼鏡以及頭上所披紅紗、悉被扯毀、魏見勢不佳、乘間由該旅館後門逃逸無蹤、嗣經各親友將朱氏等勸住、始將蘭花縱之而逸、然禮堂中已打得落花流水一般、親朋正欲開筵暢飲、忽遭該氏打散、未免大煞風景、所有毀損衣物、翌日魏照價賠償、始行無事云、

扶輪社獎品待領

前扶輪社爲俄童教養學校籌款事、會在大華飯店舉行跳舞大會、並舉行抽彩一種、惟購票抽彩品、而迄今尚未持票領獎者、尚有八十餘號之多、茲扶輪社限於六月二十四日以前待領、逾期未領者、槪行出售、以償捐助俄童教養學校、藉充校款、領獎處爲南京路五十號扶輪社事務所、

淡水路火警

公共租界淡水路一百號、係沿馬路新屋、昨日午後一時二十九分、其擱樓上忽告失愼、立時冒穿屋頂、烟霧迷漫、前樓面盡付一炬、並波及比鄰一九九號房屋、幸經救火會迅速驅車到塲、竭力施救、歷半小時、始告撲滅、

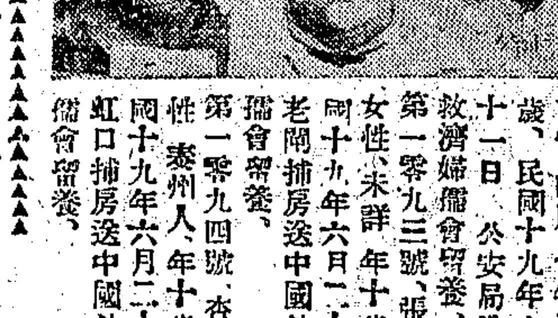
南碼頭昨晨盜刦

滬南南碼頭陽受街達昌里二十三號居戶王鳳具、在南車站鐵路稅務局充當進口貨物收稅稽查、昨晨五時許、其家突來盜匪六人、身穿藍黑短衣者、操山東及江北甯波等口音不一、一匪手持信一封、以問姓爲由進門、餘匪隨後闖入、客堂分二匪把風前後門、四匪登樓、適王未起床、開盤蹤起、盜等以手槍監視、聲言聞名知爾漂亮、特來借洋二千元、快快交出、當時無法抵抗、祗得任其搜刦、當被刦去鈔洋四百餘元、珠圈一付、珠戒一只、金鐲一付、金戒一只、嵌寶戒一只、金鈕扣一付、共約價四百餘元、盜等得贓後、呼嘯向北逃逸而去、嗣經王開單、報告市公安局一區一分所、請爲查緝、

天氣報告

徐家匯天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、天氣晴寒、間有輕霧、台灣海峽內東北風頗勁、其餘各處風和而無定向、又昨日下午三時前二十四小時內、本埠氣溫最高五八・八、最低三一・一、去年同日最高六七・六、最低三八・○、

招領



如有走失男女者請注意此處地位社會局啟

第一零九二號、廖聘卿、女性、四川人、年二十一歲、民國十九年六月二十一日、公安局送中國救濟婦孺會留養、

第一零九三號、張金弟、女性、未詳、年十歲、民國十九年六月二十一日老閘捕房送中國救濟婦孺會留養、

第一零九四號、杏狗、女性、泰州人、年十歲、民國十九年六月二十三日虹口捕房送中國救濟婦孺會留養、

專件

市府修正築路征費章程

市政府、於昨日修正、上海市築路征費章程、特探錄如下、

▲修正上海市築路征費章程　第一章總則、第一條、本市因開闢或整理道路及舉辦其他附屬工程、得依據本章程之規定、向該路兩旁土地所有權人、征收築路費、第二條、凡在本市區域內之土地、無論公有私有、一律適用本章程之規定、第三條、本章程規定征收之築路費、分工程費與基地費二項、（甲）工程費、包括道路溝渠橋梁涵洞等建築及房屋拆遷等費、（乙）基地費、包括收用土地補償費　第二章、通則、第四條、凡係一次開闢或整理之道路、得同時征收工程費及基地費、其數目及繳款期限、由市政府於每次築路時公布之、第五條、凡非一次整理之道路、不得征收工程費、即土地所有權人、根據本章程第十二條之規定、應行補繳之基地費、亦得於二路間之一全段、整理完竣時、再行補繳、第六條、征費時所根據之面積、應以因築路而受益者爲限、其標準由新路線起、向兩旁深入、各爲該路規定寬度之二倍、如遇特殊情形、得由市政府酌量增減之、第七條、凡鄰近各道路、同時開闢、致征費範圍重複時、各路征費地段之分界、以下列之規定爲標準、（甲）轉角處之土地及門面長度、以兩路交點分角線爲界、（乙）前後道路之距離、過於狹小、致使受益範圍、發生重疊時、以重疊部分之等分線爲界、（丙）土地四周同時開闢道路時、參照甲乙兩欵辦理、第八條、凡土地在本章程第六條所規定之受益範圍以內、並無出路、接通新路者、不以受益論、亦不征收任何費用、但因前後兩地產權之移轉、使情形發生變更時、仍應依照本章程第九條之征費單位・第十二條之規定計算補繳、其費用歸土地所有權人之繼承人負担之、第三章工程費、第九條、征收工程費計算標準、以工程費征收總額之一半、按照全路門面之長短、另一半、按照全路受益面積之多寡、分別求得征費單位、再就各戶所佔門面長度及受益面積計算征收之、第十條、工程費之征收、依後列規定辦理、但遇特殊情形、市政府得酌量增減之　路寬二十公尺及以下、征收工程費之全部　二十五公尺　百分之八十、三十公尺　百分之六十、三十五公尺及以上、百分之四十、第十一條、凡鄰近道路先後分期開闢者、所有後闢道路工程費之征收、得視先後開闢時期相距之長短依照本章程第七條之規定、重行計算抵銷、征其差額或照常分別征收、槪由市政府酌量情形辦理之　第四章、基地費、第十二條　凡因築路收用基地所需之費用、一律按照兩旁受益地時價征收三成、第五章　征費手續　第十三條、付給土地所有權人補償金時、得將受補償金人應繳付之費扣除、不足則由該土地所有權人、照數補繳、第十四條、土地所有權人、應在規定期限內、將征費繳清　繳款期限、空地至多不得逾一年　建築地須於開始建築前、將費繳清　第十五條、土地所有權人、如無力繳付征費、得向市政府主管局請求、按照該段道路、未開闢或未整理以前之地價、收買其全部或一部分之土地、以爲抵償之用、如有餘欵、仍交還土地所有權人、第十六條土地所有權人、如不依限繳清征費者、視爲欠稅、即就其所欠數額、自應繳納之日起、按照年息百分之五征收之、第十七條、土地所有權人積欠地價稅逾於三年、應繳稅總額數時、得由市政府主管局、於三十日以前、書面通知、定期拍賣、其所欠稅土地、及其定着物之全部或一部分、以足抵償所欠稅欵爲度、如有餘欵、仍交還原欠稅人、第十八條、土地所有權人　接到前項通知後、能提出相當繳稅擔保者、市政府主管局得展期拍賣、以示體恤、惟此項展期、至多以一年爲限　第十九條、凡在本市公布地價、以備舉辦土地增值稅後所征收之築路費、應於征收增值稅時扣除之、第六章附則　第二十條、本章程如有未盡事宜、得隨時修正之、第二十一條　本章程自市政府公布之日施行、

臌脹無憂丹！！！！！
靈藥濟世　活人無算

▲主治　各種水氣臌脹腹膨婦女血臌小兒疳膨（說明書函索即寄）
▲功效　此丹發明已十餘年活人無數病者一經服無不藥到病除萬試萬驗誠希世奇藥也
▲價目　每料廿元半料十元每盒五元
外埠函購不收寄費原班回件
上海南京路永安公司西首橫街
正威大藥房發行
代售處靑島濟南神州大藥房

用雜牌燈泡有二重損失
雜牌電燈泡均係小廠出品但知摹做形式貪圖厚利不求實際用之費電力易破壞有二重損失故購時必須指定奇異老牌認明商標方能省電耐用
各處電料店均有出售

1-11-19

贈送書券

（詳細書目附奉） [illegible]

●名家免潤啓事

▲會稽吳敬文 胡祥麟 趙紹安 眞草 隸篆 ▲嚴漢臣 沈小盋 譚毓 程森榮 合畫

▲八家合畫中堂三尺只收三元四尺四元五尺五元六尺六元。合書四元。四尺四元五尺六元六尺十元。合畫四季屏三尺四條只共收四元四尺六元五尺八元六尺十二元。▲書中堂每件一元六尺者二元招牌匾額每字四角以上八大名家作品均極名貴（剪報郵票通用紙可代辦收件處上海西門蓬萊路眥育里華商書局）

黎鐵青少將談相處

上午十時起至下午五時在白克路十八號候教氣色五元終身十元晚間六時起至十二時在東亞旅館三樓三○二號相金照取兩元

介紹 許世英 史量才 程演生 劉穗九 啟

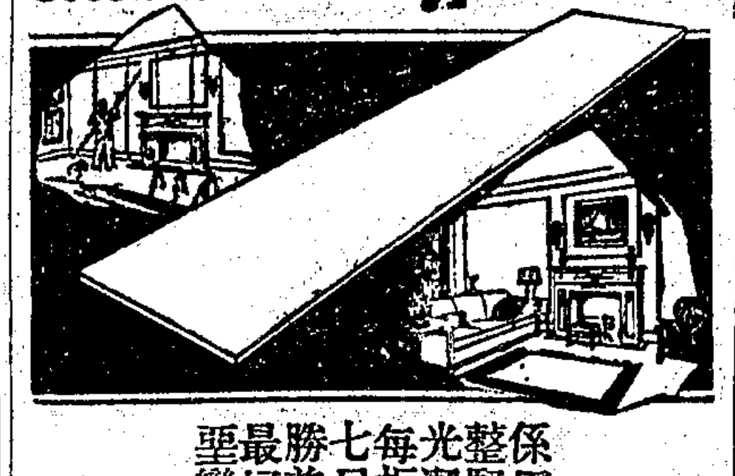
施樂安外敷藥水

瓶貼印有老人爲記 各處藥房均有出售

胸痛腰酸

或因風寒侵胸或爲血脈不和腰背酸痛等症作痛。施樂安外敷藥水於患處不必摩擦藥性立即透入皮內活血舒筋週身暢爽諸痛自止其效如神 施樂安爲外敷止痛藥水中最能立見功效者 （589C） （三）

Certain-teed GypsumBoard



美國人牌石膏板

係用石膏粉夾在厚板紙層內製成。平整堅實。不曲不裂。不受潮濕。板面光潔。遇火不燃。每板寬四十八吋厚三分長則自六尺至七尺不等。釘鋸極便。毫無廢棄。遠勝普通木板。以充屋內隔障而代薄牆最好。如用代天花板。可免去紙筋白堊變色剝落之弊。

美國秀登第公司出品

中國經理 美商美和洋行 上海江西路廿九號

C號158

COLGATE'S 藍腰香皂

面如芙蓉。肌如玉

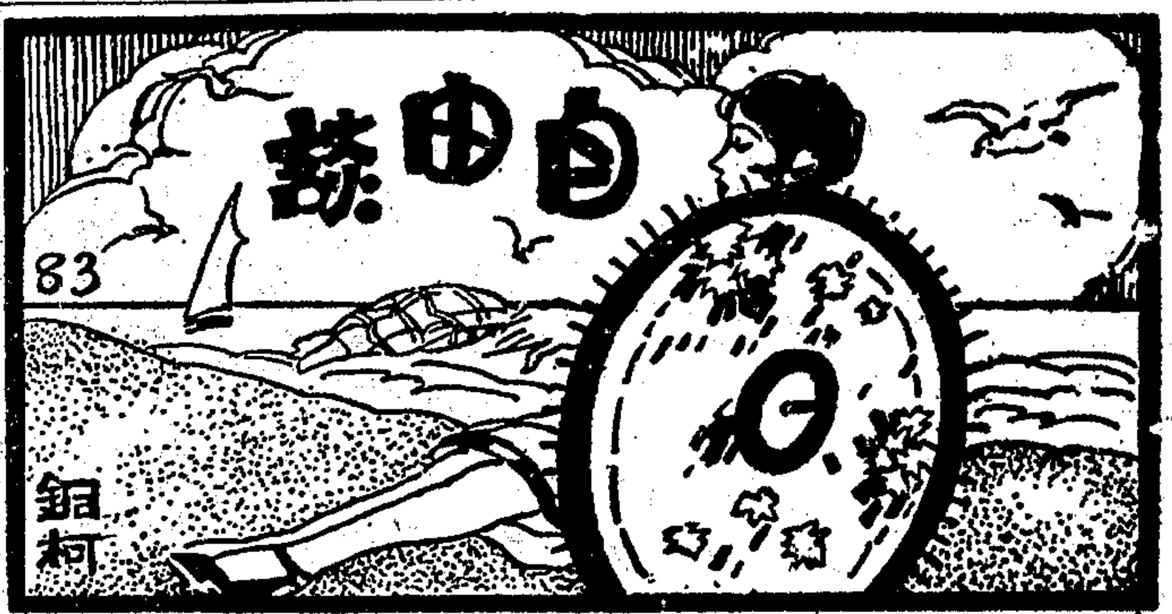
珂路搿藍腰香皂

組織細巧 香氣馥郁

能使面貌美麗如芙蓉。又能增進皮膚之健康。潔白如美玉。

美商 上海棕欖公司謹啓 廣東路三號

各處百貨店藥房均有出售



◉探兜萃巖記

周子賢

自粵之曲江。間道起程。所過皆崇山峻嶺。嘗十數里無人烟，步行五日。始抵湘之資興縣南四十里之渡頭司。同事曹君向經（彼籍資興）告余曰「此地有一勝景。名兜萃巖者。離此約五里許。盍往游乎」。余曰「善」。曹君曰「吾有塾師李某。現在主持團防分局事。可邀其同往。以爲嚮導」。遂由李君導往一游焉。巖中所見。大有研究之價值。當時余曾誌其一二。今來滬將三年。已不復能記憶。偶閱舊日日記。其情其景。猶歷歷在目。特錄之。以供世之地質學家探討焉。

是日下午四時半。李君代雇一小船上船後。河狹水急。順流而下。不半時許。即見一聳入雲際之高山。李君指謂余曰。「此即兜萃巖也」。登岸循石級而上。約半小時。將達山巔。余等腰脚雖健。然亦均覺疲勞矣。小憩移時。乃鼓其餘勇繼進。僧侶約數十。見余等皆戎裝。驟然而至。幾驚愕不知所措。蓋此山從無軍人光顧也。余等詢之。彼輩多四川籍。托鉢於此有年矣。小息後。即欲入內一探究竟以爲快。（洞內殊少氧氣取其不易窒息）引導前行。剛入洞門。則見烟火瀰漫。有若干僧人。環列菩提左右。舉唸佛號不絕。行暮禱也。洞內上下高約二丈。左右前後約三四丈之廣。如屋舍然。洞之右有小泉涵然。飲之清冽而甘。據役者云。是泉也取之不減。不取亦不增。四時皆有。物理之奇。誠不可測也。洞之後壁有一孔。纔通人。役者引余等入。則另一大洞。上下約四五丈。有石下垂。如凝溜之冰。森森然不可數計。四望皆是。其色赤。擊之聲洪如磬。亦令人玩不忍釋。復經一小孔。又出一洞。在洞之一面。立有石碑。上刊兜萃巖探險記。匆匆未加詳察焉。碑後有小洞一。役者云。此名仙人洞。有某僧自獨來此。一日入其中。不復出。相傳已成仙去矣。余等均欲一入。惟洞極低。僅四五尺或二三尺不等。須屈躬匍匐而下。及至洞尾。有似土門者。與其內即一長約五尺。闊與高均二尺許之長方形小洞。舉火燭之。則赫然一遺屍在。頭部之蓋骨顴骨猶糢糊可辨。再進而窺之。內狹小且無空氣。急退而出。乃復細認碑上所載。略謂此洞係民國十三年。有名兜萃其人者。入洞探險。而所持之火。忽然窒息。幸帶有火柴。再燃之則發現此遺跡焉。因是相傳此洞有仙者由此蛻化云。余當時以此爲不可信。或好奇者。欲窮其洞。而內無空氣。致火滅不復得出。窒死於斯。未可知也。余等入洞約三小時之久。均疲極不敢復進。乃循原路返。及出李君又云。前此彼偕四五友人曾深入其中一次。於先日下午四時許。持火入。過一洞。重出一洞。竟至心怯力疲。尚無底止。迨出洞時。已第二日上午八時矣。言之猶有談虎色變之概焉。是夜余等皆宿於廟內。素食一餐。天明。則見山後峭壁歸時。不可通人。附近初無其他高山。余因回憶巖內之泉。究從何來。而洞亦胡多也。地殼之變化。竟不可深惻如此。惜此山不幸處此偏僻之區。若在繁華如廣州或上海諸地。而施以人工修整。俾其中通之以隧道。裝之以電炬。得空氣流通而有光。則游人必踵相接。至兜萃巖之名。亦當遍傳遐邇也。

付之一笑

海客

▲少婦（從音樂會中出來。在門口遇見一個唱高音的音樂家。）—先生。今天我聽了你那石破天驚的妙唱。不勝欽佩之至。

音樂家—不敢當。不敢當。小姐可有甚麼事情見教麼。

少婦—我找不到我的汽車。那汽車夫也不知躲在那裏。可能用你的最高音。給我喚一聲「阿根」麼。

▲甲—你是一個有名的廣告師。所撰的廣告。一定是很有效力的。

乙—怎麼不是。前天我給一位富翁撰了一個「招雇保鏢力士」的廣告。登在報上。當日他就被人綁了票。

▲賣筆者—先生。這一枝自來墨水筆。價錢雖貴些。可是堅固耐用。包你可用一生。

老紳士—我已是六十多歲的人了。用不了多少年。請你給我一枝包用半生或一生四分之一的筆吧。

▲夫—昨晚我們那孩子夜深回來。不是又喝醉了酒麼。

妻—我不知道他醉不醉。不過他回來之後。問我要一面鏡子。照照他是甚麼人。

◉郝壽臣之桃花村

重良

郝壽臣新排之桃花村。取材於水滸魯智深醉打小霸王故事。係吾友吟碧館主吳幻蓀君所編製者也。此一滑稽喜劇。久已馳譽平津。壽臣嘗以此劇與飛虎夢（牛皋招親藕塘關）作爲在津自任台柱時號召之具。開淨角獨撐一班之新紀元。賣座曾不少弱。其佳可知也。此次壽臣南來。因班中角色太衆。戲碼不易分配。延至上週。始行貼演。觀者讚美不置。前晚係第二次出演。記者特往觀光。初晤壽臣於後台。舉以日來天氣驟寒。勸郝大可不必拘泥於魯智深袒胸露腹之成例。郝因去此裝束。即失卻莽和尚本色。況演戲最忌懈怠。故不願偷懶。於此可見壽臣事事認眞之一班矣。此劇重在做念逗趣。唱工多屬片段之搖板。並不繁劇。壽臣念戲。恨口之佳。韻味之醇。傳神之足。字音之清。盛名樹立也久矣。觀於其出場自叙及裝佛騙食之大段話白。可稱神完氣足。詼諧雋妙。最能提起觀者興會。洞房裝女一場。不落青風寨李逵窠臼。與個從頭到脚全換女裝。留待小霸王洞房答話之際。逐一由帳內拋出。以堅其信。且又能涉謔成趣。編者之推陳出新。誠匠心獨具。大有見地也。勸誡小霸王時。現身說法。措辭寓化惡改善之大旨。非常得體。點清全齣綱目。歸報到糾正人心。此劇誠非虛搆矣。楊四立係十餘年前之紅角。今則潦倒不堪。嗓音依然甜圓。所耍花腔。有意想不到之曲折。因其出身武丑。故飾小霸王念白之乾脆。超人一等。洞房交戰之摔跌。俱甚熟練。想來連環套盜鉤之朱光祖。還拿得起。現有壽臣之竇二墩。瑞安之黃天霸。何不排演一回耶。劇中於小霸王乘轎迎親時。用鎖吶編新詞。唱大補缸調。又大大王被魯智深威逼。因做打扛子之脫褲子。兩場穿插。頗爲熱鬧。編者可謂善於運用劇材也矣。

◉矮人島

毅覩

非洲北部海岸若干里。有所謂梯距而斯島者。俗稱矮人島。其土人身材短小。自頂及踵。僅二尺許。膚黃面黑。直與北美之哀基拍莫人無二。惟其僻處海外。交通不便。歐美人士。罕有能至其地者。本年夏季。英探險家遂爾賓氏奮身前往。精悉內部狀況。爰爲誌之。以供談助。

矮人生活單簡。食則酪肉。衣則皮毛。幕天席地。住無定所。儼然一原始民族也。惟性喜豢犬。每至一處。多則數百頭。少則數十頭。捕獵之時。導犬前往。己則挾弓矢以隨。弓不盈尺。而矢僅寸許。上端黏以毒物。設遇猛獸。引弓射之。矢入其目。毒發倒地。然後命犬曳之而去。島中多野種鳥獸。矮人除捕獸外。更善捕鳥。其法與前略同。天鵝野鶩。往往用以飼犬。犬肥大。不讓歐產。居常見生客至。狂吠亂咬。膽怯者無不退避三舍。達氏初至之時。曾帶有多量肉食。以爲犬餌。犬見爭食不暇。遂得深入內地。一般矮人。見而大驚。疑爲天神下降。屈身作跪拜狀。口喃喃不已。不知所語。達氏復出麵包瓜果餉之。越宿而歸。閒攜有珍禽異獸不少云。

乾發源皮貨局

羚羊鼠脊 貂裘狐腋 名貴非常 珍奇畢列

出品精良 百無一失 遐邇馳譽 貨眞價實

歡迎各界惠顧 大廉價一個月

地址 上海拋球場二馬路北首 電話一萬二千號

◉三藩市華僑區小記（下）

亢亢

會館公所學校俱樂部等。則多在士作頓街附近。中華會館。華僑中學同源會。國民黨。憲政黨。致公堂青年會。暨新舊各教堂。皆衡宇相望。華僑區日報六家。曰少年中國者。國民黨政府派機關也。曰國民公報者。國民黨左派機關也。曰世界日報者。憲政黨機關也。曰公論晨報者。致公堂機關也。曰中西日報者。基督教會機關也。曰金山時報者。美產華人同源會機關也。相距皆不遠。每家出報二三千張。

市政廳爲華僑特建一小學。亦在士作頓街附近。分各班學生共一千五百餘人。爲全市學生最多之小學。校長爲美人。敎員自去年來。乃有美產華女士二人。皆嘉省師範畢業者。中學以上。華僑子弟得與美人同學。故無特建之校。華僑原分各邑會館六所。後乃聯合組織中華會館。每所附設一小學。中華會館則有初中三級。此皆專重國學。採用內地出版教科書。男女同班。每晚上課五時至八時。每校人數至少百人。多者至四五百人。近三十年。美國移民條例日趨苛嚴。華僑人數銳減。所幸美產子女。增益補充。敎育亦頗有進步。前途殊未可量也。

華僑盡屬粵人。其生活習慣風尚。一如在內地時。男子不盡西服。惟皆御短後衣。女子華洋裝飾。參半折中。娛樂則飲食歌舞博奕。入夜尤繁鬧。街市行人不斷。消夜座客恒滿。並時聞管絃嘔啞之聲。惟依業例。不敢痛飲大醉耳。西人來華僑區參觀者。絡繹不絕。有游覽專車。及嚮導舌人。平均每日必三四百人。青年會特爲設招待處。蓋三藩市華僑區者。實新大陸唯一華人模範居留場也。紐約芝加高費拉跌斐等城。華僑雖多。而各方散處。遠不逮此。

▲短訊 上海詩花會昨日舉行菊花大會於大華飯店。中西人士之具愛花癖者。紛紛以所植名種菊花陳列會中。佐以其他奇花異草及果蔬之類。光怪陸離。目不暇給。布置之美。尤爲從來所未有。吾國人之出品者有丁潤庠顧蘭洲李拔可諸君。均得獎。中尤以丁君出品特多。其菊花之肥碩奇麗。不可方物。且有以花朵綴爲西字者。故得首二獎多種。參觀者咸嘖嘖稱譽不置。

心上溫馨（三一四）

包天笑

第十五回 四廂彈淚惆悵紅情 一座傾心低徊綠意

原來淺趾群家中也有好幾位夫人。他們都不住在一處。他寧可自己跋涉一點下。簡直不能有兩派的女人。女人這樣東西。實在是像老虎。兩虎相爭。必有一傷。倘然兩個女子。共有一個男人。那非打得一塌糊塗不可。俗語說得好。一隻碗弗響。兩隻碗丁當。這話是不差的。各住一個地方。雖然奔到東。奔到西。身體上是勞動一點。然而精神上是比較安逸一點。不然。住在一個地方。朝也吵。夜也吵。說起來也是一班大人先生家庭間常有的事。無足爲奇。可是到底使人精神起一種不快之感。可以他把各位夫人。一處一處的住開。住在一宅的。就要分出大太太。二太太。三太太那樣排比下去。分開住的。自然而然有一個好法子。使之一律平等的。你道什麼。便是人以地名。譬如住居在馬霍路的。就稱之爲馬霍路太太。住居在卡德路的。就稱之爲卡德路太太。住居在馬浪路寶昌路的。就稱爲馬浪路寶昌路太太。好像軍閥時代的什麼山東督軍。河南督軍。都是跟着地名而稱呼的。又像前清時代的合肥相國。南皮尚書之類。也把他們的地名。做了一般的稱呼。到了後來。馬霍路太太。卡德路太太。叫慣了以後。把太太兩字也去掉。簡稱之曰馬霍路。卡德路。他們同僚相稱。便是馬霍路說怎樣怎樣。卡德路說怎樣怎樣。馬路可以站起來說話。倒像是一個笑話。其實這不過叫慣了。也無足爲奇。好在各守各的地盤。不要侵越彊界。人不犯我。我也不犯人。只要馬霍路不到卡德路吵鬧。卡德路不到馬霍路相罵。便可相安於無事。至於他們向着自己本身上的要求。或者有點小嚕囌。小嘀咿。那只要處理得當。終有辦法。一般普通的女子。用一點溫情主義。按應式的外交。也就過去了。第一就是不教他們兩方會面。會面以後。漸漸生出事來。甚而至於互相衝突。他是個多妻的人。一妻一妾的人。一天到晚。從朝吵到夜。又從夜吵到朝。弄得那個男人左右爲難。有時兩方面都要拘留他。有時兩方面又都拒絕他。看看淺趾群有了五六位夫人。行所無事的。常要請敎他有什麼妙術。

最新神藥 止痛聖劑 奧拍泰利童

立止 牙痛 頭痛 風濕痛

凡曾服他種止痛藥而無效者速服奧拍泰利童必能立見所患若失

總經理 上海禮和洋行

本外埠各大藥房百貨公司均有分售

旁氏白玉霜

令人愛慕

美貌人皆愛慕。致美之道。在使肌膚柔膩。秀色可餐每日搽用旁氏白玉霜。肌膚受其滋養。自然瑩潤無疵。風吹日晒。塵埃侵襲。毛孔湊裏有此霜在。皆可抵禦。

搽法

洗面後搽少許。皮不粗糙。兩手細白。敷粉前搽少許。粉可常在。面無油光。出行前搽少許。風塵來犯。不受影響。

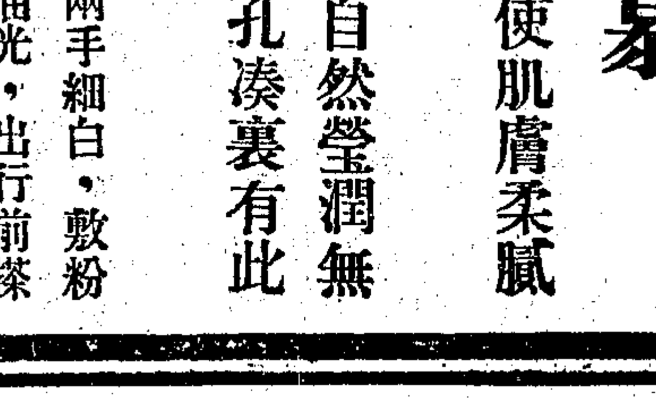
贈券

附上郵票五分即寄旁氏白玉霜樣子一小管此致怡昌洋行白玉霜部

姓名

住址

（申）



各藥房洋貨店化妝品店均有出售 認明瓶貼以防假冒

中國總經理 美商 怡昌洋行 上海廣東路三號

商業新聞

金融　標金反動回跌

▲掉期已近市氣稍虛　昨十三日標金復稍漲跌，惟狀態和平，統日祇以二兩數錢迴顧，其間盤頭之數亦僅一兩餘，外匯殆亦委拙，同業求供均屬鮮淺，至於各號買賣，若永亨買進甚巨，係投機家籠束抵空，殆賣出者志豐永、元茂永、福昌等是也，早市似稍見低，海外銀市僅以大條略跌，銀價未更，且因匯兌下降，人心遂虛，往後賣方披靡，驟然敲破九十兩大關，迨後市元成永、元茂永、永亨等繼續購買，惟大連帮及散戶等則有脫售，殆因掉期或恐抬大，故市價復遞出九十兩外，而空頭處於強力多頭之下，環境所迫，跌受激刺也，復後賣方紛至踏來，尤以外匯未見起色，趨勢反懸，銀行曾出正月英金一七三一二五，於是突轉下風，重複淵關，厥後在八十九兩之內，茲將前後市經過狀況，詳紀於後，

▲徘徊於九十兩內外　十二月份早晨開盤為五百九十兩，已跌落乩錢，一毛盤計八十九兩內外至九十兩，買者尚夥，殆大條又低十六分之一，但銀價勿動，日英已小去三十二分之一，日美亦低十六分之一，故市氣遂虛，繼又減三四錢，惟永亨補空甚勁，遂被拉上數錢，計九十兩零，故難支持，驟然打破九十兩關，僅為八十八兩三錢，至匯票交易，祇以大連帮由三井吸去近期一兩二錢七分六二五，既而不易脫手，至先令揭佈時為八十八兩八九錢，掛牌一無所更，又降至八兩三四錢，內部各匯則平，朝鮮曾出現花旗三十八元八七五，保銀公司買進，又台灣買現大連一兩二錢七分五六二五，乃金價在八十九兩內外，直至十點三刻後，趨勢似高，殆由元茂永等及套頭等追進，得以好起一兩零，住友買二月英金一七三一二五，中孚與東亞互做正月份價同至十一點一刻漲為八十九兩九錢，惟志豐永、元茂永以及零戶等均有售出，倏忽間退落一兩，計八兩九錢，而十二月英金銀行互做一七三一二五，計八十八兩八錢，未幾回上三四錢，迨正午收盤後略有四五錢遊伏，交易無幾，揭價仍計六百二十三兩四錢，計撳三十四五兩，

▲最後結果跌一兩四　後市開盤八十九兩三錢，即已加起四五錢，蓋永亨仍有買進，既而元成永等飈購，已哄至九十兩零七錢，時又退去八九錢，至一點半以後泰興大德成等上場而買，漸向上騰，計抬高一兩零，至三點光景遂九十一兩，無如此價交易無幾，轉瞬即降數錢，實因多頭抬高，且放空氣，以掉期應須五六兩，是以空方寒心，祇得補進，惟銀行匯票尚能供給，茲由安達與華比對做十一月一七三一二五，華銀行曾賣出正月份一七三一二五，然業中鮮有扒結，旋後穩面上賣者似多，至三點半跌至八十九兩二錢，移時徘徊於九十兩內外，將近四點時志豐永、太康潤、義豐永等皆有售出，故一瀉一兩六七錢，至四點二十餘分計八十八兩四錢，迨四點三十分收盤計八十八兩五錢，比較前天計回落二兩四錢，乃迭漲三天之反向也，查一日間最大價九十一兩，最小價八十八兩三錢，（計有二兩七錢迴顧），揭價計撳三十三四兩至三十六兩，登賬九十八兩，補水九十八兩，物品早市九兩六錢，午收八兩八錢，下午九兩一錢，收市八兩三錢，

▲業中進出殊不齊同　同行交易，出納各異，計永亨補進三千條，大德成、餘大、永成昌、太康潤均稍買進，元成永、萬興、義豐永、元亨等出入不一，福昌、志豐永、元茂永、生大、順利等均是售出，物品時出時入，同太昌則進，下午永亨、元成永、元茂永、大德成、太興均進，順利、萬興、餘大、恒興以及零戶均出，而散戶空頭有所抵進，大連帮前市扯平，共計四百餘條，後由鸞出六百條，而進二百餘條，廣帮仍無大票出納云，

◉外匯景象萎靡

昨海外銀市微縮，自英日英匯兌忽見低落，惟神戶市不更，交易有限，匯豐掛牌各匯均無變化，惟銀行交易價趨鬆動，殆因標金迭漲後之反向，復已敲破九十兩大關，迨午後結果，比較前日收市計英金長一二五，美金長一二五，日金則降二五，華商交易寥寥，計英金略為結進，然各銀行互做者約有十餘萬餘，又對做美金十餘萬元，業中鮮有出納，而日金僅以大連帮拋出大連數十萬元，三井台灣等有所吸進，市況似趨萎縮也，

▲英匯　內盤終日計有一二五伸縮，自上午十一月出價一先令七便士一二五，買價一八七五，十二正月出價同計一八七五，正月二五，午收十一月出價一八七五，正月二五，下午收市十一月出價二五，十二正月同計三一二五，買價照加〇六二五，

▲美匯　內盤計有二五上落，自早晨十一月出價三十八元七五，十二正月三十八元八七五，買價照加一二五，午收十一月出價三十八元三七五，二月三十九元〇六二五，下午收市十一月出價三十九元，正月三十九元一二五，買價照加一二五，

▲東匯　內盤終日約有半分整度，自早市本月出價一兩二錢八，十二月七分七五，一月七分半，買價照減半分至三七五，三井於盤間吸進本月十萬元，一兩二錢七分六八七五，又現大連十萬元七分六二五，台灣買一月五萬元，七分三一二五，係大連帮售出，九點半以後台灣又買現大連十萬元七分六二五，又吸一月五萬元，七分二五，殆收市十一月出價一兩二錢七分七五，十二月七分五，一月七分二五，下午平平，收市彷彿，交易沉寂云，

◉銀價匯兌一致趨跌

昨據倫敦電訊，大條銀續跌，脚地中國售出，市況平靜，收市後美國賣戶不多，市見穩堅，如近期縮零六二五，為十六辨士五六二五，遠期亦縮零六二五，為十六辨士五六二五，（合英金為一先令七辨士四三七五），又接紐約電訊，美銀價仍為三角五分八七五，英對美仍計四元八角五分七五，日英跌七一八七五，美對英仍計四元八角五分七五，日美跌落零二二五，為一先令五辨士二五，英滬先令縮落一二五，為一先令七辨士三七五，孟買無電，又當日上午十點半路透電到，依然未更，九點二十分及正午又下午三點十五分電通社來，亦無升降，

◉洋釐挺秀銅元步縮

▲市場概況　昨日洋市氣象，晨間依然疏滯，無變無息，而午市買氣忽盛，價格上抬，結果頗為堅俏，查走銷方面略有起色，而本街需求亦較平時差優，至於銀根方面，自前日加緊後，則依舊步緊，趨勢又入於和緩之象，

▲匯拆價格　（洋匯）早市為七錢二分五厘三毫七忽半，較前日微小一毫二忽半，午市忽然高昂六毫二忽半，為七錢二分六厘，結果較前日改好半厘，（銀拆）早市一錢九分，午市突跌六分，計為一錢三分，銀行掛牌八分，劃頭加水初為一錢左右，繼則為八九分，最後不過五六分，形勢步緊，概可想見一斑，

▲輔幣市情　江南小洋，晨市依舊無交易，故價亦與前日相同，為六錢四分，迨至下午，有人售出，價跌一厘，計為六錢三分九厘，交易二千五百角，廣東小洋，早市為六錢三分八厘二毫半，午市為六錢三分八厘六毫二忽半，做出交易，早市九萬五千角，午市七萬角，銅元改縮二千文，為三百八十六千文，

▲銀洋進出　（銀款）昨日銀行收解消息繁簡適度，華商收解票款二百三四十萬，外商收解票款一百四五十萬，特款收解一百餘萬，押款及拆票款收回四五十萬，各種貨匯稅什諸款收解一千〇數十萬，進倉四十萬，出倉五十萬，日商銀行收解各款三百四十餘萬，錢莊銀公單收解四千〇數十萬，劃頭款收解四百十餘萬，各路匯款九十餘萬，收現數十萬，（洋款）匯劃票款，早市做出九十八萬，午市八十五萬八千，鈔票早市二萬，午市一萬二千，場外鈔票早市十四萬五千，午市八萬，銀行交易，早市互市十四萬五千，午市三十五萬，各銀行洋戶往來收解一百三十餘萬，鈔票收回及發出二百三四十萬，錢莊洋公單收解四百六十餘萬，洋劃頭款收解一百七十餘萬，拆借洋款一百三十餘萬，客路來源五十餘萬，去胃一百三十餘萬，小錢莊交易五十餘萬，

證券　一九關稅昨亦挺漲

昨日本埠證券市場各債市況，現貨交易極稀，期市平平，債市情況良好，社會上對於公債之投資者，其興趣殊濃，故買氣遂較賣出為旺，債價遂循序上漲，其趨勢殊一致，惟漲落經過，尚稱平和，內十九年關稅庫券需要最旺，後市兩盤漲勢甚勁，較前日上漲約達一元八角，裁兵遠期漲高一元數角，近期續漲七角半，關稅及編遣亦漲半元左右，其他大致亦均稍堅，惟整六回疲七角，債市之前途，仍頗樂觀也，計現貨共開出二萬六千元，期貨上午成交三百六十餘萬，下午遠五百萬元，合計八百七十餘萬，內一九關最旺，裁兵編遣次之，其他平靜，

債別	前開	後收	較前日	成交數
整六十一	六九·一〇	六九·四〇	跌〇·六〇	一〇五,〇〇〇
整六十二	[illegible]	[illegible]	跌[illegible]	[illegible]
七年十二	[illegible]	[illegible]	初開出	[illegible]
續大十二	[illegible]	[illegible]	漲[illegible]	[illegible]
善後現	[illegible]	[illegible]	不動	[illegible]
善後十二	[illegible]	[illegible]	不動	[illegible]
關稅現	[illegible]	[illegible]	漲〇·一〇	[illegible]
關稅十二	[illegible]	[illegible]	漲〇·四〇	[illegible]
關稅十一	[illegible]	[illegible]	漲〇·五〇	[illegible]
編遣小現	[illegible]	[illegible]	跌〇·一〇	[illegible]
編遣十二	[illegible]	[illegible]	漲〇·二〇	[illegible]
編遣十一	[illegible]	[illegible]	漲〇·四〇	[illegible]
裁兵現	[illegible]	[illegible]	漲一·〇五	[illegible]
裁兵十二	[illegible]	[illegible]	漲一·七五	九七〇,〇〇〇
裁兵十一	六八·六〇	六九·二五	漲一·七五	九三〇,〇〇〇
九六十	二二·三〇	二二·[illegible]	漲〇·七五	[illegible],〇〇〇
九六十二	二二·一〇	二二·[illegible]	漲〇·四〇	[illegible]
一九捲十一	八〇·〇〇	……	漲〇·一〇	一四十,〇〇〇
一九捲十二	[illegible]	[illegible]	跌〇·三〇	七〇,〇〇〇
一九關現	[illegible]	[illegible]	漲〇·七〇	一四〇,〇〇〇
一九關十二	三二·八〇	[illegible]	漲一·八五	一,〇七五,〇〇〇
一九關十一	三三·四〇	[illegible]	漲一·七〇	一,八〇〇,〇〇〇

紗花　紗市平穩之態

紗市平靜，但實銷益覺清淡，各帮辦意仍懈，因之市勢依然不振，惟海外棉市略堅，本埠因現需不暢，故多數人心渙散，實力態度鎮靜，暫時不脫盤旋之局耳

▲人標無多動靜　人標前市開盤，因美棉又漲，致賣戶稍缺，各月均漲三四錢，午後開現紗生意不旺，市況仍軟，各月均無上落，全日成交

◉棉市漲風漸起

棉市堅穩，且漲氣較濃，實以美棉連漲兩日，致賣戶缺乏，日商瞬進，因之穩面較緊，市氣升高，但現棉交易依然平寂，各廠均無大量購買，而印棉行家仍肯遞統抖售，然各廠均觀望不前，棉市情形較為複雜，後步若何，仍須依美棉為進退也，

▲日商吸進漢標　漢標前市開盤，以美棉漲，人氣較振，買戶較多，各月漲五分至一錢，午後日商購進又漲五分至一錢，全日成交統計四萬一千三百担，查賣出大字一千九百担，申新一千二百担，昌記一千八百担，天昌二千九百担，其担，實進公泰五千六百担，茲將收盤價列左，

漢標收盤　漲　存賬

十二月 [illegible]　十二月 [illegible]　一月 [illegible]

人標收盤漲跌 存賬數　收盤價 漲跌 存賬數

▲現銷愈益清淡　現紗銷路較為平淡，查全日各帮買去統計一千一百五十五包，行情平平，內地帮進三百八十五包，江西進八十五包，汕頭進一百八十五包，四川二百九十包，徐州進三十五包，天津進五十包，雜帮進一百三十五包云，

統計一萬一千一百包，查賣出和興六百五十包，元泰八百包，利昌四百五十包，其餘三四百包，實進公泰七百包，益泰七百包，其餘二三百包，茲將收盤價列左，

◉外紗花繼續上漲

▲美棉抵消續堅　昨日美棉初因買戶壓迫而跌，後因華爾街有力及空戶抵補，市況回堅，計期貨漲二十一至二十四磅音，現貨漲二十五磅音，英棉期貨漲四五點，現貨漲六點，埃及棉現貨漲十五點，印棉停市，原電錄左，（十二日電）

▲印帮氣象平庸　現棉生意仍平，各廠態度冷靜，來源計姚花一千七百包云，

火機花	[illegible]	大豐廠進	一,〇〇〇包 二月份送廠
陝西花	[illegible]	同興廠進	二〇〇件 現貨 又
又	[illegible]	裕豐廠進	一〇〇件 又
火機花	[illegible]	東棉行進	二〇〇担 現送打包廠

◉洋麥進口影響標準

▲午後回跌三五分　昨日期麥上下午開盤後，呈初堅繼疲之象，本月份初開時，因洋麥報好，人心略昂，故開價即至二兩五錢二分，惟旋因多頭出檔，乘隙而動之客戶，從隨市跟出，闢本月份多頭之放手，實毅洋麥進口所牽制，以本麥市價，仍高於標準也，結果本月份較前日跌五分，十二月份跌三分，正月份未動，二三月份跌一分，四月份不動，現麥因高貨甚缺，中關貨廠家均無辦意，故全市未開，又訊，昨午新到洋麥二艘，係中華申大華豐各廠定貨，該廠等均在滬廠起卸，故某廠隨在市上拋售本月期麥三十多車云，

糖市　統手氷開跌至五兩七

昨日糖市產區電訊，古巴現糖價為一·四六八七五，比前電遂升六二五，紐約期糖十二月份價二·一二五，比前漲二分，明年三月份價仍一·九五，五月份一·六〇，比升一分，九月份一·七三七五，亦各跌〇六二五，明年正月份價仍八厘，跌一·八七五，期糖十一·十二月份價均七·九三五，比前步亦乏升沉，爪哇現糖價至七·九三七五，比前步落，日糖N嘜七兩七錢半，略有成交，YP嘜賤內錢半，YM嘜七兩一錢半，Y R O嘜七兩二八兩，市則較弱，號盤僅國貨統手冰開宜嘜開出公會市場劃盤，各種交易均靜，荷糖二十四號粗砂白七兩八錢，二十號中砂白六兩八錢，需要瀰砂白七兩七錢二分半，略高者七兩七錢半，產細百數箱，價元五兩七錢，要手亦稀，昨報新滄刁到二十三包，茲已卸棧，乃係廈門本廠所製之冰花青，並非新滄刁青也，

絲茶　絲頭法銷又趨疲滯

本埠絲頭市面，因馬賽里昂等處絲綢廠動辦春季原料，實銷發動，頗具進展之勢，黃白廠野貨市盤均趨挺秀，詎自法國金融界發生巨變以來，銀行日有倒閉，經濟不安，致絲織廠原料亦中止動辦，滬埠絲頭市面，大受影響，市價趨跌，昨祇英莊安利德莊美最時等行進嘉定巾子西安挽手以及四川繭巴等二三百担，價均較前傾跌二三兩云，

◉秀眉法銷暢達

昨本埠洋莊茶市，無大進展，珍眉、貢熙等項主要綠茶，均無大宗交易，人心疲軟，市價步跌，惟秀眉一項，昨市永興、福時等行，頗為暢辦，售價極為低廉，綠隆洋行雖略有進胃，但認盤仍低，蒲寧等路紅茶，俄莊進意轉淡，全市均無變易云，

疋頭　各價一致下降

▲本廠棉布　市面日來因實銷呆頓，故逐步下落，細斜更呈無日不跌之狀，昨日陽鶴已跌過探鋪，故須六兩七錢七分半，藍雙魚售六兩八錢，貨價之變幻，實令人莫測，細布盒見下落，藍飛魚六兩九錢，彩球六兩六錢半，腸鶴藍雙魚喇叭童俱六兩六錢，藍雞六兩四錢半，已肯脫手，一度見硬之粗斜，亦轉跌勢，猫獸昨售五兩三角五兩，一錢半，三兔五兩二錢，售七兩三錢，十一磅稍跌，九磅布寧波溫台等帮昨辦去二百多件，價多數為四兩一錢半左右云，惟粗布尚差強人意，湖北天字仍無現貨，立鶴

▲東西疋頭　市況連日跌風甚烈，東貨前所見缺者已紛紛到滬，但實銷已較前大相懸殊，以致貨價難於站定，昨細嗶嘰已突轉跌勢，湖心亭由三錢一分跌至三錢零五厘，歡樂於三錢零七厘半跌至二厘半，月華緞小二厘半，中花一致一錢九分，大花一錢零二厘半，印花緞更一厘不振，直貢呢紛紛到滬，三源為三錢五分半，鐵雁三錢三分，莫干山三錢二分半，長坂橋三錢四分「一品」二錢二分，雙童跑三錢零七厘半，靜安寺二錢九分，三友三錢零五厘，靈隱寺二錢八分半，「長城騎馬」藏色亦到開二錢九分半，西貨之放鯉直貢呢亦跌至二錢六分半矣，

五金　廿六號瓦鐵現貨大缺

二十六號英瓦鐵新近市貨十分缺少，而各建築帮採辦甚為踴躍，緣是市貨遂呈供不敷求，標準因此飛黃騰達，劉售十四兩，比前又張二錢半

雜訊

▲白米二千包，裝往廣州，
麥粉一萬七千六百袋，運北洋，
▲紅茶三千五百七十四箱，印度裝來，
▲香烟一千九百六十箱，運至南華各埠，
▲紅棗二千三百五十一包，北洋來滬，
▲日本來漂粉二千六百件，人造絲及絲織品七十一件，新聚銅四千八百卅二條，
▲東糖又到一萬二千六百七十包，
▲美棉五百件已進口，
▲水泥九千五百桶，北美運來，
▲大阪來疋頭洋布五千一百件，瓷器五百六十件，鹹魚七百五十件，
▲掛鎮一百九十三箱，橫濱運滬，
▲港宿，金鈎尾產貨來源轉旺，現市回跌十元光景，
▲長膠昨由昌吉洋行辦運歐洲三十件，價九十四兩，
▲函館貨，海帶又有直放船來滬，各檔裝額共計一萬七千六百四十包，預約二十五日可抵埠，
▲柏油漲風仍熾，蕪城油漲至十八兩，

糧食　米市銷呆下跌

▲閘北　昨日各帮到船三十餘號，走銷大滯，常帮新粳竟歷不振，回跌四角之譜，到下特頂祇開十五元零，蒲稻亦疲兩三角，頂開十五元關口，到下鯁薄兩價，實鮮主顧問津，是以又趨疲弱也，羊秈回小三角，杜尖見短二角，此次秈米到貨已接，人心看軟，更兼產訊告蔞，致市立予趨疲，埠尖客尖尚有一部份客戶問津，因此情況見平，無甚升降，變元小去兩三角，特頂做十五元四角，形勢甚滯，

▲滬南　昨日河到二十餘號，各帮銷路奇淡，常錫新粳此間客頂仍定，開特別十五元，中次則須修到一兩角不等，蘇同白粳，通來抵滬之貨大都皆通中關，致貨客不貪，價格續跌，同里米當在十二元八九角，南帮早薄稻到貨不甚湧旺，頂開十三元八角，大勢與前日相彷，羊秈杜尖客銷鄉銷悉覺呆懈，盤面跌去兩三角，頂杜子開十二元左右，陰元來貨益旺，大盤箭箭下游，最高祇開十三元關左

◉粉市隨標麥回落準

昨日粉市上午開盤後，各月份曾見一度俏俐，以洋麥報價回漲一二三角至七角不等，致業內外人心未免轉動，浮空亦抵補甚殷，本月份最高雖開到二兩二錢三分半，遠期亦較好近分，惟二盤以後，則又稍軟，迨至下午開盤，以標麥回跌頗銳，客銷去冒亦不甚暢，各廠現貨之喊價已難再抵，開兵船已喊開三錢，而本月份更因小廠之拋貨，大致預備交現，人心才懈，標準受環境之壓迫，恐暫時尚難解脫也，結果本月份較前日小一分七厘半，十二月份小五厘，一二月份小二厘半，三四月份小五厘云，

商業價目表

銀洋錢市

類別	早市	午市
洋釐	[illegible]	[illegible]
銀拆	[illegible]	[illegible]
江南	[illegible]	[illegible]
廣東	[illegible]	[illegible]
銅元	[illegible]	[illegible]
衣牌	[illegible]	[illegible]
角坯	[illegible]	[illegible]
貼水	[illegible]	[illegible]

國外匯兌

十一月十三日

匯豐銀行 電匯 倫敦 一先令七辨士 [illegible]
麥加利銀行 四個月期匯票 一先令七辨士 [illegible]
紐約電匯 美金三十八元 [illegible]
法國 [illegible]
印度 [illegible]
香港 [illegible]
新加坡 [illegible]
日本 [illegible]
爪哇 [illegible]

幣市

各票	買價	賣價
中國	[illegible]	[illegible]
交通	[illegible]	[illegible]
中央	[illegible]	[illegible]
中實	[illegible]	[illegible]
四明	[illegible]	[illegible]
中南	[illegible]	[illegible]
浙江	[illegible]	[illegible]
江西	[illegible]	[illegible]
湖南	[illegible]	[illegible]
山東	[illegible]	[illegible]
天津	[illegible]	[illegible]
北京	[illegible]	[illegible]
大洋	[illegible]	[illegible]
九江	[illegible]	[illegible]
廈門	[illegible]	[illegible]
漢口	[illegible]	[illegible]

交易所

◉金業　（十二月份標準）

上午開盤 [illegible]　最高 [illegible]　最低 [illegible]　收盤 [illegible]

下午開盤 [illegible]　收盤 [illegible]

登賬 [illegible]　補水 [illegible]

◉華商證券　期貨開盤　期貨收盤　現貨收盤

大同行　兌出　收進

◉證券物品　▲前市期貨　▲後市期貨

◉華商紗布　期貨（人標標準）（反手十六支棉紗）（反手十支二十支代用）

◉雜糧油荳餅

◉麵粉

◉棉花（漢口細絨標準）

米市

▲滬南　▲閘北

雜糧油荳餅

糖市（單位兩）

▲公會劃盤

茶市

行號	進茶	牌名	件數	售價
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

現紗

▲前市

外埠

◉無錫　▲米市

呢絨

絲市

輪船進口報告

十一月十三日進口

輪船出口日期

日本郵船公司
黃浦灘三十一號　電話六八七八一
▲開往舊金山
淺間丸　十一月念三日
秩父丸　十二月十四日
▲開往西雅圖
靜岡丸　十一月廿九日自神戶
氷川丸　十二月六日
▲開往香港
大洋丸　十一月念三日
筥崎丸　十一月念五日

上海縣註冊商標部給獎

確保痔瘡斷根

本所化痔神丸及化痔斷根散，專治男女內外痔瘡，無論遠年新起，劇痛奇癢，腫脹便血，脫肛腸紅，便血生管，成漏，本所首創發行，已逾廿載，治愈者不計其數，服後立刻止痛，消腫，無形，來函購者，須寄郵票五元外埠函購，每盒一元，角五錢加費，廣告。

同仁醫藥所總發行

●寄總發行上海山海關路一一二號　電話北四〇七八號
●仿單函索即寄

分銷處：南京、武昌、蘇州、濟南、湖州、揚州、汕頭、香港……

遺精久咳

速來

治遺精、久咳、名醫……

申報本埠增刊廣告

拍賣

瑞和洋行 禮拜五拍賣

准於十四日十點鐘在本行樓上拍賣打字機印字機唱機縫衣機帽架沙法大椅山扒酒架大菜檯椅鳥籠火爐啞克寫字檯書櫥花瓶紅木花架外國衣箱鏡烹銀火爐奶油漆房間式檯大櫥五斗櫥床一木床地毯梳妝裝貨車一部刀叉毯以及男女衣服書籍汽車等另物不計又四只此佈 D652

魯意師摩洋行

英一千八百七十四年創始 同治十三年即

禮拜五拍賣 男女大宗衣

准於十四號九時半在本行後間拍賣木器火爐床沙發寫字檯箱子等 男女大宗衣服皮衣 以及另物不計 日可觀此佈 即

魯意師摩洋行

英一千八百七十四年創始 同治十三年即

禮拜六拍賣 機器汽車狗

准於十五號九時半在本行前間拍賣木器帽架梳妝檯花架屏風地毯箱櫥燈五層鏡鏡燈魯銅床磁器料器鐘火爐照相機唱機等另星什物不計火爐沙發寫字檯片 機器汽車狗 冰箱車包 D657

壳件洋行

英一千八百七十年創始 同治九年即

禮拜六拍賣

准於十一月十五日上午十時半在本棧拍賣31X43二百磅至三百三十磅 花旗煙葉 薄紙板 四桶拍後概收 定銀三成 約八十令 至本棧看樣即日起可 二限上等 D655

通孚洋行 禮拜六拍賣

准於國曆十一月十五日上午十時在江西路三百四十一號本行內拍賣大菜檯椅花緞寫字檯大字台大銀箱無線電天津地毯 上等銅床 衣服等另物不計此佈 DE 658

政府註冊 商 益中拍賣行

瑞和洋行 禮拜六拍賣

准於本月十五日下午二時半在本行拍賣寫字檯寫字檯打字機唱機燈大鐘小罩銀箱各色帶紫檀三件袋等物 牙膏 柚木床銅床 紅木代 百代唱片 石架 落 DE 660

瑞和洋行 禮拜一拍賣 住宅

准於十七日上午十點鐘並下午二點半在北四川路第一百念五號(即橫浜橋南首)內拍賣傢俱菜間大菜檯椅柚木山扒酒架大菜檯椅奶油色房間式柚木沙法大地毯大櫥鏡子檯五斗櫥寫字檯書櫥西門子被櫥床洋琴留聲機銀箱字櫃機器打字外國書籍打鳥鎗電風扇搪磁浴缸面盆銀器刀叉料器磁器以及另星什物等不一 計各客欲拍者預先二天可看此開 D659

隆大拍賣行

准於禮拜六(十五日)上午十時在江西路三百四十三號本行內拍賣 煙機火爐 器雜 電燈不計 白紙等 此佈

魯意師摩洋行

英一千八百七十四年創始 同治十三年即

禮拜一二兩全天 在愛文義路哈同路角 著名收藏家惠克君大宅內拍賣

貴重珍品 罕世文玩 磁銅翠玉 屏風地毯 中西木器 來路用物 細毛皮衣 拍清返國

准於國曆十一月十七十八每日上午十時半下午二時半在愛文義路哈同路一百三十三號內拍賣堂客廳上大菜間古董間寫字間臥房浴間伙食等一應傢具

乾隆年製雕漆硃砂 地攘嵌八寶翠玉大觀園 仕女八頁大團屏 掛屏爐屏火 正御供粉彩磁寶塔 雍 碧玉和合盤 花緞空紋 羊脂 宋琢 玉大碗香爐蓋碗 山誌紅瑪瑙 白 珊瑚水晶白玉翡翠綠琺彫成各種異樣玲瓏琥珀瑪瑙大供及 件 宮用錦線織絲絨檯毯 石朝像 漢玉 刀劉 夏商周 漢明 爵鼎彝瓶佛像彫刻唐 象牙大 康熙青 西藏金佛 明朝宋法 龍船 羊脂 彩五定窯 花結翠章寶青 古董美人 紅木黑料 碗盒碟嵌磁 天然木地屏 書卷椅寫字檯 泰昌出品柚木大 陰 菜間式奶油漆房間 木及 紫貂灰鼠青種 衣男女皮貨 絲絨綢花 緞另物 汽車 馬車 花盆 果機 一切 千餘件 魯意師摩洋行謹啟 禮拜六日可看此佈 D166

飲食

▲請廚房 羅柏記

我們要吃菜不知那裏好 的了好因為味道好價錢巧衛生又說羅柏記 四元八元水菓 四盆四熱炒 吉利魚 元寶蹄 六大菜 五元 四冷盆 二熱炒 玉吉翅 三鮮湯 老神仙鳳鷄 王八鳳翅 兩道點心 經濟鴨 兩點心 四水菓 四熱炒 五大菜 四冷盆 二熱炒 自由菜 三民魚 散點湯

北泥城橋北興里二弄 電話一六七五一

新雅 高等粵菜 茶點麵食

北四川路虬江路角 上海大戲院對門 電話四四三一七號 奧迪安戲院南首

牛A奶

上海畜植公司 地址 江灣路十 電話四二二三五

自由農場 A字牛奶 消毒

康腦脫路一六八 電話西四三〇 華界照送

△△常吃牛奶的人 體重必日見增加。

生生牛奶公司 大西路七七五 電話二二七四八六 上午下午俱送 華界一律可送

普益地產公司 ARC

南京路五十號 電話一八七七零

▲地皮出售

茲有克角路及地皮一段坐落愛而考六東地皮有一段在六路之西一畝〇〇六厘北處合建築該地日發達之用請向本公司接洽 (P2478)

▲店房出售

茲有虬江路五百落店坐落閘北每月收租洋二千五百元共有單間店房五十八幢計洋二千八百四十六元估價地五畝一分四厘念五元 請向本公司接洽 E19

▲地皮出售

茲有優良地皮一段坐落西區馬路近小沙渡路計三畝九分七厘五毫 價格相宜 請向本公司接洽 (P2488)

大耀公司建築地產部

空地出售

京東路口 沙渡路小 美路 杜路 生路 勞勃生路 麥尼路 飛霞 計地九十畝一分 計地十六畝四分 計地約三畝八分零 計地地 分零

房屋出售

西愛成都路一斯近大狗場路大西路宅洋房大計一所各浴室房間 小西路小公寓汽車間及地皮新造洋房宅二間 打樣 電話 新式一層一間 浴室水汀電燈 衛生均全 三層一間 全備 詳情請向本公司接洽 電話六二六三七號 九六 大西路六三一號迎 一間洋房一所 設備均全 浴室電燈汽車間 請向接洽

房產廉售

召租

新建特別精美住宅

工料堅固 空氣新鮮 有暖氣 水汀 衛生設備 等家具 俱全 住房身價特高 帳租屋以公道為原則 ... 茲有花園洋房一所 坐落界路 法租界西首 新建最新式二層 房屋 精良 不堪 暖氣 電燈 汽車間 俱全 每月租洋 ... 面議 合意者請至 出售地產 亦可 每畝 ... 欲租或欲購者 請駕臨 本公司接洽 均可 記定故應急熱扁潔宅棲造路遠

▲優美墳地出讓

茲有剩餘墳地 位置適中 為現時難得之優美墳地 欲購者 請投函本埠申報館信箱二八三號 可也 閱者 先請開 ... 公司欲 ... 國畫 讓

▲市房出售

茲有市房租界內一所 在虹口東熙華德路 各一間兩 面有 ... 願意出售欲知詳細請函至地產部接洽 電話四三二六六號 貿易公司地產部

出售地皮

茲有法租界地皮一段 坐落大西路 極合建築 或投資之用 欲購者請駕臨江西路地產公司接洽 電話四一號 六六江五 〇 行之用房子 內賬

▲洋房出售

茲有精美洋房一所坐落十路 立九號對面 公共租界 汽車間 及廿 一路 華 一號 一所 有意者請駕臨面接洽 可也 電話 E2007

▲優美住宅出售

飛霞路住宅一所 內有花園 網球場 佔地二畝一分餘 汽車間 客廳 客堂 全套浴室 新式設備 四川路七號 又二間中國式臥室 新式公寓 三間 內有 三五分 七厘 E3852 五分 請向本公司接洽 國營業公司 七十號 轉角住宅

▲空地出售

老子路 愛而近路 麥尼尼路 請向四川路七十號中國營業公司接洽 CHOYANG RD. 三畝一分四厘 三畝五分四厘 二畝六分五厘 一畝八分另六厘 三畝八分 八四毫

地產

出租

▲公寓召頂

茲有坐落滬西(靠近大華飯店)公寓一所內有房間十間小房間十七間拉水馬桶二十二具浴室十二間及花園一畝 現有寓客二十人欲頂者請向汽車間 靜安寺路斜橋衙二十一號接洽 E2003

▲美麗廉價小洋房召頂

本宅地址在辣斐德路金神父路近 全部公寓有大光線 空氣與新 ... 速租如欲租屋請到 ... 德路B七五號八號 接洽 欲租者請駕臨 ... 從速 E5

召頂

江西路永吉里B五號三層樓 房子頗合修理 俱全 如欲承頂者 請至本號面議 全所 用生 電燈 家具

店基召盤

茲因主人往外埠 將坐落法租界 ... 路 合意者 請至本報第 ... 號 面議 信箱一切

▲兩上兩下房屋召頂

茲有兩上兩下 房屋一所 坐落勞合路 居 易 里 好 自來水 電燈 俱全 請到南京路 ... 新公司 進貨 接洽 可也

召頂

茲有八仙橋 交通極便 基地 隨時廉價 ... 每日之熱 ... 二十八號 欲頂者 請向 ... 北四川路 口 接洽 可也

房租便宜的精美住宅召頂

茲坐落兩上兩下 滬西靜安寺 ... 位置適中 四川路北 ... 有欲承租者 請接洽 ... 一玉 六北一江 可如便

召頂

▲欲購汽車者之好機會

茲有廿八年 四紅星 新式汽車 一輛 ... 價值 ... 欲售 請駕臨 ... 子路天福里五六九號 試看 E1961

▲新式蓬車出讓

茲有新式一九三〇年 汽車一輛 車身堅固 機件完好 ... 新式 ... 如合意者 請至 南京路 接洽 E3869

▲汽車廉價出讓

茲有人新式汽車一輛 ... 堅固 ... 合意者請至南京路 ... 接洽 可也 E3889

小亞司丁 出讓

汽車 現有 Baby Austin 車身 一部 機器全新 係一九二九年式 欲售 價低廉 請至四川路七十號中國營業公司 接洽 E3922

▲新汽車廉價出讓

茲有新別克牌 汽車一輛 長途 車站 ... 四部 看 可也 要 E1953

▲廉價汽車出售

茲有 Buick 四輪 汽車一輛 價格異常便宜 ... 一六四三一二號 信箱 約期 當面試看 可也 E1002

▲汽車出讓

茲有法國小白脫車一輛 四缸 ... 以五元一千 ... E2026

▲上等小汽車出讓

茲有「麥先施」(Matsisi)二座小汽車一部 引擎保證 ... 新式 ... 可行百里 ... 電話 一九七五九

汽車

▲便宜廠房及地皮出售

茲有房屋坐落南市斜橋 ... 三畝 ... 電話一八五四九

暨小菜場房屋召租

圓明園路二十一號 電話一四三五六號

本行在虹口華德路遼陽路轉角闢地二十餘畝由工部局建造小菜場一所其旁建有店面房屋多幢極合開設各種食物或家常用品等店舖之用業經與工建築除多數已訂定租出外所餘房屋無幾有意承租者請早駕臨本行接洽尚有該處里內單間雙間石庫門多幢出租租價極廉欲租從速

五和洋行啓 E3903

分租

南京路八六號 ... 下里四號 玉面分租 可洽 ... 合意者請移 最合字號之用 E2020

召租

康腦脫路小沙渡路口十號 車站 ... 設備 ... 租 E

▲廠屋廠基出租

茲有西首三畝餘 ... 地皮五畝 ... 電話 ... E2016

熱鬧地基出賣

坐落虹口華德路西首東基點便利熱地通有圖案本案優實會預行定厚業有面請議駕臨本置機會者可臨購買好投資行利息交通方轉平西兩公口

圓明園路二十一號 電話一四三五六號 五和洋行啓

召租

新造法租界徐家滙路金神父路東首同豐里

二層樓店面 十餘間 三層樓單間石庫門 四十餘幢

地點熱鬧交通便利 建築堅固式樣美觀 租金極廉不收小租 三層庫門租洋四十 所餘無幾勿失交臂 如欲租者請速接洽

圓明園路二十一號 電話一四三五六號 五和洋行啓

中華勸工銀行地產部

南京路二二二號 電話一〇六六一號

新建 優美住宅 召租

▲地點 坐落靜安寺路斜橋天樂坊地段幽雅交通便利

▲種類 雙幢石庫門數十宅屋身堅固開間寬敞裝置精美

▲設備 裝有浴盆面盆及抽水馬桶等衛生器具一應俱全冷熱水管子亦均裝妥

新建優等洋房住宅召租 小租不取

茲有英租界武定路(膠州路東)武定別墅內二下兩宅地點幽靜交通便利浴室汽車間花園熱水電燈火爐一應俱全並有武裝保護 房租極廉欲租者請駕至該處接洽 E1994

▲南京路寫字間召租

茲有光線充足地點適中二間電燈自來水巡捕在內每月租金三十兩如欲租者請至南京路五十四號林季公司接洽可也 E3921

▲高等號房召租

三馬路石路口圓圓織造公司樓上三層樓新房屋數間開間寬大光線充足 ... 修飾華麗 ... 合公司寫字間之用 ... 租金極廉 ... 接洽可也 E3873

▲熱鬧店面召租

本公司在新閘路戈登路轉角地位特建三層樓洋房 有店面房屋 已租極完好 ... 欲租者請速接洽 E3872

▲洋房召租

茲有洋房坐落南洋路十四號 內計大小房間 ... E3872

▲西式住宅召租

茲有坐落西康腦脫路 ... 十八號 寬大舒適 租金低廉 欲租者請至該處領看 可也 E1943

▲熱鬧市房召租

茲有浙江路芝罘路三十二號朝南市房一間 建築三年 每月租銀四十兩 欲租者請先向該房客商頂生財交通便利 E3870

▲二層樓店面召租

茲有浙江路廈門路口第九十一至九十二號 二層樓店面 ... 租洋一百元 ... 不取小租 欲租請至九十江路一號接洽 E1903

愚園新邨洋房召租

愚園路中段新造朝南四層樓洋房內部設備衛生器具冷熱水管煤氣電燈俱全如欲租者請駕臨明園路第十七號五和洋行接洽 E1944

▲上等住宅召租

茲有四層上等石庫門洋房二幢 衛生設備 ... 欲租者 請至 ... 接洽 可也 E1944

住市房招租

茲有上海法租界 ... 界路... 西首 ... 市房 ... 多幢 ... 詳細 ... 請至本公司接洽

普益地產公司 電話七七一八

最美的住宅 華龍別業

南對法公園西出華龍路有樓單間十宅洋房二宅出租每宅大小房間十一間租銀五十兩不取小費如訂一年租金可從廉三層內浴室廚房兩年合同均可五兩砌成鐵窗堅固浴用磁磚人造石斗冷熱水管均極新式抽水馬桶火爐布置完備

經租處 四川路七十號中國營業公司經理部經租

城內召租

新屋二下及三上三下石庫門公館 如合意者請至... 中西大街坐北進老北門 ... 電話 ... 茲有 ... 出便 ... 利

公記 碼頭地皮出租

茲有座落浦東白蓮涇公記碼頭大小地皮約四十五畝洋樓一所 電話俱全 中國平房約四十間 頭欲出租 期間長短概可商議 如有合意欲租者請開明每月租價函寄申報二七九號信箱 或每日下午三時後於電話二七五六二號接洽可也

男女結婚禮服出租

西華德路天潼路角利洋服公司 承辦 男女結婚禮服 全套 衣衫 等件 及新式 ... 裁剪 ... 公司 並 ... 出租 禮服 E3412

▲現已完工之新建頭等精美洋房住宅及店面召租(小租不取)

茲新建堅固式住宅 三層樓房屋 ... 每宅 ... 衛生 設備 ... 電燈 ... 有意者請至 ... 北京路 ... E3332

召租 店面及寫字間

茲有英租界北京路及江西路新造店面七間又房屋寬大光線充足空氣流通...寫字間...熱水管...欲租者請駕臨 ... 接洽可也 E7683

廉價召租

衛生浴室 ... 九江路 ... 二接近 ... 小費不收

▲洋房分租

茲有英租界威海衛路馬霍路口 ... 分租 ... 電話 ... E3653

大連 旅社 新建四層洋房出租

大連市地處南北水陸要衝為商務繁盛之區所設旅館均適其中 ... 本社特建四層洋房一座 ... 旅客 ... 設備 ... E3653

南京路直隸路之間 萬昌當原址 熱鬧市房召租

可作極合菜館旅館報關行及大行號等用 路直出入均路 ... 三開間二進三層樓又三開間二廂房 ... 石庫門 ... 接洽 E2213

▲新造住房出租 小租不取

茲有租界巨里 ... 願 ... 三層樓房屋 ... E

▲小洋房召租

飛路 ... 小洋房 ... 小租不收 E3765

▲洋房召租

月租洋... 元 ... 九十號 ... 二十 ... E3765

▲吉屋招租 小租不取

路 ... 新建三層樓三底石庫門房屋 ... 接洽 E3844

▲熱鬧市房召租

三馬路石路口 ... 有市房兩幢 召租 租金便宜 ... 有意者請向 E1721

中國搬場公司

華界閘北一九六 電話 每時四元 代拆代裝 每搬夫四名 不另取資

中國搬場公司 CHINA HOUSEHOLD REMOVING & Co. LTD.

電話 三二〇二〇 六二〇七七 四〇八八五 北江路 南陽路 南京路 總行 照相行 ...

上海搬場公司

車租每時四元 搬夫四名不取大洋四元 分文 四處 漢口路西十號 大世界西首 河南路橋堍 東百老匯路 電話 六一二三九 六三三九〇 六一八八七 六一二九四

上海搬場公司 SHANGHAI HOUSEHOLD REMOVING Co.

首創第一 成績最好

新建精美房屋召租

老垃圾橋北首東唐家弄七浦路裕慶里 新造式樣優美房屋數十幢現已竣工計有石庫門單間雙間及店面共十餘幢 ... 水電 ... 如有欲租者請至該弄內新裕慶公司接洽 ...

召租 靜安別墅 高等洋房及店面洋房一百八十餘宅

▲地點 前臨靜安寺路(大華飯店對面)後接威海衛路 地段適中交通便利

▲式樣 西式單間及雙間三層樓高等住宅 西式開門面三層樓高等店面並有花園草地

▲分間 雙層大玻璃窗 內有會客室餐室臥室浴室汽車間 廚房及僕役間伙食間

▲設備 衛生器具熱水汀熱水爐子冷熱水 管電燈電鈴電爐暗線及自來火管

▲管理 公衆衛生與治安特別注意用專道 夫役每日掃除塵穢並武裝司閽日 夜輪流梭巡務使居者得享清靜安 寧之福

▲租金 分五級租金取價公道不收小租

接洽處 愛多亞路三十六號A三層樓 電話一八五四九 華中營業公司房地產部

第一牙科醫院
上海 地址 漢口路A字九號五樓 電話一六七三二號
本院設備完美特聘X光鏡及各種新奇化學器械從歐洲各國牙醫博士親自診視手術敏捷絕無痛苦並有華人翻譯
診時 上午九點至十二點 下午二點至七點半
診金 治療五元 拔牙五元 補牙五元 金鑲十元 取分文 複診不
優待學界 凡男女學生備有校函附此廣告者八折 庚E1911

新屋召租
北四川路奧迪安影戲館對面新造三層樓店舖及住宅有屋頂花園抽水馬桶衛生設備並一律裝有大熱汽爐欲租者請至老靶子路一三七號祥豐公司接洽可也

出售

吃不別直參 照市半價
余向在高麗經商此次返滬帶有吃不別直參多身因事務忙碌故分托上海新新公司及各大藥房出售而親友請求每兩照價二元願從速購買

蠟紙
上等棉紙包用 適用中國 本廠出品 玻璃紙 無鉛筆 車直送

▲會單出讓
今有萬國儲蓄會付過八年餘四份之一會單一份末○字九字中過二獎末尾甚多茲本人遠出讓有意者來三馬路平江旅館三號房間陳君接洽也 甲E2022

專製 美術徽章
中國景泰藍公司 法租界霞飛路八十號 營業時間九時至 電話三四五一 星期日休業

華一服裝公司 冬大衣
小西門中華路
（優點）用新思想商業政策經營服裝事業故所製西裝有美術化式樣科學化工作精細價格忠實

每套價目	
藏青嗶嘰西裝	念二元
白條嗶嘰西裝	念四元
格條花呢西裝	念六元
條厚啥味呢西裝	念八元
藏青細呢西裝	三十元
青厚珠呢冬大衣	念三元
藏青厚呢冬大衣	念四元
變心厚呢冬大衣	念六元
方格面厚呢冬大衣	念八元
	卅八元起

美藝建築裝飾洋行
有實驗的裝飾 建築 本行
衣食住是人生必要解決的問題 住的條件要求美化 要使其充實色彩的調和 我們有現代的組織 向美術建築裝飾 行得滿意的結果 電話三六六三一號 南京路五四○號

上海家庭電刻所
國曆日本月念日開幕 本所不式開幕 不怕不識貨 祗怕貨比貨
廉價 送禮 永久紀念 精出品 可口可靠 最高品 敬請賜顧
電刻銀盾 電刻銀像 花瓶屏風 各種畫片 推廣營業 出品精良 價目公道 招牌方法 美術以來
發行所設英界東新橋電車站北首浙江路口三十八號 電話二八三七二

▲萬國儲蓄會單出讓
全會一份 第一個月計繳儲款洋一千二十七年五折出讓又九年全會一份願照價出讓 本埠郵局一六三 信箱

警犬出售
現有純種警犬 售價廉 請至 路 號面洽

▲廉價出讓
有文庫商務印書館出版 價廉 請函老靶子路 里 號

▲無線電話廉讓
敝處有一燈可收音機一只附電池喇叭等 欲購者請至勞合路寶樂里四十一號 每日上午九時至下午三時 甲E2015

▲王師子書畫例
堂幅 四尺四元 五尺五元 六尺六元 屏條 每條 扇面 冊頁 每頁 另議 收件處 各大箋扇莊

▲聲明遺失作廢
昌邑崔家集聚祥成於本年十一月三日由上海中國銀行匯給山東崔家集聚祥成洋四百元計張匯票 今遺失 除向銀行掛失外 特此聲明作廢

▲退股聲明
上海閘北民德路歸進里三號 敝人前與盧永義君合資開設 今因敝人另有別就 將股全數歸盧永義君 以後盈虧與敝人無涉 林德之啟 甲E1988

▲快活林男女美容室
本室地位適中交通便利房屋寬暢空氣新鮮座位舒適裝璜華麗美術燙髮技師手術精良招待週到使君滿意 燙髮價目（八角）剪髮（四角）修面（二角）洗頭（二角）地址北四川路新愛普廬影戲院對面九八五號樓上 庚E1877

▲推受盤聲明
法租界鄭家木橋街一百另九號 莊店因營業與源興門牌 理與中議遷別開 記名推盤與順記 聲明以前來往 自復之日起 概由順記負責 全啟 甲E3906

▲受股聲明
本上海閘北民德路 瑞璋寶在德北里開設 敝人 歸 此切 助 聲明 林德之啟 甲E1989

▲懸賞尋錶
於九日下午十二時在四馬路石路與 遺失 銀錶 Jaeger Silver Watch 一只 如有拾得者 請送到博物院路廿號愛克美廣告公司 酬洋二十元通風報信因而尋獲者酬洋十元 庚E7193

▲招尋失物三件 賞洋一百元
李炳榮 陸昌榮

▲陳虞光啟事
敬啟者年來鄙人因事常離滬 親友光臨每失迎迓 茲已回滬照常開業每星期一休息 住址靜安寺路跑馬廳對面同福里 電話三三四六九 庚光醫院 五十八號

徵求

專收上海市政府借徵房租收款憑證
如有出讓者請至法租界南陽橋京江公所後門對面聯證商店內接洽可也

顏魯卿律師 地產部
徵求貴重房地產 愛多亞路九號
茲受當事人委託投資公共租界或法租界中心點地皮房屋一百萬兩租金須合八厘以上 如有願出讓者請將詳情最低價格及道契號碼圖樣等郵寄敝處當即答覆始終保守秘密 甲E2001

徵求A C E 機脚踏車邊車
茲徵求ACE機脚踏車邊車一部 如有願出讓者請至七浦路636與王和琛接洽或函通知

▲徵求租地
面積在三十畝左右如願出租者 今欲租座落江灣之土地 合宜於做農場 年限租價 詳細開明函本埠周家嘴路永祥里西 甲E1996

徵購三輪送貨車
某行擬購新三輪送貨車一輛 如有意出讓者請詳開價格物資函寄中華郵政信箱一五○六號 合則通知面洽 庚E3777

▲利益優厚 實業招資本家合作
茲有中國工業上大宗需要品試驗成功 購得原料價值二十萬兩 向係仰給於舶來 已出資本在十萬元以上 方可合作 利益非常優厚 有資本家 理辦所有一切手續 投函 勞神父路柏村等三號 沈本 收轉

招收 電影練習生
保證金一概不收 報名費
萬國影片公司為造就電影藝術人才起見 特招收天才志願者 凡事業人員多才多藝者 基本練習生 演員 美術 編劇 科客 等 報名至北四川路橫濱路口 實業一號 庚E3915

▲招請 煤球跑街
薪佣從豐 每日下午六時至八時 請到北京路一一八七號張君接洽 庚E3923

▲聘請地產經理
茲有大商行須聘請有經驗之地產經理一位 須有 年經驗 合格者可自投函本報信箱 號 甲E2002

▲聘請簿記員兼文牘
須熟識中西式簿記能通英文 每月薪金若干 寄南京路 號 庚E3899

聘請司賬
茲有殷實門市商店欲聘司賬一位 惟須備有紅利從優 如願就者請繕明履歷年歲籍貫投函本報信箱 號 甲E2018

聘請
▲國算教師待聘
某君畢業大學擅長國算現任學校及公館教授 有餘暇願任私人家庭教授 酬不計 聘者請函西門路 號 甲E2011

待聘

學跳舞
聘請跳舞名師日夜專教 法特殊成功迅速 四元報名 本院同志請至霞飛路巴黎大戲院東四七○號 ▲本會特設 最新式各種交際舞 研究 各界 中法 美女明星 電影伴舞 以免 遣

美國技師 上海美容院
君之皮膚 世界著名美容術 恢復嬌嫩 增進面部之美觀 並使煥發而有神
君之兩手 倘因游泳或球戲而因指甲枯裂 與按摩方法
君之頭髮 本院之妙法 能使頭髮潤澤 倘因風吹日曬 而乾燥或 則惟 本院所煮之 及油 按摩 非他法所可及
每逢星期一特別洗髮燙髮剪髮 營業時間上午九時至下午六時
（電話）一八○八五號 中央路五號A

▲招用廣東茶房
凡年在廿歲以內能耐勞苦者為合格 接洽處北四川路大德里廿一號 甲E2125

▲學校招人接辦
某校日夜學校因人無暇兼顧 願招人接辦 條件簡單 有志辦學者請於下午四時後至麥根路武定路十號面洽

▲招請醫師合作
茲有某院 因醫務發達 現招請有志合作醫師 江西路二十四號上海銀行樓上六號接洽

▲聘請歌舞教師
茲有某女校現欲聘請歌舞教師 凡對於歌舞有相當程度者 不論性別 請於第二十七號接洽 華順里二三五弄

聘請
某英文補習學校 欲聘請英文教員一位 必須有英文程度 請函報申報信箱第二百八十號 庚E1986

▲聘請免費女練習員
茲有某二十歲人上海 洋行 欲 聘 練 習 員 係 先 生 免 費 教 授 歐 洲 著 名 跳 舞 及 各 種 交 際 舞 ... 請至巴黎大戲院對面凱爾氏跳舞學校接洽 庚E2210

教育

好機會
某英籍女士精通華語 願教授英文 每日時間不論男女 已學已讀者 均可入學 每晚七時至九時 地址虹口兆豐路 甲E3914

▲教授唱歌及鋼琴
某女士 畢業於 音樂院專習唱歌及鋼琴 曾任 大學 教授 地址霞飛路 號 電話 庚E3723

▲教授英文會話
某女士英國人 願教授英文會話個別教授 無論男女均可 有志者請函 九十九號 甲E2019

振華打字專科
招男女學生 本社首先創設念三年實為上海最老之打字專科學校 成績優良 所畢業生謀得 職者 詳章函取 白渡橋北 安里

醫藥

專治婦孺內外各科及產科 德醫 朱保良女醫師
門診…時間 上午十時至下午六時 中法藥房總號在北京路 分診所 南洋藥房 泥城橋 大馬路 午後四

痔
痔漏專家 陳練百醫師新法注射 內痔外痔不用刀割 無痛苦 不收 不復發 包醫 治 診所北四川路口 五洲藥房 時間 下午 時 星期休息 三大藥房

回春醫院 送診
統治內外花柳皮膚病 各科 白濁 迅速 接生 無論 日夜 地址浙江路寧波路口 上 一律五元 難易

接生 出門接生隨請隨到
不論日夜近遠只取六元
先施公司後門四馬路 克美產科醫院 十年開辦
病房 汽車 頭二三等 預早掛號 產前產後往來 醫生 診療免費 電話 六四○七○

診所
圓明園路口北京路廿三號 時間上午十一點至一點下午四點至六點 電話一○九二二 介紹人 虞洽卿 方椒伯 王一亭 袁履登 姚慕蓮 王尤章同啟

介紹德國醫學博士 柯立治
專醫新老淋症花柳皮膚病及 一切施用解剖手術等症
柯醫生 Dr. W. Korec M. D. 同人等深知柯醫生所研究治療花柳皮膚新老淋症及 有年 最新式 用器械治 均 深 柯醫生自德國來滬 經驗 特 介紹 病者 不問 價格

專醫 眼耳鼻喉各症
診所 南京路四十九號四樓廿四號C字房間
時間 上午十時至一時 下午四時至六時
電話 一六五六二

前瑞士國勞桑省眼科醫院院長高朗博士

代售處
旅料 每瓶價洋三元五角 先施公司 大華藥房 屈臣氏藥房 每瓶價洋 大陸藥房 甲E91

婦女靈藥 女界福
女界福總發行所 心得 福 上海 大 全 記 藥 房 理 藥 總 經 理

上海郵務管理局 封發郵件時刻表
寄往處所	舟車名目	日期	封發時刻
海參威俄羅斯經過西比利亞	轉大連 哈爾濱 火車輪船	每日	七點二刻
南京 九江 漢口 長江各埠	航空	每日（除星期一）	六點卅分
北洋各埠			廿二點
青島 威海衛 大連	長春丸	十五日	七點廿一刻
牛莊 煙台 天津	和生丸	十四日	廿二點
煙台 天津	通州	十四日	廿一點
南洋各埠	定興	十五日	七點十九刻
溫州	廣濟	十五日	廿一點
福州	嘉禾	十四日	廿一點
廈門	牛莊	十五日	廿一點
汕頭 香港 廣東	蘇州	十四日	廿一點
香港 廣東	公司	十四日	廿一點
小呂宋	公司	十四日	廿一點
香港 外洋各埠	公司	十八日	廿一點
澳洲 南洋群島 及歐洲	公司	十四日	廿一點
美洲 及歐洲	公司	廿日	廿一點
日本 及	公司	廿日	廿一點
日本 各埠	笠置丸	十四日	廿一點

各口掛號郵件提前三十分鐘封袋

京都天德堂 花柳毒門
來堂診治 定價低廉 醫金藥資 特備男女 驗毒 分文不取 如期不愈 病房 特備 專 門 醫 院 ● 每見滬上花柳醫院 遍地皆是 本堂 專治 各種 淋 症 ●起年久不愈 五淋 ●白濁 ●下疳 六○六 ●本堂 地址 英租界大馬路浙江路口 製藥公司

贈送
此頁報紙印有佛號 諸君閱報至此請虔誦 南無阿彌陀佛 或千遍 或百遍 或十遍 應當敬禮不可輕褻 ● 當獲現世十大功德 ●

奇靈 白帶丸
○專治婦女赤白帶下經水不調等症 ○一瓶見效二瓶除根 已屢試不爽 ○每瓶一元剪此廣告買一送一 先吃 上海英租界大馬路勞合路口 濟 藥 公 司 謹啟

龔醒齋古法按摩治病所
專治神經衰弱四肢癱瘓月經不調諸症確有奇效 每日出診二點至七點 五元 四介紹人 許世英 章炳麟 杜月笙 張嘯林 克路乙字十八號 電話三二三四 門診九點至 周仲山 開鑫

葉天士先生原方白濁丸
中國第一奇方專治五淋白濁 無故 痊愈 二盒除根 倘可退藥 ●每盒一元 寄費加二 上海新新公司後面貴州路永和大藥房 總發行

▲電氣治療
本院專用科學方法及電氣手術治理神經衰弱 眼 腰酸背痛及一切皮膚雜症 立見奇效 北京路二百二十七號房間二十一號

花柳科 生殖器科 皮膚科 村田醫院
門診 上午九時至下午一時 自下午五時至 八時 診金 元以後不取 診金祗收藥資

永安醫院 花柳負責除根
新老橫痃下疳梅毒 不開刀 打針 電療 斷 根 專門 花柳 生殖器病 治 路 號 醫師

眼科 光華眼科醫院
常家 日十時十二時 張錫祺

今日半價
糖菓巧克力 要算沙利文
品質頂純粹 花樣又翻新
味道香甜腴 老少都歡迎
半價眞優待 欲購請早臨
沙利文啓 南京路七十號 電話一三八○一
The Chocolate Shop
107 NANKING ROAD TEL. 13801

最科學的 最忠誠的 克倫醫院專治花柳病
院址在西藏路遠東飯店對面
上海性病經驗病傳染甚烈 本院治療 ...
淋濁 白濁 梅毒 下疳 橫痃
門診 下午十時 一元 二元 院長 張克倫醫師 常起

專門診治 腦部及生殖部病症 腦病性病院
新院址 新世界對面
遷移通告 本院創於一九二五年 服務社會 有年 原院址 今因 院址 改遷 見愿 以 上界 新 址 對 面 盼 診 病 家 新 至 南 京 路
診治病類 本院專用德國最新電術器械 治療 男女 腦弱頭暈 頭痛 記憶力弱 遺精 失眠 神經衰弱 腰酸 病
診例 暫定 時間 上午時至下午五時 診費 初診 一元二角 複診 一元
主任醫師 德醫施盧福 甲1958E

書報介紹

前鋒周報　第十八九期

湯彬

前鋒周報、這兩期的內容、除湯冰若的民族主義的詩歌論、爭波譯的兩個孤兒續稿外、尙有襄華的血跡（隨筆）、管理的安金姑娘（創作）、錦軒的書報批評兩篇、（一）小說月報七月號、（二）前鋒月刊創刊號、與及錦軒的談鋒「沒有」、這都是不可多得的力作、在這樣的一個小刊物上、能夠談到異常精密的文藝理論與創作、眞可算是難能可貴、別開生面的了、現在、以文藝的眼光將它分析一個大概於下、

冠在兩期之前的「民族主義文藝詩歌論」、在形式上看來還是未曾刊完的長篇巨論、但是、我們讀了這兩段、已深深地知道作者這篇文章的立論正確、與及內容的充實了、作者在民族主義的詩歌底意義裏、是對於此項詩歌更有詳盡的分析與解說、即如他在開首便這樣的說、

「我們可以知道民族主義的詩歌在中國的最古代已經包孕着豐滿的脈胎、並不是提倡民族主義文藝運動的現今始、而在事實上、我們知道無論那一種文藝思潮的發生、都有它底悠久的歷史背景和現社會客觀環境的需要、成爲最高藝術表現的詩歌、它在原始時代已極富有民族的意識、即目前的中國、受着帝國主義雙重的壓迫、民族委靡、至於斯極、由着客觀的要求、民族主義的詩歌是必然地應該應運而生了、」像這樣一類具有深刻見解的話、的確是有偉大的意義、但是每一句一字、都根據着史的事實、決非其它的空論可比擬的、其次、是臚列古今中外各派的對於詩歌的認識、同時、在每一家所下的定義之後加以概括的解說、並且用了民族主義的觀點來作嚴正的批判、最後是綜合起對於民族主義的詩歌底意義而取得明確的昭示、確定了民族主義的詩歌應具的幾種要素、（甲）民族底一般的意識、（乙）促使民族向上發展的一般的思想、（丙）民族的民間實際的生活、（丁）自由韻律的原則、作者所精密地所提出的這四點、雖然不能算是什麽確定的定義、但是民族主義的詩歌應具的條件却已給我們解答了、

其次、是述民族主義的詩歌內容、作者也是根據詩歌中重要的原素而加以詳盡的說明、如思想（Thought）感情（Emotion）想像（Imagination）等、在民族主義的詩歌底內容上、最重要的當然是思想、所以作者在說「詩歌的內容、最重要的當然是思想、但是表現民族主義的詩歌、對於一切阻礙民族向上進展的思想、尤其是所謂那些不正確的背羅意識、都在應該排除的一例、此外如出世思想、宗教思想、感傷思想、頹廢思想、浪漫思想、封建思想等等、統不該把文裝入我們的詩歌裏、」我們祗須看這一小節所論思想方面的、便能明白作者以下關於情緒與想像方面底發揮了、最末、作者述民族主義詩歌的內容、是三種東西所構成的、（一）民族主義的中心思想、（二）民族意識的感情、這裏又分爲二種、（甲）社會的情緒（Social Emotion）、（乙）民族的情操（National Sentiment）、（三）民族主義詩歌的創造的想像、這、確是一篇民族主義詩歌的基本的重要的巨論、

襄華的隨筆「血跡」、却充滿了深沉的詩意、作者的藝術手腕是異常的幽默、在簡短的文字中、實給予我們無上的深味、內容是描寫友人所贈送的一張圖、囑他（指作者自己）珍貴地保存着、因爲、這是我們先進者遺留下的戰績、所畜之意、作者在此便已向我們告詔了、但是以下所寫、是有許多精采的獨到之處、含有無限的深意、眞使我們咀嚼着美味的橄欖一樣、讀過此文之後、自然而然地憶起了我們先進者遺留下來的戰績—血跡、

「先進者在含笑地向我招着手、我踏着他們的血跡向着那堅固的堡壘衝去」、

「我願在這鮮明的血跡圖上加上這麽一點」、這是作者最後的描寫、可以覩照全文所具的力量了、眞的、「血跡」是一篇極形幽默的隨筆、

管理的短篇「安金姑娘」、同樣的值得我們底重視、在這一篇創作裏、我們還可以看出民族主義文藝底題材、已探取到其它被壓迫民族的社會層裏、實際、這也是給予曲解‧侮蔑‧盲罵‧與不懂得文藝思潮的人一種重要的解釋、這當然比用基礎理論來解釋還明白些、

安金姑娘是個朝鮮被壓迫民族的女性、年紀並不大、約模念二三歲的光景、但是她反抗日帝國主義者而努力於民族運動却有十年之久、同時、她底父母親的慘死、更是使她加緊於民族運動的速率、結果、終於在喚發着鼓舞歌聲中而與可憐的朝鮮民衆長辭了、作者描寫的手腕很强、一枝生花的筆、專集中於安金姑娘一人的身上、所以她被那班日帝國主義者很迅速的拖到屠場上的時候、還刻畫着她所暴發的强有力的呼聲、「起來、被壓迫的民族、團結起來、朝鮮的民族：」、概括地說像這種題材、在我們中國實在非常的需要、因爲我們中國民族也是被壓迫的、全文很緊湊、的確是一篇佳構、

◉出版消息

▲銀行週報第十四卷四十三號、昨已出版、內容豐富、正文如救濟銀價與改革幣制（上）、對於美國財務行政及會計制度之研究（上）、銀價恐慌的推考、德國之銀行業務合理化（四）、國際銀行之組織與職權（六）、上海生活費指數說明書（下）、銀行問題討論等著作、又十月份經濟統計亦已出版、隨報附送云、

▲「國民政府外交史」、係宜興洪鈞培氏所編、近由華通書局出版、內容甚富、分十六章敍述、凡沙基慘案、關稅會議之抗議、漢濟案、漢口之對日事件、收回租界之經過、撤消俄領承認案、寗案、濟南慘案、中東路案等、罔不搜羅殆盡、實關心外交問題者必讀之佳著、

書報介紹稿例

（一）文字以介紹國內國外最新之出版物爲限　除文藝著作外　一切政治‧經濟‧法律‧科學‧教育…等書報均在介紹之列　惟無聊之書報恕不介紹

（二）圖畫以國內國外新作家最近作品及與文字有關之附圖爲限、

（三）關於中國古書之考證或研究等文字　恕不刊登

（四）圖畫及照片均以與文字有關者爲限、

（五）文字每篇至多不得過三千、

上海游藝員公演會

四歲紅（即陳碧云）　陳碧霞

陳昌浩　寗波南詞

王瑤琴　奉送雙鑽

人笑溪山梅人

孫美雲　大飛水孫瑞亭九連燈

新新團　陸嘯梧

夏秀英　詞彈　夏秀貞　女子

何貴章　寗波文書

朱寶興　新浜口記　四明文書

最著名女子蘇灘　王愛玉

丁少蘭　改良申曲

施春軒

女子蘇灘　趙佩英　時事小曲

莫大魔王　悟奇套術效奇

愛普廬影戲院　念週紀念

北四川路海寗路口　電話北三百八十一號

滬北唯一佳片價廉之有聲電影院

（今日自午后三時起至十一時止開映）

世界著名有聲香艷巨片

我的愛人

來賓注意　觀衆隨時可以隨時入場　可離一次院價　代四可看次片影

本院座價（四角六角日夜一律兒童減半）

京班戲　影戲

奧飛姆大戲院

滑稽大會　尋開犬黑學　死路汽車吠聲貓拳術

英大馬路畫錦里口

安利行

十一月八號起　大廉價贈品二十一天

美術銀盾　上海美術模範工廠出品　南京路雲南路口　萬象歡迎　禮品

超軼絕倫

煤氣火爐與傳熱器

熱度節制隨心所欲　外觀美麗得未曾有　燃用合算逈不可及

承蒙惠顧　無任歡迎　樣子間南京路一〇四號　寫字間西藏路九十號

上海自來火行謹啓　(2)

鴻舞臺　全球第一　大線提戲

西遊記　新排頭本換二本

全部狸貓換太子　觀世音得道

價廿八元　住六馬路西　電車停內　滿春堂內

聲舞臺　首發光明　大線八戲

觀世音得道　新編西遊記　狸貓換太子

邱聘卿　姚哈哈　邱翠花

王美雲　化裝　王彩雲　蘇灘　王翠雲

戲迷滑稽　丁怪怪　趙希希　滑稽笑話　陸奇奇　陸希希

老牌滑稽　王无能　社會滑稽　江笑笑　潮流滑稽　劉春山

新舞台　新封神榜　八戲大線新來了

新化社古裝上海新戲化裝蘇灘　徐鴻聲　張雯雯　施筱雯

精神團　張冶兒　易方朔

全體古裝玉韻集蘇灘女子　蔣婉貞　蔣素貞

四大班連合可演六小時　王費趙唐　接洽處

星期園　男女合演滑稽新戲

董別聲（四班）（合演）　中外戲法滑稽劇新芳羣唱會歌舞相聲

朱國樑張鳳雲

全球王德培

男女合演老派文武戲法大套魔術　優特頭等等等

八仙團　滑稽神怪京劇

王一飛　中西戲法　童子武術

乾坤聯唱⦿儒雅申曲

王筱新　沈桂英　王雅琴　沈筱英

筱文濱　筱月珍

絕頂女子蘇灘文武戲法　施湘芸　新增古裝蘇灘准演崑曲

左金山　大套新魔術　奉送影戲兩本

沈易書　南方拉戲　坤角唱戲

張鳳翔　童女雙簧　男女戲法

吳品如　滑稽白話　乾坤戲法

怡紅社　張素蘭　女子蘇灘

曹少堂　文明宣卷

金筱仙　遷移　聲明

胡慶壽　競爭廉價奉送雙簧　普通價目十四元八

金星旅社

蔣鑑安　文明宣卷　男女蘇灘

鄭少賡　鄭少親　翠娥傳愛娥

最著名西洋驚人曲技　錢氏兄弟

飛霞少女　歌舞團

（三）（角）（戲）　陳幼玉　彩英女

徐勝祥　魔術戲法

五歲紅　孫連元　三齡童　滑稽技術　巧戲花鱣

葉如玉　女子蘇灘　葉文玉　葉醒儂

別開生面化裝蘇灘　錢鳳第

獨腳戲大王　顧雷聲

筱桂蓀　時事蘇灘　京調小曲

田少奎　永少奎　小奎

開口笑　小熙來　小仙

張蘭笙　化裝蘇灘

蔣福辰　文明宣卷　說法現形

歡喜團　周吉泉周慧珍

程笑亭　管无靈（零頭戲）

戲迷吉評　相聲三

光陸大戲院

今日三次開映　三時　五時半　九時一刻

日夜價目　一元　元半　兩元　兩元　元半　兩元　注意　兩元半

◆今日是最後大笑三次機會切勿錯過◆

◎笑遍三街六市到一處一紅一處「妙手東床」四大主角◎

馬克斯兄弟又一大貢獻

◆璧璇宮艷史飾宮女之麗琳路絲合演絕頂滑稽不朽笑片◆

哈哈笑

◆想入非非◆　◆奇趣橫生◆　◆惡形怪腔◆　◆笑話百出◆

Marx Bros. & Lillian Roth in "Animal Crackers"

明星大戲院

派克路青島路（即醬園衖口）電話三一八九七

價目　小洋三角　五角　七角　幼童二角　三角　四角　日夜一律

時間（日戲）三時　五時半　（夜戲）九時一刻

程步高導演　宣景琳　夏佩珍（主演）

倡門賢母

空前社會家庭哀情電影

明星影片公司第八十一次出品

（劇旨）可憐賣笑青樓女　對人歡笑背人愁

本院因建築華麗・設備完美・座價低廉・故自開幕以來・連映二片・每片無日不賣滿壓・是以一再展明・二片先後竟映二星期之久・足見本院確具吸引觀衆之特殊麗力・是以本院外於選片一事・分觀努力求精・務使此衆滿邀而後已・星次選映者久風明出公司最近名貨之桃品湖之下也・在花

◉加映新聞短片
（一）首都歡迎蔣總司令凱旋大會
（二）上海市社會局發起國貨時裝展覽大會（地點在大華飯店）

□這齣戲的力量　可以使全院觀衆的心緒緊張　欲不哭而不得不哭　欲不笑而不得不笑

宣景琳演戲・以風騷悲哀勝・前隸明星公司・屏絕・酬酢・極一時之盛・今春女士忽有重事去職・不見息影於銀幕・觀衆遲之・此劇其第二片也・亦傳之宣得意之傑作

注意　下期准映美艷親王

九星大戲院

院址法租界福煦路南成都路口　電話三七八二三號

◎注意今日提早開映◎

下午二時半　五時半　九時

轟動世界偉大法國民族革命巨片

大明星亞爾地杜納得意傑作

（世界第一大偉人拿破崙軼事）

拿破崙

Albert Diendonne in "Napoleon"

費時五年餘價值百萬金演員萬餘人軍馬千餘匹佈景之大無與倫比歷述拿翁一身事蹟其百折不撓威武不屈之精神其鼓動民族自決豐功烈續與其國先總理我光榮歷史共之不朽值得人垂注意的全本們二大本中文十明好片難逢說界士女幸早各蒞是荷惠

價目　樓上小洋四角　樓下小洋二角　日夜一律　每客隨票奉送名煙一包

光陸大戲院（續）

福星大戲院

西藏路六十一號新世界南部　電話六三二一二號

今天開映

時間下午三時一刻・五時一刻・七時一刻・九時一刻

羅拉女士得意傑作　環球影片公司名貴出品

畫舫緣（無聲）

Laura La Plante in "Show Boat"

價目一律小洋二角　孩童全票

山西大戲院

海寧路北山西路口　電話四五五七六號

今天日夜開映梅麥克愛蘭及却利斯萊

兩大明星合演五彩消防滑稽香艷巨片

大消防隊

本片對於建築房屋消防事業以及世道人心均有極大供獻可資參考

千變萬化　朝鮮魔術團　層出不窮

最後一天全團日夜登台獻藝

夜場更有偉大魔術

槍斃美人

真槍真彈當場描準發放

節目多殊　空中釣魚　仙人解繩　長布變傘

口食火鐵　國旗作怪　雲中美人　不勝枚舉

時間下午三點　七點　九點半　價目二角　三角　四角

蓬萊大戲院

小西門東蓬萊市場　二三四路電車直達門首

啟事　本院因日短天寒　為謀顧客身心之舒適　各場時間提早開映

◉寰球公司最近出品　狗明星但米脫主演◉

猛犬

"WOLF'S TRAIL"

時間（第一次）二點鐘正　（第二次）四點一刻　（第三次）八點一刻

價目　頭等二角　特等四角　包廂六角　日夜一律　幼童半票

百星大戲院

老靶子路福生路口　電話四一二五二號

電影皇后珍妮蓋諾　電影皇帝却爾福雷

（哀感頑艷戰事慘酷哀情偉大鉅片）

血淚痕

安琪兒七重天的主角和導演在此片復合作

耳鬢廝磨　含情脈脈　胡茄聲起　情侶惜別　炮火連天　驚心動魄　小溪試浴　意蕩魂銷　情場慘變　楚囚對泣　爭愛忘痛　足疾霍然

價目二角　四角　六角　日夜一律　時間三時　五時半　（夜）九時一刻

光華大戲院

今天日夜開映三次：日戲三時　五時半　夜戲九時一刻

熱女郎

克萊拉寶主演　香艷浪漫寫情巨片

私奔

女電影員　親暱豪富　鄰人失手　豪富身亡　畏罪避法　女員私奔　翡質飄零　巧逢俠士　迎花送柳　愛者遂娶

優待觀客並不加價　"The Runaway"　配奏特別音樂

價目　樓下小洋二角　樓上小洋四角　樓上小洋六角　日夜一律

國民大戲院

乍浦路海寧路中

今天日夜開映三時　五時一刻　七時一刻　九時一刻

拚命奪美

滑稽冒險名貴愛情片　卡爾丹及阿治滑斯搭合演作

價目　二角　四角

新愛倫大戲院

院址虹口海寧路中　電話北四五二〇號

時間三時起　七時起　九時起

價目　樓下大洋一角　樓上大洋二角　日夜同價　幼童減半

火燒七星樓

第二集　下期開映第三集　火燒七星樓　片經檢許

東海戲院 EASTERN THEATRE

東熙華德路茂海路十一號（提籃橋下海廟前面）

「片子好有中文說明」「券價廉有泗汀熱汽」

每日開映四次

（午）二時起　四時起　（夜）七時起　九時一刻起

Charlie Chaplin

卓別麟拳大王

"CHAMPION"

並加映三大明星合演浪漫名貴作品

全新拷貝　令人大笑

風流罪

Clive Brook-Greta Nissen-Florence Vidor in "The Popular Sin"

日夜一律　樓下小洋兩角　樓上小洋四角　小孩半票　片經檢許

東海　明天開映

四大天王

好看

新東方劇場

北四川路橫浜橋北堍　電話（四）四五九（四）一一六七

世界海戰史上最偉大最英雄的一頁

慷慨激昂悲壯熱烈之偉大愛國鉅片

愛姆登巡洋艦

"THE EMDEN"

（檢查許可）（有華文說明）

女子招待！　隨票附送贈券！

價目四角　兩角　時間三時　七時　九時

浙江大戲院

浙江路神州旅社隔壁　電話六三八七九號

今天日夜開映

時間三時一刻五時一刻七時一刻九時一刻可以連看

世界公認滑稽大王卓別麟唯一傑作

滑稽諷刺警世愛情鉅片

癡心蕩婦

絕頂詼諧令人捧腹　無上滑稽令人發噱

Charlie Chaplin in A Burleque On Carmen

片中附有華文說明

注意本院內裝新式熱氣管溫度調和請來一試

價目　小洋二角　四角　六角　日夜一律　兒童減半

夏令配克影戲院

靜安寺路卡德路口電話西一百四十七號

（東方第一首先開映聲劇之高尚電影院）

今日三時　五時半　九時一刻　日夜三場

開映有聲時代熱戀名片

考命格雷菲斯主演

摩登戀愛

為現代摩登青年之戀愛明鏡

武昌大戲院

電話七五九四〇號

道歉認罪　重受歡迎之大明星羅克主演　活靈滑稽驚人捧腹笑片

醉鬼發瘋

"High and Dizzy"

獨步影壇一鳴驚人多角戀愛荒唐笑片

胡調亂愛

（兩部佳片）"Day as you Enter"（中文說明）

佳座無多　各界請早

時間三時　七時　九時一刻　價目樓上三角　樓下二角　日夜一律　小孩半價

虹口大戲院

乍浦路海寧路　電話北四一八四

今天三點　五點一刻　七點一刻　九點一刻開映

靈肉的衝突

華文說明

"HOMEC OMING"

新光大戲院

地址：寧波路（即京新路南新公司後面）

開幕預告！

本公司為人生而藝術的初衷，營宣揚文化的事業，因參照西班牙及意大利中世紀的建築，建立本院，歷時三年餘，耗資數十萬，始克告成；是以外表既莊嚴璀燦，內部復富麗堂皇，並藉科學的萬能，裝設氣機，以放送適合於人體的氣候；而聲機（西電公司最新式機器）銀幕，尤推獨步，所映有聲影戲悉一時名貴之選，開幕在即，諸祈垂意！

奧迪安電影有限公司謹啓

奧迪安大戲院

北四川路第六百號 電話四五五一二號

今天日夜開映五彩法國歷史有聲歌白無上巨片

金嗓子 但尼斯金初試新硎便成逸響

流氓皇帝

（又名法宮艷史）

DENNIS KING in "The Vagabond King" with JEANETTE MacDONALD WARNER OLAND O.P. HEGGIE

A Paramount Picture

Filmed Entirely in TECHNICOLOR

以法國中世紀的史實，寫西洋文化的最尖端；藉新興藝術的表現手段，描民族主義的中心意識；用主觀的條件，成客觀的描寫，加以五彩，配以歌詞，故氣魄雄厚，情節壯艷，求諸影壇，絕無僅有！

明星數十 演員數百 雄壯凄艷 獨步影壇

大情人 麥唐納爾再接再厲竟爾空前

時間 下午三時 五時半 九時一刻 價目 （日）四角 六角 （夜）六角 八角 兒童減半

百老滙大戲院

東百老滙路滙山路 電話五〇三二五號

今天特別大貢獻

滑稽大王最空前之滑稽傑作

羅克開快車

羅克先生與諸位久違了，現在他在本院公開滑稽表演，藉示親善，用維邦交，各界請早駕臨，共同大笑！

檢查許可特准公映

時間 下午三時 五時半 九時一刻 價目 （日）三角 五角 七角 （夜）四角 六角 八角 兒童二角 三角 四角

巴黎大戲院

地址 霞飛路華龍路西 電話三五一一二號

今天開映

美人魂

烏發公司一九三〇年最榮譽出品

邂逅相逢不料一見傾心 妾意郎情頓時如膏似漆 敝屣富貴來度艱苦生涯 何物將軍竟用詭計奪愛 為救愛人忍痛割愛而去 郎也不諒誤為水性楊花 服毒自盡乃見美人之心

歐洲葛雷泰嘉寶 勃麗琪娣 優伶外史主角 華維克懷 合演 空前哀艷鉅片

本院裝設新式音機配置特別與有聲電影毫無

情場角逐結果兩敗 俱傷宛似一場春夢

本片歷在歐美各大戲院一開映無不轟動一時

欲免向隅早預定座！

愛海沈淪可憐香消 玉殞誰慰美人之魂

劇情緊張凄楚。能刻刻震盪你的心弦。叫你流淚。而背景之富麗。攝影之新奇。尤為銀幕上所罕見。雖「慾海情天」一片。堪稱傑構但與此片相較。則又如小巫見大巫矣。

Briggitte Helm in "The Wonderful Lie of Nina Petrowna"

優待觀衆

時間	價目	
日戲 三時 五時半	日戲 樓下四角六角 樓上八角一元	並不加價
夜戲 九時一刻	夜戲 樓下六角八角 樓上一元一元半	

滑稽絕頂 加映 勞力哈台合演 滑稽名片 詼諧萬分

這兩副胖的瘦的照會恐怕誰都認識了請再來看看他們新的傑作

光陸大戲院

明日開映 妖·艷·騷·俏·熱·魅力女明星白蓓蘭史黛威克處女作 明日開映

九尾狐

◆又一驚人大貢獻◆ 風流大教主！ 迷人女妖精！ 妲己女前身！ 風月陣班頭！

◆墨西哥的赤炎蒸發出萬丈慾焰◆

BARBARA STANWYCK & SAM HARDY IN "MEXACALI ROSE"

◆綺羅叢中迷魂陣遏不住心理衝動◆

光陸大戲院

靈驗如神 胃氣一咳嗽 當面見效

胃病仙丹 專治一切胃氣病無論遠年新病無不一服奏效每盒大洋五角

咳嗽仙丹 專治各種咳嗽新久乾嗆哮喘氣急痰咳肺炎肺癆痰紅咯血一切肺病均能奏效如神每盒一元經售處永安公司先施公司三馬路申報館廣告處欲購樣包者（每包五角）請投函郵局信箱第一六八八號抱經堂即原班當寄奉 抱經堂[illegible]

今日起日夜映

日戲二時半五時半
夜戲九時一刻

請預定座位以免臨時擁擠

愛多亞路五二三

南京大戲院

電話一〇七八二

因片長故特將每天日戲頭一場提早於下午二時半起

請預定座位以免臨時擁擠

人生祇有一回見的全地球歌舞音樂美藝之精英的大展覽

空前的五彩　空前的歌舞　空前的鉅景

爵士歌王保羅惠德門暨全班樂隊及影星歌星舞星大會演

爵士歌王

使全世界所有的五彩片的光芒，巨片中的巨景，一起銷聲失色

◀盡攝影之幻變▶
◀羅各國之人才▶
◀極世界之巨觀▶

紐約晨報云：此片之奢華字典中已無字可以形容

電影日報云：世界自有歌舞片以來此乃王於一切

凡立但評報云：看片中任何一幕值美金十六元六角

注意：十歲以下幼童恕不招待：注意

Paul WHITEMAN

觀此念二大節目，不負此生矣！

歌舞的溶爐 千餘各國之歌舞家及音樂師合演・溶世界歌舞於大爐中・各班代表各國・各演其特長之歌舞

公園情侶 由保羅及樂隊・琪納露芙・史坦雷等表演・內有嬌臥腿舞・轉股舞・翻圈舞・並有熱鬧結束

畫中眞寵 約翰鮑爾士・琪納・羅婆班表演・有西班牙大會舞・黑扇闔舞・並唱蒙的雷之奇遇名歌一支

快樂的舞足 保羅樂隊・馬藍舞班・愛爾瑙門・梨聲班等表演・有印度軟舞・躂躂舞・及保羅之爵士熱舞

叫化美郎君 琪娜娜・唐露絲・喬治吉利及瑪琳史德勃表演・有溫軟香賦之偶女舞並歌叫化情郎

婚紗 由琪納露芙・史坦雷士密斯・羅塞舞班・好萊塢美人表演・有各國歷代婚裝表演・唱婚紗歌

晨曦初升 由約翰鮑爾士及山民歌班表演・唱夕陽西墮歌・抑揚悅耳・大有繞樑三日之概・寫歌中巨擘

藍色的狂舞 由保羅・琪氏姊妹・羅塞班・衆美人合演・有足奏鋼琴・琴上艷舞・扇中舞・並有百美會舞

保羅的大書 司儀人揭碩大之書・將書中歌舞・引之一一發場

爵士寓言 五彩歌舞滑稽畫片・述保羅之何以爲爵士歌王・

見見男士們 保羅之全班爵士音樂隊員・各表演其專長之絕技

見見女士們 個個絕美之羅塞舞班合演賦香舞・表演腿股特技

飛仙舞 由二雙情侶相纖歌・纖乃飛仙・表演女體柔無骨

新聞記者 羅拉女士等合演之滑稽節目・極令人發噱之能事

藍鳥與黑鳥 由紐約最著名之歌唱大班雷聲歌班全班歌伴合歌

音樂的嬌美 保羅引人美之員容・表演滑稽・並有滑稽奏笛・

會議的眞相 羅蘭・格林歐揚合演・述外過之夫爲其妬妻竊破

東線有戰事 言一法國多情女・所有兵情人・接踵具來之趣事

梵亞林特技 全球獨一之提琴聖手・單獨表演其奏琴之無上絕技・

金晶魚 琵兒淦脫・英爾德白利南合演・關於二金魚趣劇

門縫中秘密 格林歐揚・琵兒淦脫・凱絲琳合演在門縫內窺見之奇景

大團圓 所有拈物及其人物・一律登場・混合團圓大旋轉

KING OF JAZZ

◀優待觀客▶　預定座位時間上午十時起至下午十時止　◀並不加價▶

價目	正廳	樓廳	花樓
日戲	大洋六角	大洋一元	大洋一元半
夜戲	大洋一元	大洋一元半	大洋二元

中央大戲院 今日開映

明星影片公司第八十次出品

異軍突起之國產片

哀情大悲劇

鄭正秋最近導演

胡蝶 鄭小秋 王獻齋 夏佩珍 黃君甫 (主演傑作)

桃花湖

(片已檢查許可)

全部二十大本一次映完

每日祗映二次 第一次日戲下午三時起 第二次夜戲下午九時起

價目(日場)四角五角八角(夜場)五角六角九角

情場如戰場須歷盡艱難始得享伉儷之樂

社會如魔窟若持志不堅必爲惡魔所誘惑

看桃花湖爲天下多情人放聲大哭

看桃花湖可以打破貧富階級觀念

鄭小秋我人恒目之爲童孩自新婚後人遂不敢以童孩視之中國人心理男子未娶爲小故小秋娶妻後遂爲成人矣迺父正秋亦具此心理故在桃花湖片中令之飾文大本一角名而取大爲狀當愈大今小秋於桃花湖片中不僅所演之事節偉大即其表情亦復偉大與大名鼎鼎之大明星胡蝶相配眞如牡丹得綠葉扶持相映成趣愈顯其美矣

新中央大戲院

今天開映大東金獅影片公司出品

喧騰已久之偉大武俠名電影

楊小仲編劇 汪福慶導演 張月娥 陳麗貞 吳尚榮 張清濤 楊寅泉 主演

俠義英雄傳

又名古國奇俠

●集電影界多數之人才與智力

●經九個月之籌備

●攝製期半載

●佈景服裝道具等共耗一萬餘金

因爲上述種種完美的佈置故而這部影片的成績和價值我們大東金獅影片公司敢拿全公司的名譽來担保這部影片成績的完美使觀衆得到觀感上的滿意

古國女王巒峯逞奇 清觀道人
深山傳藝 迷女色英雄墜魔窟
施火陣道徒遭意外 禁宮艷
聞美人戀俠 招魂奇術勇士伏
色 着魔道無情悔女俠 刼法
場義土慶生還 懲佞臣道人施
異法 戀深情女王洒別淚

時間(日戲)五時半(夜戲)九時一刻

價目 三角五角七角一律小洋

片已檢查許可

注意名片! 意注名片!

著名女明星

陳玉梅 主演

文藝界風流韻事愛情名片

楊雲友與董其昌

天一影片公司出品

不日在中央大戲院開映

不日開映! 不日開映!

恩派亞大戲院

三點鐘起 五點半起 九點一刻起 今天三次

價目(樓下)二角三角(樓上)四角六角

二角小洋代價

可以飽賞下列四個節目

(一) 璇宮艷史滑稽主角盧別麟最近主演美國新出品 **盧別麟大鬧摩洛哥** 片中有印度王宮之偉麗背景絕色美人香艷跳舞

(二) 明華影片公司最近出品武俠機關名片 **東方兩俠** 此片足稱東方武俠影片最完善之作片長九大本

(三) 男女著名魔術大家聯合會串 空前奇術 **特別大飛水** 玄奇莫測 見所未見

(四) 特別情商片中要角男女明星登台表演 **鴛鴦錯配** 極有趣之滬浴請客 ●認浴博士大 談澀浴體節有 揚州千金上海 小姐新學家老 秀才滑瞽形斐 滑瞽對話滑稽 衷演

卡德大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 三次

價目 ●樓下二角三角 ●樓上四角 一律小洋

楊小仲陳趾青聯合導演昌明影片公司最近出品

新攝奇法 劇情入勝

三集火燒平陽城

喧騰一時 全國歡迎

世界大戲院

三點鐘起 七點鐘起 (今天二次)

價目 樓下二角 樓上三角 包廂五角

友聯影片公司偉大名貴巨製唯一香艷武俠長部國產巨片

頭二集荒江女俠

陳鏗然導演

片已檢許特准公映

中華大戲院

●二點鐘起 ●七點鐘起 (今天二次)

價目 日戲二角三角五角 夜戲二角四角六角

昌明影片公司偉大出品空前唯一武俠機關香艷滑稽巨片

頭二集火燒平陽城

二十大本一次映完

中山大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 今天三次

價目 樓下二角 樓上三角 包廂五角

新選電影皇后珍妮蓋諾 電影皇帝却利福雷 主演傑作

安琪兒

繼七重天後之動人傑作

卡爾登影戲院

不日開映 不日開映

曼琳黛維絲新傑作全部對白滑稽艷情佳片

笑料的儲藏所

乖妃子

青春的佔有物

MARION DAVIES IN "NOT SO DUMB"

東南大戲院

法華民國路新小東門對過 電話一二一六六六號

特定無聲拷貝滬上首次開映

時間 日戲三時 五時半 夜戲九時一刻

價目 日戲兩角四角 夜戲三角五角

配奏有聲歌曲加譯華文說明

轟動全球著名歌舞偵探鉅片

費二年心血及百萬美金之歌舞結晶

百老匯

此片爲美國環球影片公司一九三十年最佳出品在美國紐約首次開映座價收至五元本埠南京大戲院開幕亦選映是片聲價之高自可概見但有聲拷背對白全用英語致觀衆對於劇情稍有隔膜本院特不惜重資專定該片無聲拷背加譯華文字幕開映俾觀衆對於劇情一目了然並配奏原有歌曲既有有聲之烘托不失無聲之幽默實屬美具難并允稱極視聽之娛

城南通俗影戲院

南市電話八百廿號 大東門南 小南門北

(日戲)二點半起 (夜戲)七點 九點 (價目) 四角二角 日戲幼童票銅元五十枚 夜戲五角 幼童減半

今日開映天一公司出品武俠偉大長片

乾隆遊江南 五集

檢查許可

共和大戲院

西門方板橋 電話南市一六六六

日戲下午三時 夜戲七時九時

(今日開映) 裝置拍納通機配奏美妙音樂

電影皇后珍妮蓋諾傑作

情海波瀾

(檢查許可)

(價目) 正廳二角 樓廳四角 小孩一律二角

萬國大戲院

三點鐘起 七點鐘起 九點鐘起 三次

樓上三角 樓下二角

上海影片公司出品風光旖旎愛情巨片

二集美人島

但杜宇導演 (張玲君 但二春 袁叢美主演)

卡爾登影戲院

今天日夜開映 (日戲) 三時 五時半 (夜戲) 九時一刻

卻史脫馬立史華雷斯皮萊等五大明星合演

全部對白希世哀情鉅片

九日來每場客滿造成唯一新紀錄

牢獄鴛鴦

此片已成全上海士女之談話資料

"The Big House"

一對戀人。情同膠漆。不幸橫遭寃誣而重緊鐵窗。好花不長。鴛鴦離散。

三千囚犯。圖謀越獄。牢為機關槍坦克車所轟退。除死之外。無一生逃。

情節緊張宛如疾風暴雨怒潮飛瀑◉表演傳神堪謂千變萬化意想不到

風流無度

加映全部對白五彩歌舞徹底美化的滑稽名片

浪漫的海盜

Benny Rubin in the Colorrtone Revue "Pirates"

諧趣無敵

擁擠不堪 (日)六角 一元 一元半 (夜)一元 一元半 二元 請早定座

黃金大戲院

閨秀明星 瑙瑪希萊主演 香艷 浪漫 滑稽 鉅片

Norma Shearer in "The Latest from Paris"

極滑稽詼諧之能事

巴黎艷裝

盡浪漫香艷之大觀

女賣貨員之浪漫風流史

星期日上午十時一刻開映 滑稽大會串 卓別麟朋土西紐萊蜜門著名滑稽名星主演 座票小洋二角 時刻(三時一刻 七時半 九時半) 價目(日夜一律) 樓下小洋三角 樓上小洋四角

新華大戲院

今日 兩時 三時三刻 五時二十分 三次 開映隨時入座◉八時三刻賽回力球

宮闈艷史 主角希佛萊大傑作

加譯中文字幕隨時揷入劇中情事一目瞭然

如意郎

甜蜜蜜!意綿綿!歌靡靡!聲甜甜!

注意

星期日下午停映 祇映早場十時一次

下期換映 情歌艷舞

價目注意 四角 六角 一律小洋

北京大戲院

北京路貴州路口 電話四一〇一七號

今天日夜開映 日戲 下午三時 五時半 夜戲 九時一刻

轟動滬上華麗五彩全部歌舞對白哀艷鉅片捲土重來矣

大導演鴻史都漢主演偉構

歌舞大明星 琵莉康潑生　舞台大歌伶 唐納陶格拉　舞台大舞伶 瑪姬(保)(保)凱恩

暨歌星五百人合演偉大的世界崇拜之絕佳鉅片

情網歌聲

大文豪賓海許不朽的大傑作

優待觀客 並不加價 欲免擁擠 請先購票

價目 (日戲) 小洋四角 小洋六角 小洋九角 (夜戲) 小洋六角 小洋八角 大洋一元

大光明大戲院

靜安寺路跑馬廳 電話三三六三七

今日 三時 五時半 九時一刻開映

(主演) 女明星曼麗瑙蘭 男明星奧文馬亞

美國盜賊社會實地寫生 驚心動魄的有聲巨片

法外情人

痛苦的愛熱烈的恨・惡徒的究談・法律的權威・篇單在一對有情人的頭上・經歷了種種的磨折・得到了良好的教訓・

卿本佳人奈何作賊百折千磨驚心動魄

那女子像天仙一般的美麗・像天鵝一般的溫柔・求人生的樂趣・嘗愛情的妙味・那男子像鋼鐵一般的剛強・像豺狼一般的兇猛・不知甚麼叫做危險・甚麼叫做死亡・，可是愛的力量畢竟是偉大得很・使那豺狼鋼鐵般的人變化了氣質・認識了道義・最後便一同束手就縛・保全了偉大的人格

美國派拉蒙公司最新出品 大明星加利古柏主演戰事熱情有聲大傑作

星期日開映

浪漫的愛妻

Gary Cooper in "Aman From Wyoming"

優待觀衆 並不加價

靈驗如神 胃氣散 胃氣仙丹 當面見效

抱經堂啟

星舞台 男女合演 十一月十四 夜戲 價目 優等八角 特別六角 頭等四角 正廳四角 花樓七角 特別包廂七元 頭等包廂五元 三樓四角 小洋三角

六本 **水泊梁山** 六時半起 請君早臨

大舞台 男女合演 十一月十四 夜戲

陳鴻聲 于連仙 畢春芳 粉菊花 曹毛包 苗勝春 高雪樵 金少山 林樹森 韓金奎 呂慧君 白玉昆 王榮森

（下河東）車將（草橋關）審頭刺湯

天聲舞台 男女合演 十一月十四 夜戲

董舒良 趙君玉 鄒劍珮 楊鄭儂 蓋玉廷 劉筱衛 郝壽臣 周瑞安 雪艷琴 舒元安

迴龍閣 打鼓罵曹 鷄牡丹 鄭子明 霸王別姬 臨別紀念挽留三天

齊天舞台 十一月十四 夜戲 電話七五一六六

頭本西遊記

齊天舞台 十一月十五 日戲 露佈 電話七五一六六

頭本 二本 三本 三門街 四本

林記更新舞台 十一月十四夜戲一覽 電話北四〇二〇

夜戲價目 優等一元二角 特別七角 頭等五角 二等三角 三等二角

何玉鳳 張國斌 綺羅香 苗鑫茹 白牡丹 王少泉 王虎辰 何佩華 白鳳英 張質彬 韓鳳奎 樊春樓 筱玉樓

二本西遊記 初次開演 七時登場

廣舞台聘請粵東聲樂男女班來滬擇吉開演

金山祥 靚少坤 靚少榮 白碧侯 靚少添 陳少麟 衛少芳 關秀芳 孟叔琼 黃飛鳳 王雪梅 小艷香 李玉麟 何少珊

大世界 門票小洋三角 各場不另取資

乾坤大劇場京劇 日戲 二梅龍女貂蟬 后罵殿 起解 山鎖 夜戲 二本狸貓換太子

共和樓新樂府崑劇 日戲 荷珠配 聞鈴 東窗事犯 慈悲願 夜戲 梅嫁 明末遺恨 照凡鏡 思贈 俠試馬

尚樂新劇社 日戲 三笑 夜戲 大破白龍圖

二百磅 玳瑁龜 **人吃毒蛇** 表演時間 三點 四點 八點 九點 十五點 請快來看

愛美新劇社 日戲 自由 夜戲 黑衣盜

共和臺 連環春戲 日戲 負心狀元 夜戲 娃娃魚

共和閣 紹興文戲 日戲 鸞鳳釵 夜戲 大富貴 呆

共和廳 南方歌劇 日戲 三笑緣 夜戲 珠塔緣

共和樓 滑稽新劇 日戲 自由誤 夜戲 奴欺主

新三層 上海戲 陶情戲 日戲 張繼寶 夜戲 三堂會審 日戲 雙花記 夜戲 花魁女

小世界乾坤大劇場日夜戲目 門票大洋一角 各場不另取資 招待女子一律

梅龍鎮 **佛門點元** 劉益芳 毛桂芬 王靈珠 張月紅 李蔭芳 單德元 金雪艷 黃一刀 雙獅圖 寶蟾送酒 （石十回）

小世界愛華女子新劇社日夜戲目 門票大洋一角 各場不另取資

日戲 **可憐儂** 夜戲 **後本八分屍塊**

小世界影戲場戲目 國產名片 **黑夜怪人** 時間 京劇場 新劇場

東方書場 日夜價目 日一角 夜二角 （茶資在內）

周亦亮 沈小俠 李伯康 夜場 汪雲峯 張少蟾 王亦泉 王似泉 李伯康 王伯能 江笑笑

新世界 門票仍售小洋二角

影戲 日夜開演 軍事愛情偉大巨片 **神鎗奇俠** 片中附有中文說明 並加映笑片二大本

美國新到 **海狼** 兩足三尾 今日起在二樓陳列

和平社白話新劇（中本）**半張小照** 準於今夜初次開演

新世界 特煩續編唐朝歷史神怪機關新戲 **五本西遊記** 機關出色 佈景新頴 准於今夜初次開演

新世界中山樓 和平社白話新劇 日戲 倪金鸞 徐秋君 胡紉安 能派 張嘯天 全材 張四維 王呆公 蔣呆兒 恩怨家 庭記 夜戲 半張小照

新華大劇場今日日戲 楊福奎 金秀山 馬鳳紋 陸毛豹 侯燕黛 何琴葬 小玉賣 玉蓉懷 蓋廷 盤河戰 打龍袍 武家坡 義旗令 玉花黃 馬都關

新新屋頂花園大京班 日戲 黃金台 瓦崗寨 薛家將 陰陽河 女起解 高平關 精神團 張治兒 易方朔 日戲 剪辮子 夜戲 騙術

新新屋頂花園鐘社話劇 （日戲）**宋金郎** （夜戲）**頭本劉刁氏**

神仙世界女子京劇戲目 遊資每位大洋一角 場內招待女子一律 各場參觀不另取資

全體合演 **和尚兒子中狀元**

神仙世界華愛社男女新劇日夜戲目

日演 **小星怨** 夜演 **後本秦雪梅** 特煩劉君排編 新編艷情奇話劇 **離奇愛情碧雲小姐的愛** 准明夜開演

神仙世界 特設冬季唯一運動 **跑冰場** 全新地板 優美跑鞋 光滑平穩 現已開幕

先施樂園各場加添歌舞大會串 **菊花大會** 十一月十四號 本園鳳儀集新聘 閩名旦張艷衡 南方戲中首推第一之名家也

先施樂園京班男女合演 本園特煩全體藝員新排第一驚人神怪機關佈景奧妙無窮破荒天開別生面新之劇也 **頭本西遊記** 今夜初次起演 接續二本西遊記准於二十號夜起演

永安天韻樓京大班 十一月十四夜戲 吾周俊亭 周蘭芳 趙君茂 劉先臣 小張克斌 張長勝 郭美英 張坤泉 慧春 譚梅 紅桂 于子良 陸少林 陸艷芬 呂美琴 張奎霞 王德元 邱德成 印德山 趙海山 （十一二本穿金寶扇恨）

永安天韻樓影戲場 日夜開映中外著名最新佳片 新人公司俠義尚武名片 **父子英雄** 美國最新滑稽名片 **兩個軍人**

永安天韻樓 十一月一號起舉行 **菊花大會** 名種數百任客觀覽各班亦競排好戲及時行樂諸公幸勿失交臂

注意國產影片之偉大長部影片 **全部施公案** 二集將竣 不久公映 天一影片公司出品

驗如神之 **治咳** 奇效散 保王本堂祖遺仙方 專治咳嗽用之無不神效 ... 每盒二角 每盒六角 先施永安各大公司新新 津路 益壽堂啓

藝術界

觀日本兒童畫展後所感

陳抱一

日前在吳淞路木村公司（美術用品•文房具店）樓上舉行的「日本全國兒童優秀畫展覽會」、我曾去看過兩次、所陳列的作品「以克來帕斯畫（詳後）蠟筆畫、水彩爲主、雖則在那狹小的展覽會場裏、在不甚妥善的陳列之中、那些由幼嫩的心和手所作成的畫、確也大大地激發了我的興味、同時、也得以窺見近年日本小學兒童藝術觀念發達之點、

原來、這個展覽會在日本已曾開過、這是第四回全國兒童畫展覽會、乃由王樣商會及櫻商會所主開的、每年徵集全國兒童的作品舉行爲常例、

這次的作品、在日本徵集了十二萬一千九百零五點中、入選畫僅有一千六百點（其選擇之嚴、也可以見到、這回、運來上海舉行的、只屬一部分、是僅在一千餘點之中所選取的一百二十三點而已、這次、是原爲使在上海的日本兒童得有比較研究其國內兒童畫的成績之機會起見、故特運來展覽的、

雖則是兒童畫、他們對於鑑查上之處理、却是異常愼重、故審查上、是堂堂委託美術界及圖畫教育界一流名家從事審查員、即……山本鼎、中川紀元、石井柏亭、足立源一郎、木村莊八、鍋井克之、原田隆諦、作井彌三郎、山形寬、大竹拙三、石川寅治、板倉賀治、橫井曹一郎、板垣鷹穗、佐藤平太郎諸氏、

而且每一幀作品下附有標紙、上面見有各審查員的意審、並於優秀作上、都寫上審查員的感想或批語、以示其審查之責任、主開團體對於作品中之優秀者、都給與相當的賞贈以資獎勵的、

兒童畫展、近年在日本時常見有舉行、主開者是各方面都有、教育界自身以外、如新聞社、及其他文化團體都熱心地幹着、據說單是王樣商會（圖畫用品的公司）最近已曾徵集過二十三萬點以上的兒童畫、只此一層、也足窺見其情形的旺盛、

却說、我在這次畫展所見的、多是克來帕斯畫、蠟筆畫、水彩畫等、全部之中、優作繁多、這里不能一一細錄、只能敍述其大體傾向、

雖則是小學生的成績、然而却是天眞爛漫地、明澈地表現出來的「兒童世界的展示」……有描寫運動會的、有小朋友的遊戲、有兵隊的行列、有街上所見的景象、有村莊、四園的風物、有家庭中的人物和生活、學校的情景、雪村的景色、市道、建築、花菓等等題材、都是用極自由的描法、以很明麗的色彩—鮮黃色、赤色、碧藍、濃綠、茶褐色、桃紅色、黑、白、作出很有變化的色調、而鮮明地表出他們的世界的印象、尤其見得他們小小的手腕所巧妙地運用出來的克來帕斯畫獨特的描法、是非常有趣、

「克來帕斯」—乃日本近年間所創製的一種顏料筆、其性質並有「彩色蠟筆」及「帕斯推爾」（彩色粉筆）兩種東西的特長、也可說是近乎固形的油畫顏料的一種東西、形如帕斯推爾圓管狀、用法自由便利、却勝於從來的色鉛筆及蠟筆等、這種克來帕斯可作出如下的幾種效果—

潤潤的線條、

濃淡隨意的渾化、

自由的混色、

暗色上面、可加上明色、

又、可以松節油等相和調開、而作出種種繁多的色調、

這次所見的畫中、有些是在濃厚地塗出的克來帕斯色上面、刮鍥出細線作成花紋的、這我覺得於圖案或裝飾的描寫上、却顯出異常趣緻的效果、

綜觀這次的日本兒童畫、有幾點很使我嘆賞的、便是……其印象之鮮明的表現、直接根據兒童自身的觀感而自由地表現的題材、於表現手法的驅運上的「自由」和「饒裕」之點、……這確可證明近年日本小學圖畫教育之進步、

但是、其所以能趨於這傾向而發達過來的、並非無故、推究其源、似乎不得不回溯到十年前、洋畫家山本鼎氏所提倡「自由畫運動」了、

原來、當時日本各小學校所行的、仍是範本教育、小學生習圖畫、都照着範本臨摹、其實這方法、只能使兒童死練筆技、而不能啓發兒童對於「自然」表現的觀感、其中、雖則也間有寫生的課程、然是依據從來的呆板的教法、至多能照模範描到十足、而却不能使照兒童自身的觀感、個性的地所創作上有所發表、山本氏當時痛切地指摘了種種弊病、而極力唱導改革的運動、一時、共鳴者固有許多、反對者也示其相當的聲勢、當時教育界中、頗惹起種種議論、然究竟這事、是關於藝術教育前途的死活問題的、故他們不辭勞苦、力排困難、而山本氏曾寫一長文、對於諸反對者、一一加以明透的辯駁、當時、與片上伸、岸邊福雄、北原白秋、長原孝太郎、谷好夫、金井正、山越脩藏等諸氏、組織了「日本兒童自由畫協會」、後來又發行了「藝術自由教育」的雜誌、力圖於兒童藝術研究的方法上、加以革新、當時、反響的地諸大新聞社都給與異常的聲援、並在各方舉行展覽會、以促進這運動、

最初試行的「自由畫展覽會」、是在大正八年（即一九一九年）四月、開於山本氏的故鄉、小縣郡神川村、神川小學校「未久、南北信州、東京、丹波、九州、大阪等各地、都連續地由共鳴者開了好幾個展覽會「當時、東京日日新聞社主開了「日本兒童自由畫展覽會」」隨後、大阪朝日新聞社也主開了「世界兒童自由畫展覽會」」而且朝日新聞社、利用夏期的講學、曾在日本全國共三十五處實行展覽、演講而努力宣傳其美好的意旨、這是當時的情形」

不到幾年、這個現實已在日本全國小學教育上自然地發現起來了、以來、都常見有兒童自畫展的舉行、但、現在、這「自由畫」三字似乎已無須說到、而人們都知道要啓發、兒童的藝術觀感、這方法是純正而合理的了、

看到現在他們的成績、也便不能不想到山本鼎氏的功績、這事雖有許多人不甚注意、然於兒童的藝術教育上已給與很大的貢獻、這是未可否定的、山本氏「原是美術家、而不是小學的圖畫教員、但關於這事、即圖畫教育的改革上、他確是一個先覺者、一面、洋畫發達、得有良好影響給與小學的藝術教育、於此也可以窺見、

這里、試錄當時山本鼎氏提倡「自由畫」的趣意書（大正六年三月下旬）之「一部分、

從來、在各小學間所行的兒童繪畫教育、大抵是「臨畫」和「寫生」兩種方法、這里、我所謂「自由畫」的、是指包含寫生、記憶、想像等而言、就是……不藉臨本、而却要兒童直接的表現、

據從來的教導看來、兒童模寫那種經過粗劣印刷的大人畫之時間、却比之直接從「自然」吸取形或色彩的時間更多、這、我以爲是不對的、何以故、因爲、譬如臨本上所表着的一條無意味的線、却會如同一條美而活的樹木之線一樣的力量、發生作用於兒童的頭腦裏的緣故、他們無論什麼東西、都會去正直地模倣的、所以若把萎枯的臨本給他們模寫、則兒童的眼和手、也將會變成一樣的萎枯了、若誘導兒童的眼目朝向豐富的「自然界」則他們的心和手、自會活潑起來的、這只要看學齡期前的兒童的圖畫、大概都是活躍生動的、也很能證明這事、

要之、在兒童的繪畫上、要獎勵使有如大人一樣的觀照力、却是誤謬、對於兒童、非得使其開放不可、尤其於美術上的教養、前應得如此、

「美」、若只賴師傳的培植、是終會陷落的、從那種似乎就臨本、拙本所釀成的舊式的美術家手中、把將來的日本美術及美術工藝全然收回、却是我們的任務、究竟在小學校裏、與算術、地理等一共、教授文章、繪畫、音樂的、是爲着什麼、

—這可不待言的、乃是爲要與知識一並、涵養高尚的、有如人然的「美」之情操起見、假如人類都有着强悍的體力、明快的容貌、充分的智識、和適應的事業、豈不是顯赫的現象嗎、並且、假如無論誰何、更於其精致上、都是詩人、是美術家、是音樂家、那就眞是天國了、這樣的天國、雖則在今日我們當中、有如「痴人之夢」、但是、却也沒有一個人寧願向着反對的方面走去的、這好比、無論什麼人都不情願走向貧窮方面的一樣、

要之、人是不絕地在欲求着「產生」和「育成」」於這兩者極其順潮地進展之處、不得不感到得以建設健實的文化、

我志在使我們的美術及美術上藝、成爲最順潮的東西、而感到這事、眞的非從兒童的繪畫教育起始不可、

如前面所述的一般、我以爲非得把大人專抄粉本、兒童專摹臨本的弊風一掃不可、與其把臨本給兒童模倣、繪

不如自由地放牧於「自然、」而非使他們產生不可、這事、在大人也自會感到興味、在兒童、却也有意義的、兒童們、在與「自然」相對之間、大約一面直接創出繪畫、」一面會獨自領略到「美」吧、「美」委實是這樣性質的東西、猶如性慾、不給與臨本、也自會於少年的胸臆裏暗示着的一樣、這却是自然的機密、是深邃的、神明的智慧、」（下略）

此外尚有種種關於自由畫教育的文獻、有一篇山本氏的「自由畫教育之要點」說得異常明澈、當於下次的機會再行介紹、

至於近年我國小學圖畫教育的成績如何、這事、我自然不能有確實的判斷、因爲也從未加以研究、

但、關於這方面的情形、也可以根據會經見過多少小學生的圖畫成績、並據直接在教授小學生的友人所傳來的關於小學圖畫課的情形、又、二三年前、我曾在某大學的附屬中學担任過幾個月的圖畫教課、因而也可以推知近年圖畫成績之一面、據這情形看、則知道我國多數小學依然是臨臨範本、敷衍着一二小時、而且學校對於這課程似乎很不注重、又因爲所制定的時間及設備上、教授上等關係、似乎不能使學生感到有什麽興味、

據我所直接看見的那附屬中學的圖畫課情形而說、那中學雖然也備有幾具石膏像模型、但也很奇怪、却沒有一間圖畫教室、學生方面、對於極簡單的寫生、尚且從未有過一些修養、問起他們、他們說、在所經過的學校裏如何習畫的、以前先生只教我們臨臨範本、或教我們抄摹一些雜誌上所截下來的圖畫而已、他們只有如此的經驗、故在每星期內一時間的圖畫課、要他們從新習起寫生來、倒是很不容易、便在學生方面、也愈到異常困難、而對着實物、便無從下手了、其中曾有一個、看見寫生的實物而說、「這樣、敎我們怎樣畫、先生、何不在黑板上畫出來、等我們照樣臨摹、」這話除了表明他在小學以來的模倣習性之外、沒有別的、「我也並不覺爲特異、因爲他們在小學以前的預備中、確也未曾有過圖畫教課上有益的訓練、有的只是敷衍一二小時的臨摹而已、故他們非據有臨畫帖、便一些都繪不成了、這種習慣、似乎是普遍着在我國的小學裏、這原也不足怪、因爲多數小學對於圖畫課程、也似乎是照例排出、至於爲什麽要啓發兒童的「美的觀感」、如何去啓發他們對於美的觀感之表現、似乎他們從未考慮及的、也似乎還本知道這考慮之必要、所以許多學生對於這課程、也隨便敷衍而已、而學校當局者對於無論如何情形、都不加以批評、而以爲就是通常一般的情形、

本來學校的圖畫課、目的固不在養成兒童爲專門的藝術家而設的、其宗旨、無非在啓發兒童的「美的觀感」、也就是要使他們對於現象或形色的美的……眼和心、醒悟起來、使他們照着各自的觀感去感悟、去表現、以誘發其「創造的心情」而已、這原不是要去養成爲畫家的、

雖然如此、但是、臨本教法、究竟對於這目的能發生多少效力、我以爲臨本、只能無條件地使兒童描摹一些筆跡、而其形象、並不是從描摹者的兒童自己的興味發出的東西、無論如何描摹得好（或像）、也不足證明是兒童自身美的觀感中的經驗、大約他也發見不出一些是他自己所觀感的東西、故些毫都表露不出他對於現象觀感的情緒、故臨摹、只能使學生習染起模倣的根性、而不能使學生發生創造的嘗試力、所以、這里便有圖畫範本、不能充作圖畫敎導的理由、良好的圖畫範本、至多也只能充作學生的參考、而不可直拿來給學生臨摹的、

兒童自有兒童的感情和觀察、教授者只可善導的給與指示和說明、而使其觀感力得以啓發、而不可使其盲從敎師或範本的作品、總之、直接去試練而啓發學生的觀感力、便是使學生把握到一種力量的、故直接對着實物（或實在的現象）、使其依照自己的觀感自由地描寫、便是使這種力量自然而擴大的、

這方法、並非在獎勵他們的描寫趨於怪異、而要之、在啓發他們個自所有的觀感力、非使其自然地照着純情去表現不可、

我國的中小學間、大約也有若干對於圖畫課、也眞實地處理的學校、但似乎只屬僅少之數、從來、我國的教育者、多數對於圖畫一課、都認爲可有可無的東西、故成績如何、似乎更不是他們所欲問的、而且也有許多人、看見兒童繪畫、便只認爲消耗時間、而不想到繪畫的修習、於兒童的美的觀感上有何等重大關係、這些情形、也因爲我國的教育界對於「藝術教育」一事、還未以誠心去注意的原故、我很希望直接在圖畫教育上努力的諸位、今後於這方面加以革新以使其發達、

末了、附帶的預告一段消息、就是最近上海日本人方面、也鑒於在上海的兒童、缺乏藝術的獎勵和涵養、特爲鼓吹他們繪畫創作起見、現由「上海每日新聞社」主開「全上海兒童自由畫展覽會」、定本月（十一月）十五十六兩日、於該社（吳淞路北首湯恩路角）樓上會堂舉行第一回展、（收集作品自五日起、十日截止、審查、由日本畫家小川、安東氏等担任、）其成績固未可預料、但我希望注意兒童藝術教育的人們、都可以在這機會得到一些參考、

文壇雜話 三

文豪的處女作

將各文豪處女作發表時的情形、比較着來看、是一件非常惹人興味的事、

……史特林堡一二十歲時（一八七〇年）作了「赫繆勒」「流浪人」兩篇脚本、登時很惹了人的注意、瑞典王查禮斯十五世特頒給獎勵他的年金、這時他方才又進他爲貧乏停止了的學校、但不久、查禮斯十五世死了、年金也停止了、於是他又不得不陷在非常窮困裏、

霍甫特曼一他三十三歲才出版他第一的長篇叙事詩「布羅麥琪頫洛斯」、但他自己知道他的詩還沒有成熟、就把在書店中賣剩下、都收來燒毀了、在四年後、他才發表一他的出世作「日出之前」

阿志巴綏夫一他在一九〇一年寫出他的處女作「巴霞、兹瑪洛夫」、中間寫的是一個老廢學校的實事、並暗示出他的憎惡、這作品得了一個著名評論雜誌的允許、答應給他發表、但當時的檢閱官、對寫學校的作品、照例是禁止的、於是這作品只好擱置起、不過那編輯者却很驚奇他這事業、又來勉勵他着手寫第二個作品、這時他才築了他最初做美術家的夢想、專心從事文學、……

易卜生一在他十四歲的時候、他是一個藥店裏的學徒、他在那裏住了十年、一八四八年他二十歲的時候、歐洲的革命思想、正非常熱烈地流行着、這很影響了他年青的心、這是還只不過是藥店的小徒弟的他、就爲讚美革命、每夜在臘燭下面用筆工作着、就這樣把他處女作「開特利一娜」的三幕悲劇寫了出來、一八四九年他才走出藥店、開始志願做藝術家、二十二歲時、得他朋友修來得的帮助、把他的「開特莉一娜」用「白尼約夫」巴爾姆」的匿名自費出版、但當時這時只賣了三十本、（素）

藝術界稿例

㊀文字以關於國內國外最近藝術、（繪畫・音樂・雕刻・建築・戲劇・等）文學之消息評論及介紹文限、

㊁照片以國內國外作家最近肖影及作品反與爲字有關之各種攝影爲限、

天聲舞台 男女合演 今夜開演 拿手傑作 好戲

友誼商情臨別紀念祗有三天

雪艷琴

今夜 紳商特煩 准演 生平得意 文 拿手傑作 武 好戲 霸王別姬

友誼商情臨別紀念祗有三天

郝壽臣

今夜 紳商特煩 准演生平得意傑作好戲鄭子明

友誼商情臨別紀念祗有三天

周瑞安

今夜 紳商特煩 准演生平得意傑作好戲霸王別姬

朱斌仙王又荃雪艷舫趙綺霞

今夜准演拿手傑作好戲霸王別姬

天聲 男女合演 舞台禮聘優等藝員今夜開演拿手好戲

臨別紀念祗有三天

安舒元 今夜准演霸王別姬

劉筱衡 今夜准演三戲白牡丹

趙君玉 今夜准演迴龍閣

蓋玉廷 今夜准演三本鐵公雞

楊鼎儂 今夜准演擊鼓罵曹

董舒良 今夜准演迴龍閣

李鑫培 今夜准演三戲白牡丹

今夜准演 艷琴女士 重頭好戲

全部霸王別姬

臨別紀念煩演拿手傑作 爲日無多務祈從早光臨

廿五禮拜六日戲特煩全體名角演唱拿手傑作文武好戲

臨別紀念祗有兩天

雪艷琴主演 全本鴻鸞禧 代棒打薄情郎

郝壽臣 臨別紀念 二本賽太歲 祗有兩天

周瑞安 臨別紀念 冀州城 祗有兩天

劉筱衡 趙君玉 二本虹霓關

安舒元 臨別紀念 董舒良 祗有兩天 雙演定軍山

蓋玉廷 廣泰莊

楊鼎儂 盜宗卷

王麗珍 寶蟾送酒

雪艷琴等此次南來大蒙衆觀們熱烈的歡迎現在演期已滿臨別挽留祗有這最後的兩天了廿五是禮拜六本台爲酬答顧客們的盛情起見特於禮拜六白天煩艷琴等演唱生平得意文武拿手傑作好戲最後機緣沒有幾千乞諸君日務祈早臨

奶粉比衆優美……
售價比衆低廉……
滋養特別充足……
功效老少咸宜……

惠民奶粉質地特別細軟，而調服之法亦絕對不能如普通替代人乳或牛乳之食品及非奶粉之易於沖服，因民奶粉內含有最寶貴有益於身體之奶粉奶酪，故調服之法，必以滋過之冷水將其調勻成漿，然後沖之以，（冷熱任便），又因惠民奶粉並無價值較賤之糖或米粉摻加其間，其甜味者，可自行另加白糖，方爲適用，凡欲開水沖即可服用之脂代人乳或牛乳之食品代乳糕等，內無奶油，酪，從使之之，亦極其少數，故各界比女奶幸勿以惠民奶粉，調沖手續略爲紮玻而輕忽之，

惠民奶粉公司

上海申報新房子號內

電話一四五二七號

上海市場

◉商塲消息

▲先施公司宣稱、本公司皮貨部自各種粗細皮貨、上市以來、因貨路道之正、劃價之低廉、故選購者絡繹不絕、現又由各口運到大帮珍貴皮貨、取價格外克己、幷將以前各貨削碼賤賣以酧顧客云、

▲永安公司化裝部宣稱、本公司新運到法國百鍊霜五百餘箱、銷路極暢、緣該項雪花膏、久已風行全歐、巴黎婦女、均譽爲美容聖品、無論任何外貨者、難與其頡頏、其功效可以保護皮膚、不使粗老、並能除斑滅痕、嫩膚美容、在雪花膏中堪稱空前聖品云、

▲南京路抛球塲南首協記皮貨局宣稱本局因國歷年關將屆、爲急求脫貨起見、故將經售北平乾增昌之珍貴細毛、及本埠協慶公之大批羊裘、一律削碼特別廉售、實惠顧客、倘貨價不合、儘退貨還洋云云

▲四川路青年會西餐部宣稱、本部自林春霖君接辦以來、營業日益發達、良以清潔衛生、烹調得法、價格公道、是以極爲各界所贊許也云云、

▲化鑒家庭手套工塲宣稱、本廠新出改良男女細毛絨貼肉襯褲及男女細毛絨貼肉襯衫、柔滑輕暖、冬夏皆宜、寒暑可御、其品質之優美、式樣之新穎、罕與倫比、實較舶來飛輪牌毛織品爲佳、而價格則遜之、其顏色各種齊備、鮮明美麗、誠爲市上所罕有之國貨服御物、現聞歸三茅閣橋北首棋盤街中河南路五四七號順風牌絲襪廠第一發賣塲獨家經售、如購服不舒適滿意、儘可退貨還洋、確保貨眞價實云、

▲三馬路廣西路西首之順馨烟公司、宣稱本公司係金融界巨子謝順之等所創辦、專售各種著名香烟以及雪茄等等、價目非常克已、如各界需要、以電話通知、無論爲最多寡、當即飭司專送、用戶方面、均稱便利、故創設以來、營業殊爲發達、本公司之電話爲一三三〇八號云云、

▲先施公司南貨部宣稱、本公司運到南翔鬱金香酒、杭州家鄉肉、廣東臘味、浸油曹白香魚、又特派專員選辦眞正洋澄湖紅毛金爪青背白肚大蚧、價廉物美、餽送親友、最爲適宜云云、

▲塘山路下海廟後新開培德堂參燕國藥號宣稱、本號籌備已久、規模宏大、所售飲片散膏丹參茸桂燕各種膠露補品、莫不揀選道地原料所製成、並特設代煎部、代客煎藥、取費極廉、尤爲病家便利非淺、茲定十三日正式開幕、大廉價一月、想屆時定有一番盛況也云云、

◉醫藥訊

▲科學醫院宣稱、本醫院刻因求治病人日多、已遷移梅白格路人和里大加擴充、上午施診、下午例診、本院統治內外各科、由各醫師分別擔任、而尤以痔瘡一科、用最新科學方法、不施刀圭、完全無痛除根、患內外痔瘡痔漏痔管、經本院治愈者、咸稱道治法爲滬上獨步云、

◉劇塲消息

▲閘北靑雲路轉角世界大戲院宣稱、本院此次應各界來函要求、重映荒江女俠、特商於友聯公司、今得允許、自即日起、將頭集二集荒江女俠兩片、同時開映、是片劇情深刻、旨趣濃厚、早經社會人士所詳悉、毋待再述、日戲三時起、夜戲七時起、(十七日)起接映二集荒江女俠云云、

▲華劇公司宣稱、本公司、自頭二集萬俠之王完成後、即從事開拍戀愛義俠劇流芳百世、該劇以打破階級觀念、提倡愛情與義爲唯一要素、劇中描寫少年之熱情、大有赴湯蹈火牲犧一切之氣概、餘如北七之路見不平拔刀相助、孤女之赤膽忠心捨身救人其一種俠義疎財勇於爲善之英雄本色、殊足令人欽仰靡涯、現該劇業已攝成過半、尙餘機關佈景西塲、刻正由導演張惠民監督置景部職員日夜趕製云

大世界

菊會

不是花中偏愛菊 此花開後更無花

秀色可餐 清芬可挹

遊賞及時 良機難得

重金搜羅日本藝菊名家種數十盆陳列

泥金帶	冰盤托桂	碧蓮	柳汁青	江東大小喬	楓葉蘆花	舊朝衣	赤箭
金星瑪瑙	卷雲	麒麟帶	繁霜擢秀	白玉蘭	墨蝶	鶴舞雲霄	錦御旗
瀟湘雨	瀛海金錢	絳雪	星之光	泥金銚子	銀翦絨	虎刺	雪山舞鳳
綠荷	金龍角	紫衣仙子	蕚綠華	醉妃	霓裳羽衣	金帶大紅袍	鴛鴦錦
楊妃吐舌	龍鬚	鳳凰衣	綠肥紅瘦	滴滴金	鶴翎	洋蝴蝶	雪青毛刺

南京路市政廳 時菊會

今日之節目

▲香艷之舞 ▲浪漫之歌 ▲沉醉之藝 ▲銷魂之曲

最好遊藝：觀名劇 賞名花 看名畫 有音樂 有跳舞

難得機會

(門券一元)(可聽可看)

跳舞競賽

奉贈鑽戒一只 本星期日舉行

虞澹涵女士爲引起與會來賓起見特備價値千金之鑽戒一只以奉贈加入十一月十六日交際舞競賽之優勝者凡願參加競賽者一律以十一月十三・十四・十五・三天蒞會與舞者爲會員於十六日發給會員唯十六日之競賽祇少須有三十對方舉行如不滿三十對即作罷論詳細辦法在會內公佈鑽戒亦當衆陳列任人參觀

預告

郭太太加贈競賽第二優勝者名貴皮袋一只美亞綢廠加贈競賽第三優勝者國貨名綢衣料一件

注意

凡今日購券入場者概由泰豐公司贈送極精美國貨餅乾一聽

特請明星公司男女明星准於十五十六蒞會合演大葡萄仙子

長江影戲院

火燒七星樓 一集

復旦公司著名武俠變化巨片

每日開映四場 時間 日場二時四時 夜場七時九時 價目照舊 孩童減半

本院發售優待券每本七張售洋一元每月限售百本

院址 提籃橋平涼路 電話 一五〇八

百代新出鋼針唱片

四馬路八五號 一九三〇年十一月份發行

楊瑞亭 目連僧 收馬超 釣金鰲 定軍山 空城計 哭靈牌

白玉崑 戰蒲關

張少泉 魚腸劍 取帥印 [illegible] 文昭關

沈儉安 薛筱卿 (姑蘇彈詞)(合唱) ●珍珠塔● 方卿 小夫妻相會

沈儉安 ▲珍珠塔▼ 方太太[illegible]子

曹子勳 (獨吹口琴)(蘇武牧羊)

美王處 (百鳥朝凰)(各種口技)

吉評 二三 新民 電話一二八二六二號

各界注意三星舞臺今夜初次開演新排俠情新戲

六本水泊梁山

▲准六時半登塲

▲奉請各界早臨

▲巧雲心虛行反間

潘巧雲誰都曉得他是一個放蕩的女子因爲他放蕩的出於範圍了纔惹出殺身之禍楊雄石秀乃係至友巧雲竟欲將愛情施諸石身石秀生性剛直以致被拒巧雲羞惱之下遂施反間之計卒被石秀殺死潘巧雲由筱茹珍女士担任石秀則由喉音宏亮武工絕頂的趙旭聲藝員扮演致把英雄本色表演得活龍活現了

▲時遷黑夜盜皇墳

時遷者神偷聖手這是人所共知的在這盜皇墳一幕中更要施展他不可思議偷盜的手段而盜取皇墳然此神偷無上時遷誰能扮演呢在諸君理想中在本台的物色中只有個新舊劇家文武不擋的趙如泉堪稱其職盜墳時更請了孟鴻茂藝員担任王尸一則滑稽老手一則小丑全才二人相對演來珠聯璧合再加上滑稽的聯彈特別腔調新頴的彩景骷髏自動更是妙不可言了

▲祝家莊林冲迷徑

時遷盜皇墳之後在翠屏山而遇楊雄石秀遂立志投入梁山以爲避罪之所途中宿於祝家莊之店中斯時時遷夙技重犯偷鷄以享口腹不意事洩被擒楊石急投梁山宋公明攻打祝家莊而林冲迷徑幾於喪命宋公明一角由唱做俱佳的張如庭所飾把熱心救友仗義行爲做得入木三分林冲一角由扮相英俊文武雙全的王英武藝員担任在迷徑一場滿台佈置的鄉莊景緻崎嶇的路徑只把個氣字軒昂的林冲迷得尋不出一條出路已經愛看煞人再加上王英武藝員扮演的林冲施盡平生的絕技每尋一次出路而有一種的槍花身段決不雷同如此的情節演員佈景可謂好到無可再好了

▲雷橫大鬧勾欄院

雷橫者素性魯莽因一時之興而入勾攔以爲不時的消遣勾攔主其事者素既結交官府以假虎威而對游客常加白眼在這兩情難治之下遂起爭鬭致將一座如花似玉的勾攔院打得瓦解兵消雷橫一角商請了久負盛譽的小孟七藝員担任在鬧院的時節有特別唱調有新奇的打法更加如此香艷的事體個中好點也就不言而喻

▲雷母怒罵白秀英

白秀英乃院中妓女(金碧蓮飾)而同道者又有白梅英(景韻琴飾)白蘭英(筱茹珍飾)白瑞英(醉月娟飾)皆乃名聞一時之妓女也雷橫既鬧院之後縣官愛護未與加罪枷號之以示微懲耳然雷母者因已子之罪由於娼妓所致遂尋至妓院大罵以解中慣此唱念繁重表做俱難的雷母特請多才多藝老旦第一的毛藝員韻珂担任在罵妓一塲連唱代念俱用別出心裁的腔調而將勾攔妓女罵了個淋漓致盡且有同四位坤角特編的聯彈那們更錦上添花

▲莽李逵力劈陳公子

雷母因罵妓而受飽拳雷橫見而怒之劈枷救母打死了妓女五人遂問了充軍之罪朱全者仗義放走雷橫自已代雷橫認其充軍之罪配往冀州然州官之公子既見朱全猶如故識而不肯放手朱全即被留於衙內與公子作件當而相依爲命焉雷橫至梁山備述朱全宋江屢邀其入夥均被拒吳公設計使李逵下山而欲計誘朱全致使李逵將陳公子劈死而絕回路耳此仗義的朱全由王英武藝員兼演而此蠻性的李逵特商請了趙如泉兼飾在這誘朱全劈公子一塲其一是感恩仗義其一是蠻不講理各現所長的貢獻於諸君眼簾之前

▲扮孝子李逵戲嬌鸞

朱全因公子喪命對吳用云以殺死李逵爲入山之先決條件斯時均宿於柴進家中由柴進之講和將李逵留家而使吳朱回山殷天錫者高唐州官高廉之戚時有仗勢壩產之舉一日强壩了柴進叔父之花園而將柴進之叔氣死柴進得此凶信遠同李逵前來奔喪殷天錫知而欲辱之命自已的妹子殷姣鸞扮作侍婢以爲乘機設計遂請柴進過府飲酒柴進窺其用意不正遂由李逵假扮了孝子柴進而柴進反扮作侍役人等同往席前嬌鸞扮的假侍婢被李逵看破是百般的調戲然柴進所扮的人役亦被殷天錫看破口角分爭之下殷天錫被李逵打死此塲的節目既如此之曲折而奇妙更是妙不可言喻哩賈春虎飾的殷天錫貌美技精的金碧蓮兼飾的殷姣鸞偶儻風流的趙東昇飾柴進諸君看過之後管敎你哭笑不得的拍手稱道呀

▲殷嬌鸞邪術退兵

此塲乃係這六本中最精彩之一幕宋公明兵取高唐州官兵不敵而屢敗遂由高廉之妻殷嬌鸞出而主戰用了些妖術邪法擺成了許多的陣式一霎時森林野獸一霎時滿台骷髏致把梁山好漢殺困得走頭無路

▲戲李逵戴宗施法

梁山打了如此不可挽回的敗仗以後遂遍地尋訪公孫先生單這個貪酒無厭而蠻不講理的李逵告了奮勇願下山尋公孫因路遙時促請借了戴宗的甲馬以助行程因不能戒吃葷腥而解甲馬之術然李逵的魯莽憨猛之態描摹如水銀之瀉地無孔不入及至違約吃酒被戴宗捉弄之時窘狀畢現滑稽之極能使得諸君大笑捧腹而後止

▲見眞人李逵行刺

李逵既已見了公孫先生之師羅眞人而羅眞人又不忍其徒下山只氣得李逵魯性又發舉起板斧將羅眞人的頭一劈而下然羅眞人被劈之後頭雖懸空而人未死如此幻術的人體機關敢道一句這還是舞台劇的創舉呢

▲迷魂陣李逵遇險

迷魂陣者不過是憑俗而論然而迷魂陣有種的利害以及有那樣的好看敢請諸君駕臨本台一觀究竟不必說身臨其境的莽李逵身遭其險就使諸君作旁觀者也要莫明其妙呀

□以上各節不過是本劇中數段而已至於要緊的節目(什麼嬌鸞女計辱柴進啦)(宋公明兵取高唐州啦)(李逵誘激公孫)(什麼公孫妙法驚人)眞是幕幕緊湊塲塲驚人美不勝舉了開演在即千祈諸君早日定座賞觀爲盼

△各演雙角

△人名一覽

趙如泉 (時遷 李逵)
毛韻珂 (雷母 公孫勝)
趙旭聲 (石秀 高廉)
金碧蓮 (白秀英 殷姣鸞)
筱茹珍 (潘巧云 白蘭英)
張如庭 (宋江)
金素琴 (扈三娘 公孫妻)
王英武 (林冲 朱全)
劉虹霓 (祝彪)
毛燕秋 (晁蓋)
醉月娟 (迎兒 白瑞英)
賈璧雲 (白媽 白妻)
小趙君玉 (顧大嫂)
景韻琴 (白梅英)
小孟七 (雷橫 柴皇城)
趙東昇 (祝强 柴進)
孟鴻茂 (吳王 白勝)
路凌雲 (楊雄 羅眞人)
蓋小三 (海闍黎 殷家奴)

國曆十一月十五日禮拜六日戲先行露佈准演

四本水泊梁山

准十二時登場請各界早臨

更新舞臺（林記）

今夜初次開演

◎新編全部破天荒偉大傑作◎

婦孺皆知第一部說部神怪連台名劇

二本 西遊記

劇中有 令人驚奇的…電術機關 別開生面的…新穎綵景

劇中有 醒俗驚世的…高尚劇情 鮮艷奪目的…全新服裝

劇中有 眞狗串演的…哮天神犬 有聲電影的…連環戲劇

劇中有 中西合奏的…特別音樂 清歌妙曲的…嫚娜舞蹈

一准七時登場惠顧諸祈早臨

齊天舞臺

日戲價目：正廳 特等六角 優等四角 頭等二角；包廂 特等四角 優等三角 頭等二角

夜戲價目：正廳 特等一元 優等六角 頭等三角；包廂 特等七角 優等五角 頭等三角

地址愛多亞路西新橋　電話一六五六七　逢禮拜三六日准演日戲

十一月十五日禮拜六日戲預佈

頭二三四本三門街

○○○紅毛國謀反起○○○避難藏漁舟止○○○

十一月十六日禮拜日日戲預佈

五本 三 六本 門 七本 街 八本

說明：洪錦逃命 投訪李廣 錯投史府 見色起意 計騙秀貞 巧遇二徐 祝壽露情 怒打不平 大鬧史府 報恩結親 全家榮歸 鎭江遇賊 公子報盜 縣官拒訴 改裝下山 長街賣藝 誤遭人命 探親被搶 擊鼓鳴冤 大鬧公堂 探監受騙 被害落江 巧遇英雄 夜探賊巢 劉府獻美 羣英聚會 拷打店主 重訪賊巢 二美遇救 劉彪演武 大破賊巢 報應昭彰

今夜准演 頭本西遊記 七時登場

天蟾舞台

男女合演 禮聘 南北歡迎 文武 優等藝員 開演 新排新戲 演唱 拿手傑作 擇吉開演 各界注意

麒麟童 楊月樓 劉漢臣 王芸芳

楊瑞亭 劉奎官 董志揚 陳鶴峯

禮聘南北歡迎坤角泰斗古裝二黃青衣花衫

朱雅南

[illegible]

十本封神榜

▲特煩全體名角 新排人人歡迎個個仰望 聲震大江南北 空前偉大機關彩景 香艷文武歷史 新劇

編導純熟 擇日開演 先此公布 務希注意

▲天蟾舞台緊要宣言
▲恢復我大好河山
▲兩全班通力合作

本台兼開天聲舞台。就是預先留下本台房屋問題解決後的地步。結果果然由工部局俛念商艱。認償（本台被令突然停業的損失費十萬兩。已經如數領到）。這問題一解決。本台便在停業期內。積極籌備遷台一切事宜。刻茲諸已就緒。一俟天聲平角期滿。馬上遷入。恢復我大好河山。從此天蟾原班名角與天聲原班名角。在天蟾舞台的旂幟下。通力合作。自信實力又加厚多多。不論分演單齣老戲或者合演連台新戲。封神榜當然倍見精采。這大約是顧曲界沒有不樂聞的好消息吧。日來諸君氣候轉寒。然而看到本台的各界諸君儘可以不必爲慮。因爲本台上下裝有水汀管。講究叫滿園生春。叫看客除聽視皆娛外。飽享暖趣的呀。